

Mijia Compact Portable Electric
Air Compressor User Manual · 01

米家電動打氣機 Mini 使用說明書 · 18

Manual de usuario de Mijia Compact
Portable Electric Air Compressor · 35

Руководство пользователя портативного компрессора
Mijia Compact Portable Electric Air Compressor · 52

Manuale utente Mijia Compact Portable
Electric Air Compressor · 69

Manuel d'utilisation de Mijia Compact
Portable Electric Air Compressor · 86

Instrukcja obsługi Przenośny kompaktowy
kompresor elektryczny Mijia · 103

Mijia 소형 휴대용 전기 공기 압축기 사용 설명서 · 120

Mijia Compacte Draagbare Elektrische
Luchtcompressor Gebruikershandleiding · 137

Mijia دليل مستخدم مضغط الهواء الكهربائي المحمول صغير الحجم من · 154

Manual do utilizador do Compressor de ar
elétrico portátil e compacto Mijia · 170

Mijia Kompakt Taşınabilir Elektrikli Hava
Kompresörü Kullanım Kılavuzu · 187

Original instructions



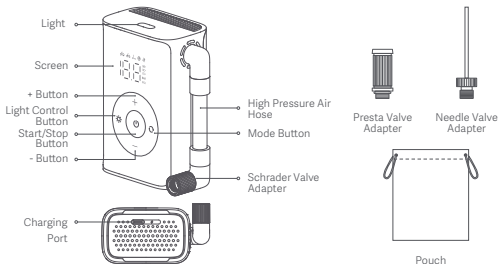
Safety Instructions

WARNINGS!

- This product is not a toy and should not be used by children.
- Carefully read all safety warnings, instructions, illustrations, and guidelines specified in this user manual.
- Strictly follow all safety warnings and operating instructions to ensure safe use.
- The air compressor has an operating noise level above 80 dB(A). Please take appropriate precautions to protect your hearing.
- Continuous prolonged operation may cause the air compressor or high-pressure air hose to overheat. It is recommended to stop using and allow cooling before resuming.

Product Overview

The air compressor can be used with most bicycles, motorcycles, electric scooters, and sports balls. Actual compatibility may vary.



Note: The high-pressure air hose is non-detachable. The pouch contains an inner pocket for storing the Presta valve adapter and needle valve adapter.

How to Use

Turning on/off



Press and hold the start/stop button for 1.5 seconds to turn on or off.

Note: If the air compressor is not used for three minutes, it will automatically turn off.

Charging

Fully charge the air compressor before using it for the first time.

Note: A safety-compliant charger and USB-C charging cable should be purchased separately for charging the air compressor.

Battery level indicators (when charging)

-  Flashing: Battery level $\leq 30\%$
-  Flashing: $30\% < \text{Battery level} \leq 70\%$
-  Flashing: $70\% < \text{Battery level} \leq 99\%$
-  On for 20 seconds and then go off: Battery level 100%

Battery level indicators (when in use)



 On: $70\% < \text{Battery level} \leq 100\%$

 On: $30\% < \text{Battery level} \leq 70\%$

 On: Battery level $\leq 30\%$

Switching modes



When the air compressor is turned on, press the mode button to cycle through: motorcycle/electric bike mode, bicycle mode, electric scooter mode, sports ball mode, and custom mode.

Switching measuring units

After selecting a mode, press and hold the mode button for 1.5 seconds to switch the inflation pressure unit between bar and psi.

Inflation Mode

Reading



Battery Level

Indicators

Unit: bar

Unit: psi

Default inflation pressure for each mode

Mode	Default inflation pressure	Adjustable range
 Motorcycle/Electric bike mode	2.4 bar	1.8–3 bar
 Bicycle mode	45 psi	30–120 psi
 Electric scooter mode	50 psi	45–60 psi
 Sports ball mode	8 psi	4–16 psi
 Custom mode	35 psi	0.2–10.3 bar/3–150 psi

Preset inflation pressure



After selecting a mode, press the button + or - to increase or decrease the preset inflation pressure value. Press and hold the button + or - to quickly adjust the value.



Air pressure reference table

Category	Type	Recommended Pressure Range
Bicycles	12", 14" and 16" bicycle tires	30–50 psi/2.0–3.4 bar
	20", 22" and 24" bicycle tires	40–50 psi/2.7–3.4 bar
	26", 27.5" and 29" mountain bike tires	45–65 psi/3.1–4.5 bar
	Xiaomi electric scooter tires	45–60 psi/3.1–4.1 bar
	700c road bike clincher tires	80–120 psi/5.5–8.3 bar
	700c road bike tubular tires	80–120 psi/5.5–8.3 bar
Motorcycles/ Electric bike	Motorcycles/Electric motorcycles/Electric-bike tires	1.8–3 bar
Balls	Basketball	7–9 psi/0.48–0.62 bar
	Soccer	8–16 psi/0.55–1.1 bar
	Volleyball	4–5 psi/0.28–0.34 bar
	Football/Rugby	12–14 psi/0.83–0.97 bar

Notes:

- The table of recommended inflation pressures is for reference only. Always follow the specifications for the item to be inflated.
- Inflation pressure specifications are typically marked on vehicle tire sidewalls or near sports ball valves.
- Inflation pressure requirements are also influenced by load and ambient temperature. For more detailed inflation pressure recommendations, please refer to the official specifications of the respective items.

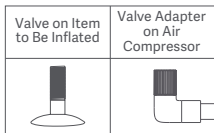
CAUTION: Avoid over-inflation, as it may cause product damage or injury.

Detecting air pressure

After turning on the air compressor, select and attach the required valve adapter. Then connect the valve adapter on the air compressor to the valve of the item to be measured. The air compressor will display the current pressure value of the item being measured on the screen.

Connecting the valve

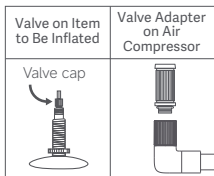
Schrader Valve Adapter



Compatible with: Mountain bikes, electric bikes, motorcycles, electric scooters, automobiles and other items that use a Schrader valve.

How to connect: Attach the Schrader valve adapter on the air compressor to the valve on the item to be inflated.

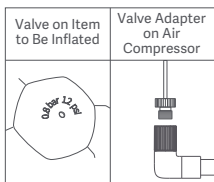
Presta Valve Adapter



Compatible with: Road bicycles, certain mountain bikes and other items that use a Presta valve.

How to connect: Open the valve cap on the item to be inflated, attach the Presta valve adapter to the Schrader valve adapter on the air compressor, then connect the Presta valve adapter to the valve on the item to be inflated.

Needle Valve Adapter



Compatible with: Balls such as basketballs and footballs.

How to connect: Attach the needle valve adapter to the Schrader valve adapter on the air compressor, then connect the needle valve adapter to the valve on the item to be inflated.

Inflating



Start inflating

- After connecting the valves and turning on the air compressor, press the start/stop button to start inflating. The air compressor will display the current pressure in real-time on the screen.



Stop inflating

- Once the preset pressure value has been reached, the air compressor will automatically stop inflating.
- The air compressor can also be manually stopped at any time while inflating by pressing the start/stop button.

CAUTIONS: Before inflating items such as balloons, toy balls, and swim rings, always ensure the inflation pressure of the air compressor is within a reasonable range, and manually stop inflation in a timely manner to avoid damage to the item or injury.

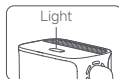
Note: Some air may leak out of the valve when disconnecting the valve adapter. To avoid pressure loss, quickly disconnect the valve adapter from the valve.

Turning the light on/off



When the air compressor is turned on, press the light control button to turn the light on/off.

Turning on/off SOS mode



- When the air compressor is turned on, press and hold the light control button to turn on SOS mode, and the light will flash the SOS international distress signal.
- Press the light control button to turn off SOS mode.

Cautions

- The air compressor is not a toy and should not be used by children. It is recommended that the user be 16 years or older. Keep children at a safe distance when the air compressor is working.
- The air compressor has a built-in non-removable lithium-ion battery and should never be exposed to fire or improperly disposed of. Do not expose the air compressor's battery to high temperature environments, such as leaving it in a car in direct sunlight. If the lithium-ion battery is exposed to extreme heat, impact or water, there is a risk of fire, spontaneous combustion, and even explosion.
- The air compressor should not be stored at temperatures below -10°C or over 45°C. Exposure to extreme heat or cold will shorten the air compressor's service life and damage the built-in battery pack.
- Leaving the air compressor unused for long periods may harm the battery, so it is recommended to charge the air compressor at least once every three months.
- The air compressor uses a built-in DC motor which may produce electrical sparks when running and should never be used in flammable or explosive environments.
- If the air compressor makes an unusual noise or starts to overheat while running, turn it off immediately.
- Always make sure the correct air pressure unit is selected before setting the air pressure to prevent accidents such as a burst tire.
- Common unit conversions: 1 bar≈14.5 psi, 1 bar=100 kPa, 1 psi≈6.89 kPa.
- Always monitor the air compressor during usage and never leave it unattended when using it without presetting a pressure to avoid over-inflating.
- Only use the air compressor in a clean, dry environment. Dirt and dust getting into the air compressor may cause damage to it. The air compressor is not waterproof and do not clean it with water.
- If the air compressor has an error, press and hold the start/stop button to turn off and then press and hold the start/stop button again to restart the air compressor. If the error persists, please contact the after-sales service team.
- Please use a safe and compliant charger and charging cable to charge the air compressor. Charging in a way that does not comply with the above is not covered by the warranty.

- When the air compressor runs for a long period, the connection between the air hose and the air compressor will get hot. Do not touch it to avoid burning yourself.

Note: Illustrations of the product and accessories in the user manual are for reference purposes only. The actual product and its functions may vary due to product updates and upgrades.

General Power Tool Safety Warnings

⚠ Warning: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated **(corded) power tool or battery-operated (cordless) power tools.**

Work Area Safety

- **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical Safety

- **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- **Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal Safety

- **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**
A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.**
Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.**
This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power Tool Use and Care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance

with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

- **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery Tool Use and Care

- **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to the other.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
NOTE: The temperature "130 °C" can be replaced by the temperature "265 °F".
- **Follow all charging instructions and do not charge the battery**

pack or tool outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

Battery Safety

- Only use the battery approved by the manufacturer. Replacing with a battery of wrong type may result in failure of safety protection, causing an explosion or fire.
- Do not place the battery in an environment with an extremely high temperature, such as in direct sunlight, fire, microwave oven, or oven. Otherwise, it may result in an explosion or leakage of flammable liquids or gases.
- Do not disassemble, impact, squeeze, or cut the battery, as it may result in an explosion.
- Do not subject the battery to extremely low air pressure. Otherwise, it may result in an explosion or leakage of flammable liquids or gases.
- Stop using the battery immediately if there is any swelling.
- Do not swallow the battery to avoid chemical burns.
- If you believe that the battery may have been swallowed or placed anywhere inside the body, seek medical aid immediately
- Stop using the air compressor if its battery compartment is not closed safely. Keep it away from children.
- Keep new and used batteries away from children.
- Do not dispose of the batteries as household waste. Dispose of them safely as per local laws and regulations.

Specifications

Name: Mijia Compact Portable Electric Air Compressor

Model: MJBXCQBQW

Item Dimensions: Approx. 60 × 38 × 93 mm

(Air compressor only, excluding High-pressure air hose.)

Net Weight: Approx. 240 g

Storage Temperature: -10 °C to 45 °C

Charging Temperature: 5 °C to 40 °C

Operating Temperature: -10 °C to 45 °C

Inflation Pressure Range: 0.2–10.3 bar/3–150 psi

High-pressure Air Hose Dimensions: Approx. 85.5 mm

Valve Adapter Dimensions (Inside Diameter):

Presta Valve Adapter: $\phi 6$ mm

Schrader Valve Adapter: $\phi 6.9$ mm

Battery Type: Lithium-ion battery

Rated Capacity: 2000 mAh

Rated Energy: 7.2 Wh

Operating Noise: Less than 80 dB(A) at a distance of 1 m

Input: 5 V  2 A

Charging Port: USB-C

Charging Time: Approx. 1.5 hours

Sensor Accuracy: ± 1 psi

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Troubleshooting

Errors	Possible Causes and Solutions
The air compressor does not turn on.	The battery may be depleted, please fully charge the air compressor before use.
Slow inflation speed.	• Make sure that the battery has enough power. • Make sure the high-pressure air hose isn't damaged. • Make sure the valve adapter and valve are connected properly. • Make sure the item being inflated doesn't have a puncture.
Air compressor turns on but does not inflate.	• Make sure that the battery has enough power. • The current pressure of the item being inflated may exceed the preset pressure. • Make sure the Presta valve cap is open.
Preset pressure value cannot be increased or decreased.	The pressure range varies across different modes. You may select the custom mode to adjust the preset pressure value within the range of 3–150 psi as needed.
Air compressor inflates normally but the displayed pressure is zero.	The pressure of low-pressure items such as balloons is too low for the air compressor to measure. Please manually stop inflation in a timely manner.
Air compressor already turned off after connecting to a valve.	The air compressor features an automatic shutdown function, simply restart it to resume operation.
Air leaks out when connecting the air hose.	Connect the valve adapter to the valve properly.
The battery level indicator does not light up while charging.	• Please use a safe and compliant charger and charging cable to charge the air compressor. • The battery level indicator will automatically go off after being on for 20 seconds when the air compressor is fully charged.

Regulatory Compliance Information

Europe — EU declaration of conformity



We, Xiaomi Communications Co., Ltd., hereby, declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Disposal and recycling information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in Directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Declaration of the noise emission values according to EN 62841 (considered uncertainty 3 dB(A))

Sound pressure level: 81.4 dB(A)

Sound power level: 89.4 dB(A)

Declaration of the vibration emission according to EN 62841 (considered uncertainty 1.5 m/s²): $\leq 2.5 \text{ m/s}^2$



Before commissioning the device read the operating manual and observe the safety instructions!



Wear ear-muffs!

Information:

- The declared vibration total value and the declared noise emission value have been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.
- The declared vibration total value and the declared noise emission value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

Warning:

- The vibration and noise emissions during actual use of the power tool can differ from the declared values depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.
- It is necessary to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

The battery is undetachable.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

For further information, please go to www.mi.com

User Manual Version: V1.0

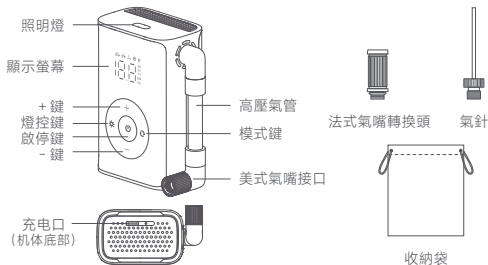
安全須知

警告！

- 本產品不是玩具，禁止兒童使用。
- 使用產品前請先詳閱本說明書，並妥善保管。
- 嚴格遵守所有安全警告和操作指南以確保安全使用。
- 本產品工作時會產生 80 dB(A) 以上雜訊，請注意防護。
- 長時間連續工作會導致機體和高壓氣管發熱，建議暫停使用，等冷卻後再繼續。

產品介紹

本打氣機可以為大部分自行車、摩托車、電動滑板車及球類產品充氣，具體適用性請以實際為準。



提示：高壓氣管不可拆卸；收納袋內側含有一個內袋，用來收納法式氣嘴轉換頭、氣針。

使用

開機/關機



長按啟停鍵 1.5 秒，開機或關機。

提示：3 分鐘內無任何操作，打氣機將自動關機。

充電

首次使用前請先充滿電。

提示：需另行購買安全合規的充電器及 USB-C 充電線對打氣機進行充電。

充電狀態電量說明

 閃爍：電量 $\leq 30\%$

 閃爍：30% < 電量 $\leq 70\%$

 閃爍：70% < 電量 $\leq 99\%$

 常亮 20 秒後熄滅：電量 100%

使用狀態電量說明



 常亮：70% < 電量 $\leq 100\%$

 常亮：30% < 電量 $\leq 70\%$

 常亮：電量 $\leq 30\%$

切換模式



開機狀態下，短按模式鍵，依次循環切換：摩托車/電動自行車模式、自行車模式、電動滑板車模式、球類模式和自訂模式。

切換單位

選定模式後，長按模式鍵 1.5 秒，切換該模式的充氣氣壓單位：bar 或 psi。

充氣模式

數值顯示



電量指示燈

單位：bar

單位：psi

各模式預設充氣壓力

模式	預設充氣壓力	可調整範圍
摩托車/電動自行車模式	2.4 bar	1.8-3 bar
自行車模式	45 psi	30-120 psi
電動滑板車模式	50 psi	45-60 psi
球類模式	8 psi	4-16 psi
自訂模式	35 psi	0.2-10.3 bar/3-150 psi

預設充氣壓力



選定模式後，短按「+」或「-」鍵調整該模式的預設充氣壓力，長按「+」或「-」鍵可快速調整。



常見產品建議充氣壓力錶

產品類別	產品類型	建議壓力範圍
自行車	12、14、16吋自行車輪胎	30-50 psi
	20、22、24吋自行車輪胎	40-50 psi
	26、27.5、29吋山地自行車輪胎	45-65 psi
	小米電動滑板車輪胎	45-60 psi
	700c 公路自行車開口胎	80-120 psi
	700c 公路自行車管胎	80-120 psi
摩托車/ 電動自行車	摩托車、電動摩托車、電動自行車輪胎	1.8-3 bar
球類	籃球	7-9 psi
	足球	8-16 psi
	排球	4-5 psi
	橄欖球	12-14 psi

提示：

- 常見產品建議充氣壓力錶僅供參考，具體以被充氣產品的官方要求為準。
- 一般車輛輪胎側壁和球類產品充氣孔周圍會標注充氣氣壓要求。
- 充氣氣壓要求還會受載重和環境溫度影響，更多詳細充氣建議以對應產品官方要求為準

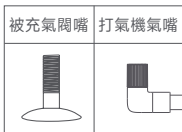
注意：避免過度充氣，否則可能造成產品損壞或人身傷害。

偵測氣壓

打氣機開機後，根據需求選擇安裝適配的氣嘴，然後將打氣機氣嘴連接至偵測對象的被充氣閥嘴，打氣機顯示螢幕會顯示偵測對象的當前氣壓值。

連接氣嘴

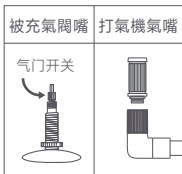
美式氣嘴接口



適配產品：山地自行車、電動自行車、摩托車、電動滑板車和汽車等使用美式氣嘴的產品。

連接氣嘴：將打氣機的美式氣嘴接口與被充氣閥嘴連接。

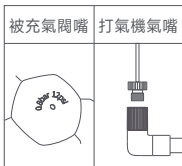
法式氣嘴轉換頭



適配產品：公路自行車及部分山地自行車等使用法式氣嘴的產品。

連接氣嘴：打開被充氣閥嘴的氣門開關，將打氣機的法式氣嘴轉換頭安裝到美式氣嘴接口上，然後將打氣機的法式氣嘴與被充氣閥嘴連接。

氣針



適配產品：籃球及足球等球類產品。

連接氣嘴：將打氣機的氣針安裝到美式氣嘴接口上，然後將打氣機的氣針與被充氣閥嘴連接。

充氣



開始充氣

- 連接氣嘴，開機後，短按啟停鍵 ，開始充氣，打氣機顯示螢幕即時顯示氣壓值。



停止充氣

- 氣壓達到預設氣壓值時，打氣機自動停止充氣。
- 充氣中，短按啟停鍵 ，也可以停止充氣

注意：

- 為氣球、玩具皮球及游泳圈等產品充氣前，務必先確認打氣機的充氣壓力在合理範圍內，且應該及時手動停止充氣，避免造成物品損壞或人身傷害。
- 充氣後，氣嘴和高壓氣管溫度較高，建議等冷卻後拆卸氣嘴，小心燙傷。

提示：拆卸氣嘴時，會有輕微漏氣，請快速拆卸以減少漏氣。

開關照明燈



開機狀態下，短按燈控鍵，打開或關閉照明燈。

開啟/關閉 SOS 模式



- 開機狀態下，長按燈控鍵，開啟 SOS 模式，照明燈以國際求救訊號 SOS 燈光閃爍方式閃爍。
- 短按燈控鍵，關閉 SOS 模式

注意事項

- 本產品不是玩具，禁止兒童使用。建議使用者年齡在16歲以上。充氣過程中，請讓兒童和打氣機保持安全距離。
- 產品內置不可拆卸鋰電池，禁止將產品拋入火中或隨意丟棄。鋰電池過熱、撞擊、進水會導致起火、自燃、爆炸的風險，請避免在車內等高溫環境下暴曬。
- 產品的儲存溫度請勿低於 -10°C 或高於 45°C ，過冷或過熱的環境均會縮短產品壽命，損壞內建電池。
- 產品長時間閒置有可能損壞電池，建議至少每三個月充電一次。
- 產品內建直流馬達，運作時可能會產生電火花，請勿在易燃易爆環境中使用。
- 若在運作時發出異響或溫度過高，請立即關機。
- 在設定充氣壓力數值前，請確認選擇了正確的計量單位，否則可能導致爆胎等事故。
- 常用單位換算： $1\text{ bar} \approx 14.5\text{ psi}$ ， $1\text{ bar} = 100\text{ kPa}$ ， $1\text{ psi} \approx 6.89\text{ kPa}$ 。
- 充氣時，請勿離開並觀察充氣過程，防止未設定預設氣壓時充氣壓力過高。
- 請在乾燥清潔環境中使用，若泥沙灰塵侵入，可能會導致產品損壞。產品不防水，嚴禁用水沖洗。
- 當打氣機出現異常情況時，請先長按啟停鍵關機，再長按啟停鍵重新開機。如無法恢復正常，請聯絡小米客服。
- 請使用安全合規的充電器，配合安全合規的充電線對本產品進行充電。未按以上要求充電導致的故障，不在保養範圍內。
- 電動打氣機長時間工作後，氣管與機身的連接處溫度上升，請勿觸摸，以免燙傷。

提示：說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

⚠ 安全警告

⚠ 警告！閱讀隨電動工具提供的所有安全警告、說明、圖示和規定。不遵照以下所列說明會導致電擊、著火或嚴重傷害。

儲存所有警告與指示，以供未來參考之用。

警告中的「電動工具」一詞指的是使用交流電源操作的（有線）電動工具或者使用電池操作的（無線）電動工具。

⚠ 工作區安全

- 確保工作區乾淨、照明良好。凌亂或黑暗的區域會導致事故發生。
- 請勿在易爆環境下操作電動工具，例如存在易燃液體、氣體或灰塵。使用電動工具會導致火花出現，可能會引燃灰塵或煙塵。
- 操作電動工具時，請遠離兒童與他人。注意力不集中會導致操作失控。

⚠ 電子安全

- 電動工具的插頭與插座必須匹配。切勿以任意方式修改插頭。請勿對接地電動工具使用任意電源供應器插頭。使用未經修改的插頭與匹配的插座，將會降低遭受電擊的風險。
- 避免身體接觸接地的表面，例如管線、散熱器、爐灶與冰箱。如果身體接地，則遭受電擊的風險會增加。
- 請勿將電動工具暴露在雨中或潮濕條件下。若有雨水進入電動工具，則遭受電擊的風險會增加。
- 請勿濫用纜線。切勿使用纜線來搬運、拉動或拔出電動工具。讓纜線遠離光熱、油、鋒利邊緣或活動組件。若纜線受損或混成一團，則遭受電擊的風險會增加。
- 在戶外操作電動工具時，請使用適合戶外使用的延長線。使用適合戶外使用的纜線，則遭受電擊的風險會降低。
- 若在潮濕位置操作電動工具不可避免，請使用有漏電斷路器 (RCD) 保護的電源。使用 RCD 可降低遭受電擊的風險。

個人安全

- 操作電動工具時，請注意保持警惕，觀察手頭工作並使用常識知識。在您疲勞或受到藥品、酒或藥物的影響時，請勿使用電動工具。操作電動工具時的片刻分神，可能會導致個人受到嚴重傷害。
- 使用個人防護設備。始終配戴眼部防護設備。在適當條件下配戴防護設備（例如防塵面具、防滑安全鞋、安全帽或聽力防護設備）將會降低個人受傷的風險。
- 預防意外啟動。在連接到電源和 / 或電池組、拿起或搬運工具時，確保開關處於關閉位置。將手指放在開關上時搬運電動工具，或者在開關開啟時給電動工具通電，都會導致事故發生。
- 開啟電動工具之前，取走一切調校鑰匙或扳手。若遺漏的扳手或鑰匙連接到電動工具的旋轉組件，可能會導致個人受傷。
- 請勿過度拉伸。始終維持適當的立足點與平衡。這能讓您在意外情況下更好地控制電動工具。
- 正確穿著。請勿穿著鬆垮衣物或珠寶。讓您的頭髮和衣物遠離活動組件。衣物、珠寶穿戴不緊或頭髮過長，可能會導致此物捲入活動組件中。
- 若提供的裝置是用於連接除塵和收集設施，請確保這些裝置連接牢固、使用適當。使用灰塵收集裝置可以降低與灰塵相關的危險。
- 請勿因為頻繁使用工具產生的熟悉感而掉以輕心，忽視工具的安全準則。一個粗心的動作可能在瞬間導致嚴重的傷害。

電動工具使用和注意事項

- 切勿強制使用電動工具。針對運用場合使用正確的電動工具。使用正確的電動工具，可發揮工具的預期設計效能，讓您的工作事半功倍，也更加安全。
- 若開關沒有將電動工具開啟或關閉，此時請勿使用。任何無法使用開關控制的電動工具都是危險的，必須進行維修。
- 從電源拔除電動工具的插頭和 / 或從電動工具移除電池組（若可卸除），然後進行任意調整、變更配件或存放電動工具。此類預防性安全措施可降低意外啟動電動工具的風險。
- 請將閒置電動工具存放在兒童夠不到的地方；請勿讓不熟悉電動工具或這些指示的人員操作電動工具。未經訓練的使用者使用電動工具可能會帶來危險。
- 維護電動工具和配件。檢查活動組件的未對齊或結合處、組件的裂口以及任何可能影響電動工具操作的其他條件。若電動工具受損，請先行修復再使用。電動工具維護不當會導致許多事故的發生。
- 讓切割工具保持鋒利、乾淨。經過適當維護的具有鋒利切割邊緣的切割工具，不太可能黏合在一起，也更方便控制。
- 依據這些指示，並考慮工作條件與要執行的工作來使用電動工具、配件和工具等。未按照預定用途使用電動工具進行操作，可能會導致危險狀況。
- 保持手柄和握持表面乾燥、清潔，不得沾有油脂。在意外的情況下，濕滑的手柄不能保證握持的安全和對工具的控制。

電池工具的使用與保養

- 僅使用製造商指定的充電器進行充電。適用於一種電池組的充電器，若用於其他電池組，可能會帶來火災風險。
- 請搭配使用電動工具與明確指定的電池組。使用任何其他電池組可能帶來受傷與火災風險。
- 電池組未使用時，請讓其遠離其他金屬物體，例如迴紋針、硬幣、鑰匙、釘子、螺絲或其他小型金屬物體（可讓一個端子與另一個端子之間形成連線）。電池端子短路會導致燃燒或火災。
- 在濫用情況下，電池可能會噴射液體，請避免接觸。若不小心接觸，請用清水沖洗。若液體濺入眼部，還可尋求醫療協助。從電池噴射出來的液體可能會導致刺激症狀或燃燒。
- 請勿使用受損或遭修改的電池組或工具。受損或遭修改的電池可能表現出不可預測的行為，導致火災、爆炸或受傷的風險。
- 請勿將電池組或工具暴露在火中或過高溫度環境下。暴露在火中或超過 130 °C 的溫度下可能導致爆炸。
提示：溫度「130 °C」可以被替換為「265 °F」。
- 遵守所有的充電指示，不要在指示中規定的溫度範圍外為電池組或工具充電。充電不當或在規定溫度範圍外充電可能會損壞電池並增加火災風險。
- 當電動工具不使用時，應放置在安全的位置。防止意外啟動，引發危險。

維修

- 請讓合格的維修人員使用相同的替換組件來維修電動工具。如此可確保電動工具維修時的安全。
- 不要維修受損的電池組。僅應由製造商或授權的服務提供商執行電池組維修。

電池

- 僅允許使用製造商認可的電池。使用型號不符的電池進行更換可能會導致安全防護失效，帶來爆炸、火災等危險。
- 請勿將電池放置於極高溫度的環境中，例如日照、火、微波爐、烤箱等，否則可能會導致爆炸或者可燃液體或氣體洩漏。
- 請勿拆解、撞擊、擠壓或切割電池，否則可能會導致電池爆炸。
- 請勿將電池放置於極低氣壓下，否則可能會導致電池爆炸或者可燃液體或氣體洩漏。
- 若電池出現嚴重膨脹，請勿繼續使用。
- 不要吞嚥電池，否則可能會導致化學灼傷危險。
- 如果您認為電池可能已被吞食或放置在身體的任何部位內，請立即尋求醫療救助。
- 如果電池倉未安全閉合，請停止使用該產品並使之遠離兒童。
- 讓兒童遠離新的和使用過的電池。
- 請勿將電池扔進一般垃圾進行處理，請依照國家相應的規定安全處置用完的電池。

故障排除

故障現象	可能原因及解決方法
無法開機	可能電量已耗盡，請充滿電後開機使用
充氣速度慢	• 確保電量充足 • 確保高壓氣管無破損 • 確保氣嘴接口正確連接 • 確保被充氣物品不漏氣
已經開機 無法充氣	• 確保電量充足 • 可能當前氣壓高於預設值 • 確保法式氣嘴氣門開關已打開
無法調高或 調低預設壓力	不同模式下氣壓範圍不同，可以選擇自訂模式，根據需求在 3-150 psi 範圍內調整預設值
正常充氣但壓力顯示為零	氣球等低壓充氣產品不在本產品的可測量量程內，請及時手動停止充氣
擰好氣嘴後， 打氣機已經 自動關機	本產品有自動關機功能，重新開機即可
連接氣管時有 漏氣	正確連接擰緊氣嘴接口
充電時電量指示燈不亮	• 使用安全合規的充電器和充電線為本產品充電 • 充滿電後，電量指示燈常亮 20 秒後會自動熄滅

基本参数

產品名稱：米家電動打氣機 Mini

產品型號：MJBXCQBQW

產品尺寸：約60 × 38 × 93 mm（裸機尺寸，不含高壓氣管）

產品淨重：約240 g

壓力範圍：0.2-10.3 bar/3-150 psi

工作溫度：-10 °C-45 °C

充電溫度：5 °C-40 °C

儲存溫度：-10 °C-45 °C

高壓氣管尺寸：85.5 mm

美式氣嘴接口內徑：φ6.9 mm

法式氣嘴轉換頭內徑：φ6 mm

電池種類：鋰離子電池

額定容量：2000 mAh

額定能量：7.2 Wh

工作噪音：80 dB(A)（距離 1 公尺處）

額定輸入：5 V---2 A

充電接口：USB-C

充電時間：約1.5小时

感應器精度：±1 psi

USB-C®、USB Type-C® 為USB Implementers Forum的註冊商標。

依據 EN 62841（已考量不確定性 3 dB(A)）宣稱的噪音排放值
聲壓等級： 81.4 dB(A)

聲功率等級： 89.4 dB(A)

依據 EN 62841（已考量不確定性 1.5 m/s²）宣稱的振動排放值：
≤ 2.5 m/s²

資訊：

- 宣稱的震動整體值和宣稱的噪音排放值已經依據標準測試方法測量，並可能用於比較一個工具與其他工具；
- 宣稱的震動整體值和宣稱的噪音排放值還可以用於曝光的初步評估。

警告：

- 依據工具的使用方式（尤其是要處理的工件種類），電動工具實際使用期間產生的震動排放和噪音排放會與宣稱的整體值有所不同；
- 且需要識別安全措施來保護操作員，視實際使用條件下的曝光預估值而定（需要考慮的除了觸發時間外，還有操作週期的所有組件，例如工具關閉以及工具在閒置狀態下執行的次數）。

電池不可拆卸。



在調試裝置之前，閱讀操作手冊並查看安全指示！



佩戴耳罩！

包裝指示



包裝材料可回收利用。請使用環保方式來處理包裝。



廢電池請回收

製造商：小米通訊技術有限公司

製造商地址：北京市海淀區西二旗中路33號院6號樓9樓
019號，郵遞區號100085

服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service

說明書版本號：V1.0

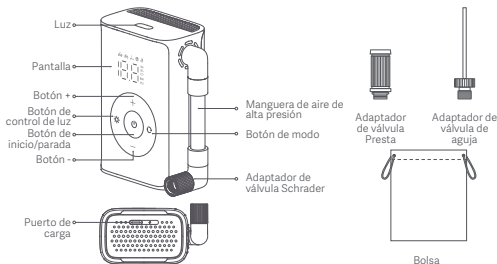
Instrucciones de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

- Este producto no es un juguete y no debería ser utilizado por niños.
- Lea atentamente todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y directrices especificadas en este manual de usuario.
- Siga a rajatabla todas las advertencias e instrucciones de uso para garantizar un uso seguro.
- El compresor de aire tiene un nivel de ruido de uso que supera los 80 dB(A). Tome las precauciones adecuadas para proteger su oído.
- Un uso continuo y prolongado puede causar que el compresor de aire o la manguera de alta presión se sobrecalienten. Es recomendable dejar de utilizarlos y permitir que se enfríen antes de continuar.

Descripción del producto

El compresor de aire puede utilizarse en la mayoría de bicicletas, motocicletas, patinetes eléctricos y pelotas para deporte. La compatibilidad real puede variar.



Nota: la manguera de aire de alta presión no se puede retirar. La bolsa contiene un bolsillo interior para guardar el adaptador de válvula Presta y el adaptador de válvula de aguja.

Modo de uso

Encender/apagar



Pulse y mantenga pulsado el botón de inicio/parada durante 1,5 segundos para encender o apagar.

Nota: si el compresor no se usa durante tres minutos, se apagará automáticamente.

Cargando

Cargue completamente el compresor de aire antes de usarlo por primera vez.

Nota: se deberán comprar por separado un cargador y cable de carga USB-C que cumplan con las normas de seguridad para cargar el compresor de aire.

Indicadores del nivel de batería (durante la carga)

-  Parpadeando: Nivel de batería $\leq 30\%$
-  Parpadeando: $30\% < \text{Nivel de batería} \leq 70\%$
-  Parpadeando: $70\% < \text{Nivel de batería} \leq 99\%$
-  Encendido durante 20 segundos y luego se apaga: Nivel de batería 100%

Indicadores del nivel de batería (durante su uso)



-  Encendido: $70\% < \text{Nivel de batería} \leq 100\%$
-  Encendido: $30\% < \text{Nivel de batería} \leq 70\%$
-  Encendido: Nivel de batería $\leq 30\%$

Cambiar de modo



Cuando el compresor de aire está encendido, pulse el botón de modo para alternar entre: modo motocicleta/bicicleta eléctrica, modo bicicleta, modo patinete eléctrico, modo pelota para deportes y modo personalizado.

Cambiar unidades de medida

Tras seleccionar un modo, pulse y mantenga pulsado el botón de modo durante 1,5 segundos para cambiar la unidad de presión de inflado entre bar y psi.

Modo de inflación —
Lectura —



Indicadores del nivel de batería
Unidad: bar
Unidad: psi

Presión de inflación por defecto para cada modo

Modo	Presión de inflación por defecto	Rango ajustable
 Modo motocicleta/bicicleta eléctrica	2,4 bar	1,8–3 bar
 Modo bicicleta	45 psi	30–120 psi
 Modo patinete eléctrico	50 psi	45–60 psi
 Modo pelota para deportes	8 psi	4–16 psi
 Modo personalizado	35 psi	0,2–10,3 bar/3–150 psi

Presión de inflación preestablecida



Después de seleccionar un modo, pulse el botón + o - para aumentar o disminuir el valor de presión preestablecido. Pulse y mantenga pulsado el botón + o - para ajustar rápidamente el valor.



Tabla de referencia de la presión de aire

Categoría	Tipo	Rango de presión recomendado
Bicicleta	Neumáticos para bicicleta de 12", 14" y 16"	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Neumáticos para bicicleta de 20", 22" y 24"	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Neumáticos para bicicleta de montaña de 26", 27,5" y 29"	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Neumáticos para patinete eléctrico Xiaomi	45–60 psi/3,1–4,1 bar
	Neumáticos de alambre de bicicleta de carretera de 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
	Neumáticos tubulares de bicicleta de carretera de 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
Motocicletas/ bicicleta eléctrica	Neumáticos para motocicleta/motocicleta eléctrica/bicicleta eléctrica	1,8–3 bar
Pelotas	Baloncesto	7–9 psi/0,48–0,62 bar
	Fútbol	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Voleibol	4–5 psi/0,28–0,34 bar
	Fútbol americano/Rugby	12–14 psi/0,83–0,97 bar

Notas:

- La tabla de presiones de inflación recomendadas es únicamente para fines de referencia. Siga siempre las especificaciones para el objeto a inflar.
- Las especificaciones de presión de inflado suelen estar indicadas en los flancos de los neumáticos de los vehículos o cerca de las válvulas de las pelotas para deportes.
- Los requisitos de presión de inflado también se ven afectados por la carga y la temperatura ambiente. Para información más detallada sobre recomendaciones de presión de inflado, consulte las especificaciones oficiales de los respectivos objetos.

PRECAUCIÓN: Evite inflar demasiado, ya que puede causar daños en el producto o heridas.

Detección de la presión del aire

Tras encender el compresor de aire, seleccione y acople el adaptador de válvula necesario. Después, conecte el adaptador de válvula en el compresor de aire a la válvula del objeto a medir. El compresor de aire mostrará el valor de presión actual del objeto que se está midiendo en la pantalla.

Conectar la válvula

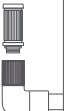
Adaptador de válvula Schrader

Válvula en el objeto a inflar	Adaptador de válvula en el compresor de aire
	

Compatible con: bicicletas de montaña, bicicletas eléctricas, motocicletas, patinetes eléctricos, automóviles y otros objetos que utilicen una válvula Schrader.

Cómo conectar: Acople el adaptador de válvula Schrader del compresor de aire a la válvula en el objeto a inflar.

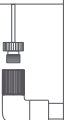
Adaptador de válvula Presta

Válvula en el objeto a inflar	Adaptador de válvula en el compresor de aire
Tapa de válvula 	

Compatible con: bicicletas de carretera, ciertas bicicletas de montaña y otros objetos que utilicen una válvula Presta.

Cómo conectar: Abra la tapa de válvula en el objeto a inflar, acople el adaptador de válvula Presta al adaptador de válvula Schrader en el compresor de aire, luego conecte el adaptador de válvula Presta a la válvula en el objeto a inflar.

Adaptador de válvula de aguja

Válvula en el objeto a inflar	Adaptador de válvula en el compresor de aire
	

Compatible con: pelotas como pelotas de baloncesto y balones de fútbol.

Cómo conectar: Acople el adaptador de válvula de aguja al adaptador de válvula Schrader en el compresor de aire y luego conecte el adaptador de válvula de aguja a la válvula en el objeto a inflar.

Inflar



Iniciar el inflado

- Tras conectar las válvulas y encender el compresor de aire, pulse el botón de inicio/parada para comenzar a inflar. El compresor de aire mostrará la presión actual en tiempo real en la pantalla.



Detener el inflado

- Una vez que se alcanza el valor de presión preestablecido, el compresor de aire deja de inflar automáticamente.
- El compresor de aire también puede detenerse manualmente en cualquier momento mientras se infla pulsando el botón de inicio/parada.

PRECAUCIONES: Antes de inflar objetos como balones, pelotas de juguete y flotadores, asegúrese de que la presión de inflado del compresor de aire está en un rango razonable, y detenga la inflación manualmente de forma oportuna para evitar dañar el objeto o heridas.

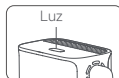
Nota: Al desconectar el compresor de aire puede salir algo de aire del adaptador de válvula. Para evitar la pérdida de presión, desconecte rápidamente el adaptador de válvula de la válvula.

Encender/Apagar la luz



Cuando se enciende el compresor de aire, pulse el botón de control de luz para encender/apagar la luz.

Encendido/Apagado de modo SOS



- Cuando se enciende el compresor de aire, pulse y mantenga pulsado el botón de control de luz para activar el modo SOS, y la luz parpadeará con la señal internacional de emergencia SOS.
- Pulse el botón de control de luz para apagar el modo SOS.

Precauciones

- El compresor de aire no es un juguete y no debe ser utilizado por niños. Se recomienda que el usuario tenga 16 años o más. Mantenga a los niños a una distancia segura cuando el compresor de aire esté funcionando.
- El compresor de aire tiene una batería de iones de litio incorporada que no puede retirarse y nunca debe ser expuesta al fuego o desechada indebidamente. No exponga la batería del compresor de aire a ambientes con altas temperaturas, como dejarla en un coche bajo la luz directa del sol. Si la batería de iones de litio se expone a calor extremo, impactos o agua, existe riesgo de incendio, combustión espontánea e incluso explosión.
- El compresor de aire no debe almacenarse a temperaturas inferiores a -10 °C ni superiores a 45 °C. La exposición al calor o frío extremos acortará la vida útil del compresor de aire y dañará el paquete de batería incorporada.
- Dejar el compresor de aire sin usar durante largos periodos de tiempo puede dañar la batería, por lo que se recomienda cargar el compresor de aire al menos una vez cada tres meses.
- El compresor de aire usa un motor de corriente continua incorporado que puede producir chispas eléctricas cuando se está usando y nunca debe usarse en ambientes inflamables o explosivos.
- Si el compresor de aire hace un ruido inusual o empieza a sobrecalentarse mientras está en funcionamiento, apáguelo inmediatamente.
- Siempre asegúrese de seleccionar la unidad de presión de aire correcta antes de ajustar la presión de aire para evitar accidentes como que revienta un neumático.
- Conversiones comunes de unidades: 1 bar=14,5 psi, 1 bar=100 kPa, 1 psi=6,89 kPa.
- Siempre monitoree el compresor de aire mientras se está usando y nunca lo deje desatendido cuando lo use sin predeterminar una presión para evitar el inflado excesivo.
- Utilice el compresor de aire únicamente en un entorno limpio y seco. La entrada de suciedad y polvo en el compresor de aire puede dañarlo. El compresor de aire no es impermeable. Por lo tanto, no lo limpie con agua.
- Si el compresor de aire tiene un error, pulse y mantenga pulsado el botón de inicio/parada para apagarlo y luego pulse y mantenga pulsado el botón de inicio/parada de nuevo para reiniciar el compresor de aire. Si el error persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio postventa.

- Por favor, utilice un cargador y un cable de carga seguros y adecuados para cargar el compresor de aire. La garantía no cubre las cargas que no se ajusten a lo anterior.
- Cuando el compresor de aire funciona durante un período prolongado, la conexión entre la manguera de aire y el compresor de aire se calentarán. No los toque para evitar quemarse.

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto real y sus funciones pueden variar debido a actualizaciones y mejoras del producto.

Advertencias generales de seguridad sobre herramientas eléctricas

 **Advertencia:** Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

El término «herramienta eléctrica» que aparece en las advertencias se refiere a las herramientas eléctricas conectadas a la red eléctrica (**con cable**) o **herramientas eléctricas con batería (sin cable)**.

Seguridad en el área de trabajo

- **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras son propensas a accidentes.
- **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden prender las partículas de polvo o los humo.
- **Mantenga a los niños y a los observadores alejados mientras maneje una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden provocar que pierda el control.

Seguridad eléctrica

- **Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente.** Nunca debe modificar el enchufe en forma alguna. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra. Los enchufes no modificados y las tomas de corriente adecuadas reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- **Evite el contacto de su cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, cocinas y frigoríficos.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones de humedad.** Si el agua entra en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de descarga.
- **No maltrate el cable.** Nunca use el cable para llevar, tirar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, bordes afilados o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- **Cuando utiliza una herramienta eléctrica en el exterior, use una extensión adecuada para uso externo.** El uso de un cable adecuado para el exterior reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- **Si el funcionamiento de una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, use un suministro protegido por dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal

- **Permanezca alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando opera una herramienta eléctrica. No use una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación.**

Un momento de falta de atención durante el manejo de herramientas eléctricas puede provocar lesiones personales graves.

- **Use un equipo de protección personal. Siempre use protección en los ojos.**

El equipo de protección, como la máscara anti polvo, los zapatos de seguridad antideslizantes, el casco o protector auditivo utilizados para las condiciones adecuadas reducirá las lesiones personales.

- **Evite el encendido involuntario. Asegúrese que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la fuente de alimentación y/o paquete de batería, levantar o portar la herramienta.** Llevar las herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o activar las herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido invita a sufrir accidentes.
- **Retire cualquier llave de ajuste o llave antes de encender la herramienta eléctrica.** Una llave o una tecla a la izquierda unida a una parte giratoria de la herramienta eléctrica pueden provocar lesiones personales.
- **No se extralimite. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento.** Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- **Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyería.** Mantenga su cabello y ropa alejados de piezas móviles. Las piezas móviles pueden atrapar las ropas sueltas, la joyería o el cabello largo.

- **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectadas y se utilicen adecuadamente.** El uso de un extractor de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el mismo.
- **No permita que la familiaridad adquirida por el uso frecuente de las herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** Una acción descuidada puede causar lesiones graves en un instante.

Uso y cuidado de la herramienta eléctrica

- **No fuerce la herramienta eléctrica. Use la herramienta eléctrica correcta para su aplicación.** La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñada.
- **No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y la apaga.** Cualquier herramienta eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de batería, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar las herramientas eléctricas.** Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de que la herramienta eléctrica se inicie accidentalmente.
- **Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que las personas que no estén familiarizadas con la misma o estas instrucciones puedan utilizarla.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios sin experiencia.
- **Mantenga las herramientas eléctricas y los accesorios. Compruebe si las piezas móviles están desalineadas o atascadas, si hay piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si está dañada, repárela antes de usarla.** Muchos accidentes son causados por una falta de mantenimiento de las herramientas eléctricas.
- **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte con un mantenimiento adecuado y bordes de corte afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

- **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría resultar en una situación peligrosa.

Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa. Los mangos y las superficies de agarre resbaladizos no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.

Uso y cuidado de la herramienta a batería

- **Utilice únicamente el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de paquete de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de batería.
- **Use herramientas eléctricas solamente con el paquete de batería designado específicamente.** El uso de cualquier otro paquete de batería puede provocar un riesgo de lesión e incendio.
- **Cuando el paquete de batería no está en uso, manténgalo lejos de cualquier otro objeto de metal como sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros pequeños objetos de metal que puedan provocar una conexión de una terminal a otra.** Causar cortocircuitos en los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
- **Bajo condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería; evite el contacto. Si ocurre un contacto accidental, lave con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica adicional.** El líquido eyectado de la batería puede provocar irritación o quemadura.
- **No utilice un paquete de batería o herramienta que esté dañada o modificada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que puede provocar un incendio, una explosión o riesgo de lesiones.
- **No exponga el paquete de batería o la herramienta al fuego o a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.

NOTA La temperatura «130 °C» puede sustituirse por la temperatura «265 °F».

- **Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Si se carga de forma inadecuada o a temperaturas fuera del rango especificado, se puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

Mantenimiento

- **Encargue el mantenimiento de su herramienta eléctrica a un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.** Esto asegura que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.
- **Nunca repare paquetes de batería dañados.** El mantenimiento de los paquetes de batería sólo debe ser realizado por el fabricante o los proveedores de servicios autorizados.

Seguridad de la batería

- Utilice únicamente la batería aprobada por el fabricante. La sustitución por una batería de tipo incorrecto puede hacer fallar la protección de seguridad y provocar una explosión o un incendio.
- No coloque las baterías en un entorno con una temperatura extremadamente alta, como la luz solar directa, el fuego, el microondas o el horno. De lo contrario, podría producirse una explosión o una fuga de líquidos o gases inflamables.
- No desmonte, golpee, apriete ni corte la batería, ya que podría provocar una explosión.
- No someta la batería a una presión de aire extremadamente baja. De lo contrario, podría producirse una explosión o una fuga de líquidos o gases inflamables.
- Deje de usar la batería inmediatamente si la nota hinchada.
- No se trague la batería para evitar quemaduras químicas.
- Si cree que la batería puede haber sido ingerida o colocada en cualquier parte del cuerpo, solicite asistencia médica inmediatamente.
- Deje de utilizar el compresor de aire si su compartimento para pilas no está cerrado de forma segura. Manténgala fuera del alcance de los niños.
- Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
- No deseché las baterías usadas con los residuos domésticos. Deséchelas de manera segura, de acuerdo con las leyes y reglamentos locales.

Especificaciones

Nombre: Mijia Compact Portable Electric Air Compressor

Modelo: MJBXCQBQW

Dimensiones del artículo: Aprox. 60 × 38 × 93 mm

(Sólo el compresor de aire, excluyendo la manguera de aire de alta presión)

Peso neto: Aprox. 240 g

Temperatura de almacenamiento: -10 °C a 45 °C

Temperatura de carga: 5 °C a 40 °C

Temperatura de funcionamiento: -10 °C a 45 °C

Rango de presión de inflado: 0,2–10,3 bar/3–150 psi

Dimensiones de la manguera de aire de alta presión: Aprox. 85,5 mm

Dimensiones del adaptador de válvula (diámetro interior):

Adaptador de válvula Presta: Ø6 mm

Adaptador de válvula Schrader: Ø6,9 mm

Tipo de batería: Batería de iones de litio

Capacidad real: 2000 mAh

Energía nominal: 7,2 Wh

Ruido de funcionamiento: Menos de 80 dB (A) a 1 m de distancia

Entrada: 5 V  2 A

Puerto de carga: USB-C

Tiempo de carga: Aprox. 1,5 horas

Precisión del sensor: ±1 psi

USB Type-C® y USB-C® son marcas registradas de USB

Implementers Forum.

Resolución de posibles problemas

Errores	Posibles causas y soluciones
El compresor de aire no se enciende.	Es posible que se haya agotado la batería, cargue por completo el compresor de aire antes de su uso.
Velocidad de inflado lenta.	• Asegúrese de que la batería tenga suficiente carga. • Asegúrese de que la manguera de aire de alta presión no esté dañada. • Asegúrese de que el adaptador de válvula y la válvula estén conectados correctamente. • Asegúrese de que el objeto que se está inflando no tenga un pinchazo.
El compresor de aire se enciende pero no infla.	• Asegúrese de que la batería tenga suficiente carga. • La presión actual del objeto que se está inflando puede superar la presión preestablecida. • Asegúrese de que la tapa de válvula Presta esté abierta.
No pueden aumentarse ni disminuirse los valores de presión predeterminados.	El rango de presión varía según los diferentes modos. Puede seleccionar el modo personalizado para ajustar el valor de presión preestablecido dentro del rango de 3 a 150 psi según sea necesario.
El compresor de aire infla normalmente pero la presión mostrada es cero.	La presión de los objetos inflables de baja presión, como los globos, es demasiado baja para medirla con el compresor de aire. Por favor, detenga la inflación manualmente de forma oportuna.
El compresor de aire ya está apagado después de conectar a una válvula.	El compresor de aire incluye una función de apagado automático, simplemente reinicielo para seguir utilizándolo.
Fugas de aire al conectar la manguera de aire.	Conecte el adaptador de válvula a la válvula correctamente.
El indicador del nivel de batería no se enciende durante la carga.	• Por favor, utilice un cargador y un cable de carga seguros y adecuados para cargar el compresor de aire. • El indicador del nivel de batería se apagará automáticamente tras permanecer encendido durante 20 segundos cuando el compresor de aire esté cargado completamente.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Europa - Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Xiaomi Communications Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto

completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Información sobre eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos

sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de los valores de emisión de ruido según EN 62841 (incertidumbre considerada 3 dB (A))

Nivel de presión acústica: 81,4 dB (A)

Nivel de potencia acústica: 89,4 dB (A)

Declaración de la emisión de vibraciones según la norma EN 62841 (incertidumbre considerada de $1,5 \text{ m/s}^2$): $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$



¡Antes de poner en marcha el aparato, lea el manual de instrucciones y observe las instrucciones de seguridad!



¡Use protectores auditivos!

Información:

- El valor total de vibración declarado y el valor de emisión de ruido declarado se han medido de acuerdo con un método de ensayo estándar y pueden utilizarse para comparar una herramienta con otra.
- El valor total de vibración declarado y el valor de emisión de ruido declarado también pueden utilizarse en una evaluación preliminar de la exposición.

Advertencia:

- Las emisiones de vibraciones y ruido durante el uso real de la herramienta eléctrica pueden diferir de los valores declarados en función del modo en que se utilice la herramienta y, en particular, del tipo de pieza que se procese.
- Es necesario identificar medidas de seguridad para proteger al operario que se basen en una estimación de la exposición en las condiciones reales de uso (teniendo en cuenta todas las partes del ciclo de funcionamiento, como los momentos en que la herramienta está apagada y cuando funciona en vacío, además del tiempo de activación).

La batería no es extraíble.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Versión del manual del usuario: V1.0

Инструкция по безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Этот продукт не игрушка и не должен использоваться детьми.
- Внимательно ознакомьтесь со всеми предупреждениями, инструкциями, иллюстрациями и указаниями по технике безопасности, содержащимся в настоящем руководстве пользователя.
- Строго соблюдайте все предупреждения по технике безопасности и инструкции по эксплуатации для обеспечения безопасного использования.
- Уровень шума воздушного компрессора во время работы превышает 80 дБ(А). Пожалуйста, примите соответствующие меры предосторожности для защиты органов слуха.
- Непрерывная длительная эксплуатация может привести к перегреву воздушного компрессора или воздушного шланга высокого давления. Рекомендуется прекратить использование и дать компрессору остыть перед возобновлением работы.

Описание изделия

Воздушный компрессор может использоваться для накачивания шин большинства велосипедов, мотоциклов, электросамокатов, а также спортивных мячей. Фактическая совместимость может отличаться.



Примечание: воздушный шланг высокого давления несъемный. В сумке для хранения есть внутренний карман для переходника клапана Presta и переходника игольчатого клапана.

Как использовать

Включение/выключение



Нажмите и удерживайте кнопку старт/стоп в течение 1,5 секунд, чтобы включить или выключить компрессор.

Примечание: если компрессор не используется в течение 3 минут, он автоматически отключится.

Зарядка

Полностью зарядите аккумулятор компрессора перед первым использованием.

Примечание: для зарядки компрессора необходимо приобрести отдельно соответствующие требованиям безопасности зарядное устройство и кабель для зарядки USB-C.

Индикаторы уровня заряда аккумулятора (во время зарядки)



Мигает: уровень заряда аккумулятора $\leq 30\%$



Мигает: $30\% < \text{уровень заряда аккумулятора} \leq 70\%$



Мигает: $70\% < \text{уровень заряда аккумулятора} \leq 99\%$



Горит в течение 20 секунд, затем гаснет: уровень заряда аккумулятора 100 %

Индикаторы уровня заряда аккумулятора (при использовании)



Горит: $70\% < \text{уровень заряда аккумулятора} \leq 100\%$



Горит: $30\% < \text{уровень заряда аккумулятора} \leq 70\%$



Горит: уровень заряда аккумулятора $\leq 30\%$

Переключение режимов



После включения воздушного компрессора нажмите кнопку выбора режима для переключения между режимами мотоцикла/электровелосипеда, велосипеда, электросамоката, спортивного мяча и пользовательским режимом.

Переключение единиц измерения

После выбора режима нажмите и удерживайте кнопку выбора режима в течение 1,5 секунды, чтобы переключить единицы измерения давления накачивания между барами и фунтами на кв. дюйм.

Режим —
накачивания

Считывание —
показаний



Индикаторы уровня
заряда аккумулятора

Единицы измерения:
бар

Единицы измерения:
фунты на кв. дюйм

Давление накачивания по умолчанию для каждого режима

Режим	Давление накачивания по умолчанию	Регулируемый диапазон
 Режим мотоцикла/электровелосипеда	2,4 бар	1,8–3 бар
 Режим велосипеда	45 фунтов на кв. дюйм	30–120 фунтов на кв. дюйм
 Режим электросамоката	50 фунтов на кв. дюйм	45–60 фунтов на кв. дюйм
 Режим спортивного мяча	8 фунтов на кв. дюйм	4–16 фунтов на кв. дюйм
 Пользовательский режим	35 фунтов на кв. дюйм	0,2–10,3 бар/3–150 фунтов на кв. дюйм

Предустановленное давление накачивания



После выбора режима нажмите кнопку + или -, чтобы увеличить или уменьшить предустановленное значение давления накачивания.



Нажмите и удерживайте кнопку + или -, чтобы быстро отрегулировать значение давления.

Справочная таблица давления воздуха

Категория	Тип	Рекомендуемый диапазон давления
Велосипеды	12-, 14- и 16-дюймовые велосипедные шины	30–50 фунтов на кв. дюйм/2,0–3,4 бар
	20-, 22- и 24-дюймовые велосипедные шины	40–50 фунтов на кв. дюйм/2,7–3,4 бар
	26-, 27,5- и 29-дюймовые шины для горных велосипедов	45–65 фунтов на кв. дюйм/3,1–4,5 бар
	Шины электросамокатов Xiaomi	45–60 фунтов на кв. дюйм/3,1–4,1 бар
	Клинчерные шины для дорожного велосипеда 700c	80–120 фунтов на кв. дюйм/5,5–8,3 бар
	Однотрубные шины для дорожного велосипеда 700c	80–120 фунтов на кв. дюйм/5,5–8,3 бар
Мотоциклы/электро велосипеды	Шины для мотоциклов/электромотоциклов/электровелосипедов	1,8–3 бар
Мячи	Баскетбольные мячи	7–9 фунтов на кв. дюйм/0,48–0,62 бар
	Футбольные мячи (для европейского футбола)	8–16 фунтов на кв. дюйм/0,55–1,1 бар
	Волейбольные мячи	4–5 фунтов на кв. дюйм/0,28–0,34 бар
	Футбольные мячи (для американского футбола)/мячи для регби	12–14 фунтов на кв. дюйм/0,83–0,97 бар

Примечания:

- Таблица рекомендуемого давления накачивания приведена только для справки. Всегда сверяйтесь с техническими характеристиками накачиваемого изделия.
 - Значения давления накачивания в соответствии с техническими характеристиками обычно указаны на боковинах шин транспортного средства или рядом с вентилями спортивных мячей.
 - Требования к давлению накачивания также зависят от нагрузки и температуры окружающей среды. Более подробные рекомендации по давлению накачивания см. в официальных технических характеристиках соответствующих изделий.
- ВНИМАНИЕ:** избегайте чрезмерного накачивания, так как это может привести к повреждению изделия или травме.

Определение давления воздуха

После включения воздушного компрессора выберите и подсоедините требуемый переходник клапана. Затем подсоедините переходник клапана воздушного компрессора к вентилю изделия, в котором измеряется давление. На экране воздушного компрессора отобразится текущее значение давления измеряемого изделия.

Подсоединение клапана

Переходник клапана Шрадера



Совместим с: горными велосипедами, электровелосипедами, мотоциклами, электросамокатами, автомобилями и другими изделиями, в которых используется клапан Шрадера.

Как подсоединить: присоедините переходник клапана Шрадера на воздушном компрессоре к вентилю на накачиваемом изделии.

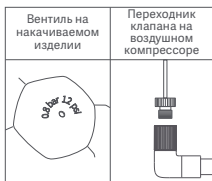
Переходник клапана Presta



Совместим с: дорожными велосипедами, некоторыми горными велосипедами и другими изделиями, в которых используется клапан Presta.

Как подсоединить: откройте колпачок вентиля на накачиваемом изделии, подсоедините переходник клапана Presta к переходнику клапана Шрадера на воздушном компрессоре, затем подсоедините переходник клапана Presta к вентилю на накачиваемом изделии.

Переходник игольчатого клапана



Совместим с: баскетбольными и футбольными мячами.

Как подсоединить: присоедините переходник игольчатого клапана к переходнику клапана Шрадера на воздушном компрессоре, затем подсоедините переходник игольчатого клапана к вентилю на накачиваемом изделии.

Накачивание



Начало накачивания

- После подсоединения клапанов и включения воздушного компрессора нажмите кнопку старт/стоп, чтобы начать накачивание. На экране воздушного компрессора в режиме реального времени отображается текущее давление.



Завершение накачивания

- Как только заданное значение давления будет достигнуто, воздушный компрессор автоматически прекратит накачивание.
- Воздушный компрессор также может быть остановлен вручную в любой момент во время накачивания нажатием кнопки старт/стоп.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: перед накачиванием таких изделий, как воздушные шары, мячи для игр и круги для плавания, всегда проверяйте, находится ли давление накачивания воздушного компрессора в разумных пределах, и своевременно останавливайте накачивание вручную, чтобы избежать повреждения изделия или травм.

Примечание: при отсоединении переходника клапана из клапана может вытечь некоторое количество воздуха. Во избежание потери давления быстро отсоедините переходник клапана от клапана.

Включение/выключение подсветки



После включения воздушного компрессора нажмите кнопку управления подсветкой, чтобы включить или выключить подсветку.

Включение/выключение режима SOS



- После включения воздушного компрессора нажмите и удерживайте кнопку управления подсветкой, чтобы включить режим SOS. Подсветка начнет мигать, подавая международный сигнал бедствия SOS.
- Нажмите кнопку управления подсветкой, чтобы выключить режим SOS.

Предостережение

- Воздушный компрессор не игрушка и не должен использоваться детьми. К работе с изделием рекомендуется допускать лиц в возрасте от 16 лет. Во время работы воздушного компрессора необходимо держать детей на безопасном расстоянии.
- Воздушный компрессор оснащен встроенным несъемным литий-ионным аккумулятором, который ни в коем случае нельзя подвергать воздействию огня или утилизировать ненадлежащим образом. Не подвергайте аккумулятор воздушного компрессора воздействию высоких температур, например, не оставляйте ее в автомобиле под прямыми солнечными лучами. Если литий-ионная аккумуляторная батарея подвергается сильному нагреву, ударам или воздействию воды, существует риск возгорания, самовозгорания и даже взрыва.
- Воздушный компрессор не следует хранить при температуре ниже -10 °C или выше 45 °C. Воздействие чрезмерного тепла или холода сократит срок службы воздушного компрессора и повредит встроенную аккумуляторную батарею.
- Если воздушный компрессор не используется в течение длительного периода времени, это может повредить аккумулятор. Рекомендуется заряжать воздушный компрессор не реже одного раза в три месяца.
- В воздушном компрессоре используется встроенный двигатель постоянного тока, который может генерировать электрические искры при работе, в связи с чем его никогда не следует применять в легковоспламеняющейся или взрывоопасной среде.
- Если воздушный компрессор издает необычный шум во время работы или начинает перегреваться, немедленно выключите его.
- Всегда проверяйте правильность выбора единицы измерения давления перед установкой давления воздуха, чтобы предотвратить несчастные случаи, такие как разрыв шины.
- Преобразование единиц измерения: 1 бар=14,5 фунтов на кв. дюйм, 1 бар=100 кПа, 1 фунтов на кв. дюйм=6,89 кПа.
- Всегда следите за воздушным компрессором во время использования и никогда не оставляйте его без присмотра во время работы без предварительной настройки давления во избежание чрезмерного накачивания.
- Используйте воздушный компрессор только в чистом и сухом окружении. Грязь и пыль, попадающие в воздушный компрессор, могут привести к его повреждению. Воздушный компрессор не имеет гидроизоляционной защиты, поэтому никогда не промывайте его водой.
- Если в работе компрессора возникнет проблема, нажмите и удерживайте кнопку старт/стоп, чтобы его выключить. Затем снова нажмите и удерживайте кнопку старт/стоп, чтобы перезапустить компрессор. Если проблема не исчезнет, обратитесь в службу послепродажного обслуживания.
- Для зарядки воздушного компрессора используйте безопасные и соответствующие требованиям зарядное устройство и кабель для зарядки. Гарантия не распространяется на зарядку, выполняемую способом, не соответствующим описанному выше.

- Когда воздушный компрессор работает в течение длительного времени, соединение между воздушным шлангом и воздушным компрессором нагревается. Не прикасайтесь к нему во избежание ожогов.

Примечание: иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики изделия и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Общие предупреждения по технике безопасности при обращении с электроинструментом

⚠ Предупреждение: прочитайте все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) серьезным травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования. В предупреждениях термин «электроинструмент» относится к вашему работающему от сети (проводному) или от аккумулятора (беспроводному) электроинструменту.

Безопасность рабочей зоны

- **Рабочая зона должна быть чистой и хорошо освещена.** Загроможденные или плохо освещенные места могут стать причиной несчастных случаев.
- **Не работайте с электроинструментом во взрывоопасной среде, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли.** Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- **Не подпускайте детей и посторонних лиц во время работы с электроинструментом.** Отвлечение может привести к потере контроля.

Электрическая безопасность

- **Вилки питания электроинструмента должны соответствовать розетке.** Ни в коем случае не модифицируйте вилку питания. Не используйте никакие переходные вилки питания с электроинструментами, имеющими заземление. Оригинальные вилки питания и соответствующие им розетки уменьшат риск поражения электрическим током.
- **Не прикасайтесь к заземленным поверхностям, такими как трубы, радиаторы, кухонные плиты и холодильники.** Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.
- **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** Попадание воды в электроинструмент повысит риск поражения электрическим током.
- **Не повреждайте шнур.** Никогда не используйте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения электроинструмента. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.
- **При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для наружного применения.** Использование шнура, подходящего для наружного применения, снижает риск поражения электрическим током.
- **Если работа с электроинструментом во влажном месте неизбежна, используйте источник питания с устройством защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

Личная безопасность

- **Будьте бдительны, следите за тем, что вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом.** Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Секунда невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- **Используйте средства индивидуальной защиты.** Всегда надевайте защитные очки. Защитные средства, такие как респиратор, нескользящая защитная обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат риск травмы.

- **Примите меры для предотвращения непреднамеренного запуска.** Убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении, прежде чем подключать электроинструмент к источнику питания и (или) аккумуляторной батарее, поднимать или переносить его. Перенос электроинструментов с пальцем на пусковой кнопке или подсоединение электроинструментов к электросети с включенной пусковой кнопкой может привести к несчастным случаям.
- **Удалите любой регулировочный или гаечный ключ перед включением электроинструмента.** Любой ключ, оставленный в зоне вращающейся части электроинструмента, может привести к травме.
- **Не переусердствуйте. Всегда сохраняйте правильную опору и баланс.** Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- **Используйте правильную рабочую одежду. Не надевайте свободную одежду или украшения. Держите волосы и одежду вдали от движущихся частей.** Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- **Если в изделии предусмотрены модули для подключения устройств для удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и правильно используются.** Использование пылесборника может уменьшить опасность, связанную с пылью.
- **Приобретенные в результате частого использования инструментов навыки не должны служить поводом для расслабления и игнорирования принципов безопасности инструмента.** Неосторожное действие в течение доли секунды может привести к серьезным травмам.

Использование электроинструмента и уход за ним

- **Не прилагайте усилий по отношению к электроинструменту. Используйте правильный электроинструмент для вашего случая.** Правильный электроинструмент будет выполнять работу лучше и безопаснее с той скоростью, для которой он был разработан.
- **Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его.** Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью выключателя, опасен и требует ремонта.
- **Перед выполнением каких-либо регулировок, сменой принадлежностей или помещением электроинструмента на хранение отсоедините вилку от источника питания и (или) отсоедините аккумуляторную батарею, если она съемная от электроинструмента.** Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.

- **Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте лицам, незнакомым с ними или этими инструкциями, пользоваться электроинструментом.**
Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- **Уход за электроинструментами и принадлежностями.** Проверьте на смещение или зацепление движущихся частей, поломку компонентов и любые другие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. В случае повреждения позаботьтесь о ремонте электроинструмента перед использованием. Многие несчастные случаи вызваны электроинструментами, которые обслуживаются не должным образом.
- **Следите за тем, чтобы режущие инструменты были всегда наточенными и чистыми.** Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками реже заедают и ими легче управлять.
- **Используйте электроинструмент, принадлежности, насадки и т. п. в соответствии с настоящими инструкциями, принимая во внимание условия и выполняемую работу.** Использование электроинструмента для операций, не соответствующих их предназначению, может привести к опасной ситуации.
- **Рукоятки и поверхности для захвата должны быть сухими, чистыми и обезжиренными.** Скользкие рукоятки и поверхности для захвата не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

Использование и уход за аккумуляторным инструментом

- **Используйте только зарядное устройство, указанное производителем.** Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторной батареи, может создать риск возгорания при использовании с другой аккумуляторной батареей.
- **Используйте электроинструменты только со специально предназначенными аккумуляторными батареями.** Использование любых других аккумуляторных батарей может привести к травмам и пожару.
- **Когда аккумуляторная батарея не используется, храните ее подальше от других металлических предметов, таких как скрепки, монеты, ключи, гвозди, винты или другие мелкие металлические предметы, которые могут соединять одну клемму с другой.** Короткое замыкание клемм аккумулятора может привести к ожогам или пожару.

- При неблагоприятных условиях из аккумулятора может вытечь жидкость; избегайте контакта с ней. При случайном контакте промойте водой. Если жидкость попала в глаза, обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, вытекающая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.
- Не используйте поврежденную или модифицированную аккумуляторную батарею или инструмент. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут вести себя непредсказуемо, что может привести к возгоранию, взрыву или риску получения травмы.
- Не подвергайте аккумуляторную батарею или инструмент воздействию огня или чрезмерных температур. Воздействие огня или температуры выше 130 °C может привести к взрыву.
ПРИМЕЧАНИЕ Температура «130 °C» эквивалентна «265 °F».
- Соблюдайте все инструкции по зарядке и не заряжайте аккумуляторную батарею или инструмент за пределами диапазона температур, указанного в инструкциях. Неправильная зарядка или зарядка при температуре, выходящей за пределы указанного диапазона, могут повредить аккумулятор и повысить риск возгорания.

Сервисное обслуживание

- Электроинструмент должен обслуживаться квалифицированным специалистом по ремонту с использованием только оригинальных запасных частей. Это обеспечит сохранение безопасности электроинструмента.
- Никогда не ремонтируйте поврежденные аккумуляторные батареи. Обслуживание аккумуляторных батарей должно выполняться только производителем или уполномоченными поставщиками услуг.

Безопасное использование аккумулятора

- Используйте только аккумулятор, одобренный производителем. Замена аккумулятора на аккумулятор неподходящего типа может вызвать отказ защитных приспособлений и привести к взрыву или возгоранию.
- Не помещайте аккумулятор в среду с очень высокой температурой, например, под прямые солнечные лучи, в огонь, микроволновую печь или духовку. В противном случае это может привести к взрыву или утечке горючих жидкостей или газов.
- Не разбивайте, не ударяйте, не сдавливайте аккумулятор и не разрезайте его, так как это может привести к взрыву.

- Не подвергайте аккумулятор воздействию очень низкого давления воздуха. В противном случае это может привести к взрыву или утечке горючих жидкостей или газов.
- Немедленно прекратите использовать аккумулятора, если он вздулся.
- Не проглатывайте аккумулятор во избежание химических ожогов.
- Если вы считаете, что аккумулятор был проглочен или попал внутрь какой-либо части тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Прекратите использование воздушного компрессора, если его аккумуляторный отсек не закрыт надежно. Храните в недоступном для детей месте.
- Храните новые и отработавшие батареи в недоступном для детей месте.
- Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их в соответствии с местными законами и правилами.

Технические характеристики

Название: Портативный компрессор Mijia Compact Portable Electric Air Compressor

Модель: MJBXCQBQW

Размеры изделия: прибл. 60 × 38 × 93 мм

(только воздушный компрессор, без учета воздушного шланга высокого давления.)

Вес нетто: прибл. 240 г

Температура хранения: от -10 °C до 45 °C

Температура зарядки: от 5 °C до 40 °C

Рабочая температура: от -10 °C до 45 °C

Давление накачивания: 0,2–10,3 бар/3–150 фунтов на кв. дюйм

Размеры воздушного шланга высокого давления: прибл. 85,5 мм

Диаметр переходника клапана (внутренний диаметр):

Переходник клапана Presta: Ø6 мм

Переходник клапана Шрадера: Ø6,9 мм

Тип аккумулятора: литий-ионный аккумулятор

Номинальная емкость: 2000 мАч

Номинальная энергия: 7,2 Втч

Рабочий шум: менее 80 дБ(А) на расстоянии 1 м

Вход: 5 В $\equiv$ 2 А

Разъем для зарядки: USB-C

Время зарядки: прибл. 1,5 ч

Точность датчика: $\pm$ 1 фунтов на кв. дюйм

USB Type-C® и USB-C® являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum.

Устранение неполадок

Ошибки	Возможные причины и решения
Воздушный компрессор не включается.	Возможно, аккумулятор разряжен. Перед использованием полностью зарядите аккумулятор воздушного компрессора.
Низкая скорость накачивания.	• Убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен. • Убедитесь, что воздушный шланг высокого давления не поврежден. • Убедитесь в правильности подсоединения переходника клапана к самому клапану. Убедитесь, что накачиваемое изделие не имеет проколов.
Насос включается, но не накачивает.	• Убедитесь, что аккумулятор достаточно заряжен. • Возможно, текущее давление накачиваемого изделия превышает заданное значение. • Убедитесь, что колпачок клапана Presta открыт.
Заданное значение давления нельзя увеличить или уменьшить.	Диапазон давления варьируется в зависимости от режима. Вы можете выбрать пользовательский режим, чтобы при необходимости отрегулировать заданное значение давления в диапазоне от 3 до 150 фунтов на кв. дюйм.
Компрессор нормально накачивает воздух, но отображаемое давление равно нулю.	Давление в изделиях с низким давлением, например, в воздушных шарах, слишком мало для измерения воздушным компрессором. Своевременно остановите накачивание вручную.
Воздушный компрессор отключился после подсоединения к клапану.	Воздушный компрессор оснащен функцией автоматического отключения, просто перезапустите его, чтобы возобновить работу.

Утечка воздуха при подсоединении воздушного шланга.	Правильно подсоедините переходник клапана к клапану.
Индикатор уровня заряда аккумулятора не горит во время зарядки.	- Для зарядки воздушного компрессора используйте безопасные и соответствующие требованиям зарядное устройство и кабель для зарядки. - Индикатор уровня заряда аккумулятора автоматически погаснет через 20 секунд после полной зарядки воздушного компрессора.

Информация о соответствии требованиям

Европа — Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Мы, компания Xiaomi Communications Co., Ltd. настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст

декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Информация об утилизации и переработке



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо

сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии значений генерируемого шума стандарту EN 62841 (учитываемая погрешность 3 дБ(А))

Уровень звукового давления: 81,4 дБ(А)

Уровень звуковой мощности: 89,4 дБ(А)

Декларирование вибрационного излучения в соответствии с EN 62841 (учитываемая погрешность $1,5 \text{ м/с}^2$): $\leq 2,5 \text{ м/с}^2$



Перед вводом в эксплуатацию прочтите руководство по эксплуатации и соблюдайте инструкции по безопасности!



Надевайте наушники!

Информация:

- Заявленное общее значение вибрации и заявленное значение уровня шума были измерены в соответствии со стандартным методом испытаний и могут использоваться для сравнения одного инструмента с другим;
- Заявленное общее значение вибрации и заявленное значение шума также могут быть использованы при предварительной оценке воздействия.

Предупреждение:

- Уровень вибрации и шума при фактическом использовании электроинструмента может отличаться от заявленных значений в зависимости от способов использования инструмента, в частности от типа накачиваемого изделия.
- Необходимо определить меры безопасности для защиты оператора, которые основаны на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех частей рабочего цикла, таких как время, когда инструмент выключен и когда он работает вхолостую, в дополнение к времени срабатывания).

Используется несъемный аккумулятор.

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Чтобы получить дополнительную информацию,

посетите сайт www.mi.com

Версия руководства пользователя: V1.0

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Это изделие работает при относительной влажности от 0% до 75%.

Влажность при хранении: 20–75%

Требования к транспортировке: Избегайте жестких столкновений

Модель продажи: См. упаковку для информации о продаже

Сделано в Китае

Срок службы: 3 года

Правила и условия реализации: без ограничений.

Этот продукт предназначен только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Рабочая температура изделия—от -10 °С до 45 °С, температура хранения—от -10 °С до 45 °С. Не подвергайте изделие

воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.



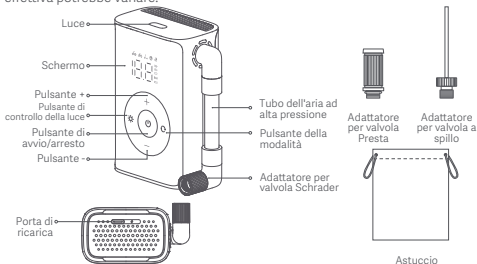
Istruzioni di sicurezza

AVVERTENZE!

- Questo prodotto non è un giocattolo e non dovrebbe essere maneggiato da bambini.
- Leggere attentamente tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le linee guida specificate in questo manuale utente.
- Seguire scrupolosamente tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni operative per garantire un utilizzo sicuro.
- Il compressore ad aria ha un livello di rumorosità superiore a 80 dB(A). Si prega di prendere le dovute precauzioni per proteggere l'udito.
- Il funzionamento prolungato e continuo può causare il surriscaldamento del compressore ad aria o del tubo dell'aria ad alta pressione. Si consiglia di interrompere l'uso e lasciare raffreddare prima di riprendere.

Panoramica del prodotto

Il compressore ad aria può essere utilizzato con la maggior parte delle biciclette, motociclette, monopattini elettrici e palloni sportivi. La compatibilità effettiva potrebbe variare.



Nota: il tubo dell'aria ad alta pressione non è staccabile. L'astuccio contiene una tasca interna per riporre l'adattatore per valvola Presta e l'adattatore per valvola a spillo.

Come utilizzare

Accensione/spegnimento



Premere e tenere premuto il pulsante di avvio/arresto per 1,5 secondi per spegnere e accendere.

Nota: se il compressore ad aria non viene usato per 3 minuti, si spegnerà da solo automaticamente.

Ricarica

Caricare completamente il compressore ad aria prima di usarlo la prima volta.

Nota: per ricaricare il compressore ad aria è necessario acquistare separatamente un caricatore e un cavo di ricarica USB-C conformi alle norme di sicurezza.

Indicatori del livello della batteria (durante la ricarica)

-  Lampeggiante: livello della batteria $\leq 30\%$
-  Lampeggiante: $30\% < \text{livello della batteria} \leq 70\%$
-  Lampeggiante: $70\% < \text{livello della batteria} \leq 99\%$
-  Acceso per 20 secondi e poi si spegne: livello della batteria 100%

Indicatori del livello della batteria (durante l'uso)



-  Acceso: $70\% < \text{livello della batteria} \leq 100\%$
-  Acceso: $30\% < \text{livello della batteria} \leq 70\%$
-  Acceso: livello della batteria $\leq 30\%$

Cambiare modalità



Quando il compressore ad aria è acceso, premere il pulsante della modalità per scorrere le seguenti opzioni: modalità motocicletta/bicicletta elettrica, modalità bicicletta, modalità monopattino elettrico, modalità palloni sportivi e modalità personalizzata.

Cambiare unità di misura

Dopo aver selezionato una modalità, tenere premuto il pulsante della modalità per 1,5 secondi per cambiare l'unità di misura della pressione di gonfiaggio tra bar e psi.

Modalità di
gonfiaggio

Lettura



Indicatori del livello
della batteria

Unità di misura: bar

Unità di misura: psi

Pressione di gonfiaggio predefinita per ciascuna modalità

Modalità	Pressione di gonfiaggio predefinita	Intervallo regolabile
 Modalità motocicletta/ bicicletta elettrica	2,4 bar	1,8–3 bar
 Modalità bicicletta	45 psi	30–120 psi
 Modalità monopattino elettrico	50 psi	45–60 psi
 Modalità palloni sportivi	8 psi	4–16 psi
 Modalità personalizzata	35 psi	0,2–10,3 bar/3–150 psi

Pressione di gonfiaggio preimpostata



Dopo aver selezionato una modalità, premere il pulsante + o - per aumentare o diminuire il valore di pressione di gonfiaggio preimpostato. Tenere premuto il pulsante + o - per regolare rapidamente il valore.

Tabella di riferimento della pressione dell'aria

Categoria	Tipo	Intervallo di pressione consigliato
Biciclette	Pneumatici per biciclette da 12", 14" e 16"	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Pneumatici per biciclette da 20", 22" e 24"	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Pneumatici per mountain bike da 26", 27,5" e 29"	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Pneumatici per monopattini elettrici Xiaomi	45–60 psi/3,1–4,1 bar
	Pneumatici per copertoni clincher per bici da strada da 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
	Pneumatici tubulari per bici da strada da 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
Motociclette/ biciclette elettriche	Pneumatici per motociclette/motociclette elettriche/biciclette elettriche	1,8–3 bar
Palloni	Pallone da pallacanestro	7–9 psi/0,48–0,62 bar
	Pallone da calcio	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Pallone da pallavolo	4–5 psi/0,28–0,34 bar
	Pallone da football/rugby	12–14 psi/0,83–0,97 bar

Note:

- La tabella delle pressioni di gonfiaggio consigliate è solo a titolo di riferimento. Seguire sempre le specifiche tecniche relative all'articolo da gonfiare.
- Le specifiche tecniche relative alla pressione di gonfiaggio sono solitamente riportate sul fianco degli pneumatici dei veicoli o vicino alle valvole dei palloni sportivi.
- I requisiti relativi alla pressione di gonfiaggio dipendono anche dal carico e dalla temperatura ambiente. Per raccomandazioni più dettagliate sulla pressione di gonfiaggio, fare riferimento alle specifiche tecniche ufficiali dei rispettivi articoli.

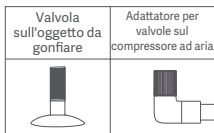
ATTENZIONE: evitare il gonfiaggio eccessivo, poiché potrebbe causare danni al prodotto o lesioni personali.

Determinare la pressione dell'aria

Dopo aver acceso il compressore ad aria, selezionare e collegare l'adattatore per valvole richiesto. Quindi collegare l'adattatore per valvole sul compressore ad aria alla valvola dell'oggetto da misurare. Il compressore ad aria visualizzerà sullo schermo il valore di pressione corrente dell'oggetto misurato.

Collegamento della valvola

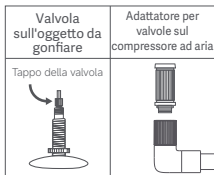
Adattatore per valvola Schrader



Compatibile con: mountain bike, biciclette elettriche, motociclette, monopattini elettrici, automobili e altri oggetti che utilizzano una valvola Schrader.

Come collegarlo: collegare l'adattatore per valvola Schrader sul compressore ad aria alla valvola sull'oggetto da gonfiare.

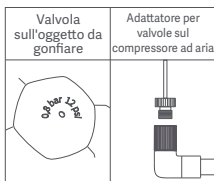
Adattatore per valvola Presta



Compatibile con: biciclette da strada, alcune mountain bike e altri articoli che utilizzano una valvola Presta.

Come collegarlo: aprire il tappo della valvola sull'articolo da gonfiare, collegare l'adattatore per valvola Presta all'adattatore per valvola Schrader sul compressore ad aria, quindi collegare l'adattatore per valvola Presta alla valvola sull'articolo da gonfiare.

Adattatore per valvola a spillo



Compatibile con: palloni da basket e da calcio.

Come collegarlo: collegare l'adattatore per valvola a spillo all'adattatore per valvola Schrader sul compressore ad aria, quindi collegare l'adattatore per valvola a spillo alla valvola sull'oggetto da gonfiare.

Gonfiaggio



Iniziare a gonfiare

- Dopo aver collegato le valvole e acceso il compressore ad aria, premere il pulsante di avvio/arresto per avviare il gonfiaggio. Il compressore ad aria visualizzerà la pressione attuale in tempo reale sullo schermo.



Arrestare il gonfiaggio

- Quando la pressione preimpostata è stata raggiunta, il compressore ad aria smetterà automaticamente di gonfiare.

Il compressore ad aria si può anche arrestare manualmente in ogni momento durante il gonfiaggio premendo il pulsante di avvio/arresto.

ATTENZIONE: prima di gonfiare oggetti come palloncini, palline giocattolo e salvagenti, assicurarsi sempre che la pressione di gonfiaggio del compressore ad aria sia entro un intervallo ragionevole e interrompere manualmente il gonfiaggio in modo tempestivo per evitare danni all'oggetto o lesioni.

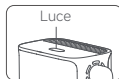
Nota: un po' d'aria può fuoriuscire dalla valvola quando si scollega l'adattatore per valvole. Per evitare perdite di pressione, scollegare rapidamente l'adattatore per valvole dalla valvola.

Accensione/spengimento della luce



Quando il compressore ad aria è acceso, premere il pulsante di controllo della luce per accendere/spengere la luce.

Accensione/spengimento della modalità SOS



- Quando il compressore ad aria è acceso, tenere premuto il pulsante di controllo della luce per attivare la modalità SOS e la luce lampeggerà il segnale di soccorso internazionale SOS.
- Premere il pulsante di controllo della luce per disattivare la modalità SOS.

Avvisi

- Il compressore ad aria non è un giocattolo e non deve essere utilizzato dai bambini. Si raccomanda che l'utente abbia almeno 16 anni. Tenere i bambini a distanza di sicurezza quando il compressore ad aria è in funzione.
- Il compressore ad aria è dotato di una batteria agli ioni di litio incorporata non rimovibile e non dovrebbe mai essere esposto a fuochi o smaltito in modo improprio. Non esporre la batteria del compressore ad aria ad ambienti con temperature elevate, ad esempio lasciandola in auto alla luce diretta del sole. Se la batteria agli ioni di litio viene esposta a calore estremo, urti o acqua, vi è il rischio di incendio, combustione spontanea e persino esplosione.
- Il compressore ad aria non dovrebbe essere conservato a temperature inferiori a -10 °C o superiori a 45 °C. L'esposizione a calore o freddo estremi ridurranno la durata del compressore ad aria e danneggeranno il pacco batteria incorporato.
- Non usare per lungo tempo il compressore ad aria può danneggiare la batteria. Si consiglia di ricaricare il compressore ad aria almeno una volta ogni tre mesi.
- Il compressore ad aria usa un motore incorporato che funziona a corrente continua CC che potrebbe produrre delle scintille elettriche quando funziona e non si dovrebbe mai usare in ambienti infiammabili od esplosivi.
- Se il compressore ad aria emette un rumore insolito o inizia a surriscaldarsi durante il funzionamento, spegnerlo immediatamente.
- Prima di impostare la pressione dell'aria, assicurarsi sempre che l'unità di misura corretta della pressione dell'aria sia stata selezionata per evitare incidenti come lo scoppio di uno pneumatico.
- Conversioni unità di misura comuni: 1 bar = 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1 psi = 6,89 kPa.
- Controllare sempre il compressore ad aria quando si usa e non lasciarlo mai incustodito durante l'uso senza aver preimpostato una pressione per evitare di gonfiare troppo.
- Utilizzare il compressore ad aria solo in un ambiente pulito e asciutto. La penetrazione di polvere e sporizia nel compressore ad aria può danneggiarlo. Il compressore ad aria non è impermeabile e non andrebbe mai sciacquato con acqua.
- Se il compressore ad aria presenta un errore, tenere premuto il pulsante di avvio/arresto per spegnerlo, quindi tenere premuto nuovamente il pulsante di avvio/arresto per riavviare il compressore ad aria. Se l'errore persiste, contattare il team di assistenza post-vendita.

- Per ricaricare il compressore ad aria, utilizzare un caricatore e un cavo di ricarica sicuri e conformi. Una ricarica non conforme a quanto sopra non è coperta dalla garanzia.
- Quando il compressore ad aria funziona per un lungo periodo, il collegamento tra il tubo dell'aria e il compressore ad aria si scalda. Per evitare ustioni non toccare.

Nota: le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto reale e le funzioni effettive potrebbero variare a causa di aggiornamenti e miglioramenti del prodotto.

Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici

 **Avvertenza: leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni.**
Non seguire le avvertenze e le istruzioni potrebbe causare folgorazioni, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze ed istruzioni per consultazioni future.

Il termine "utensile elettrico" nelle avvertenze si riferisce all'utensile elettrico alimentato dalla rete elettrica (**con cavo**) o all'**utensile elettrico alimentato a batteria (senza fili)**.

Sicurezza sull'area di lavoro

- **Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Le aree disordinate o buie favoriscono gli incidenti.
- **Non adoperare utensili elettrici in atmosfere potenzialmente esplosive, come in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Utensili elettrici creano scintille che possono incendiare vapori o polveri.
- **Tenere i bambini e gli astanti lontano quando si utilizza un utensile elettrico.** Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

Sicurezza elettrica

- **Le spine degli utensili elettrici devono accoppiarsi bene con le prese. Non modificare mai in alcun modo le spine. Non utilizzare adattatori per spine con utensili elettrici con messa a terra.** Spine non modificate e prese ben abbinata ridurranno il rischio di folgorazioni.
- **Evitare il contatto del corpo con superfici collegate a terra come tubi, radiatori, cucine e frigoriferi.** Il rischio di folgorazioni aumenta se il corpo è collegato a terra.
- **Non esporre utensili elettrici alla pioggia od a condizioni di umidità.** L'acqua che entra in un utensile elettrico aumenterà il rischio di folgorazioni.
- **Non manomettere il cavo. Non usare mai il cavo per trasportare, tirare o staccare la spina dell'utensile elettrico.** Mantenere il cavo lontano da calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. Cavi danneggiati od aggrovigliati aumentano il rischio di folgorazioni.

- **Quando si usa un utensile elettrico, usare delle prolunghe adatte ad essere usate all'aperto.** L'utilizzo di prolunghe adatte ad essere usate all'aperto riduce i rischi di folgorazioni.
- **Se si deve adoperare un utensile elettrico in un luogo umido, usare dispositivo a corrente residua (RCD) con alimentazione protetta.** L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di folgorazioni.

Sicurezza personale

- **Stare allerta, osservare quello che si fa e usare buon senso quando si adopera un utensile elettrico. Non usare un utensile elettrico se si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci.**
Un attimo di disattenzione quando si adopera un utensile elettrico può causare serie lesioni personali.
- **Usare equipaggiamento protettivo personale. Indossare sempre equipaggiamento protettivo degli occhi.**
Equipaggiamento protettivo come maschere antipolvere, scarpe di sicurezza antisdrucchiolo, elmetti o protezioni alle orecchie usate in condizioni adeguate ridurranno le lesioni personali.
- **Prevenire le accensioni non volute. Assicurarci che l'interruttore sia in posizione spento prima di collegarlo ad una fonte di elettricità e/o ad un pacco batteria, quando si prende o trasporta l'utensile.** Trasportare gli utensili elettrici con le dita sull'interruttore o alimentare utensili elettrici che hanno l'interruttore acceso è un invito agli incidenti.
- **Rimuovere ogni chiave di regolazione o chiave inglese prima di accendere l'utensile elettrico.** Una chiave inglese od una chiave di regolazione lasciata attaccata ad una parte rotante dell'utensile elettrico potrebbe causare lesioni personali.
- **Non sporgersi troppo. Tenersi sempre in piedi ed in equilibrio.** Ciò garantirà un controllo migliore dell'utensile elettrico in situazioni inaspettate.
- **Vestirsi in modo adeguato. Non indossare vestiti larghi o gioielleria. Tenere capelli e vestiti lontani dalle parti in movimento.** Vestiti larghi, gioielleria o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.

- **Se vengono forniti apparecchi per il collegamento alle strutture di raccolta ed estrazione polveri, assicurarsi che siano ben collegati ed usati in modo appropriato.** L'uso della raccolta polveri riduce i pericoli relativi alla polvere.
- **Non lasciare che la familiarità acquisita con l'uso frequente degli strumenti ti consenta di diventare compiacente e ignorare i principi di sicurezza degli strumenti.** Un'azione imprudente può causare gravi lesioni in una frazione di secondo.

Uso e cura degli utensili elettrici

- **Non forzare un utensile elettrico. Usare l'utensile elettrico giusto per il lavoro da fare.** L'utensile elettrico giusto eseguirà meglio ed in maniera più sicura il lavoro nella percentuale per cui è stato progettato.
- **Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore non lo accende o spegne.** Qualsiasi utensile elettrico che non possa essere controllato dal suo interruttore è pericoloso e deve essere riparato.
- **Scollegare la spina dalla presa elettrica e/o rimuovere il pacco batteria, se rimovibile, dall'utensile elettrico prima di effettuare regolazioni, cambiare accessori o riporre utensili elettrici.** Queste misure di sicurezza preventive riducono i rischi di avviare accidentalmente l'utensile elettrico.
- **Conservare gli utensili elettrici a vuoto lontano dalla portata dei bambini e non lasciare che persone che non hanno familiarità nell'uso degli utensili elettrici o con queste istruzioni li adoperino.** Gli utensili elettrici sono pericolosi nelle mani di utenti non addestrati all'uso.
- **Manutenzione di utensili e accessori elettrici. Controllare l'allineamento corretto o l'associazione delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influire sul funzionamento dell'utensile elettrico. Se fosse danneggiato, fare riparare l'utensile elettrico prima di usarlo.** Molti incidenti sono causati da utensili elettrici che hanno avuto una scarsa manutenzione.
- **Mantenere gli utensili per il taglio affilati e puliti.** Utensili per il taglio con adeguata manutenzione con i bordi affilati hanno minori probabilità di impigliarsi e sono più facili da controllare.

- **Utilizzare l'utensile elettrico, gli accessori, le punte, ecc. secondo queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni di lavoro e del lavoro da eseguire.** Usare l'utensile elettrico per operazioni diverse da quelle programmate potrebbe dare adito a situazioni di pericolo.

Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e prive di olio e grasso. Le impugnature scivolose e le superfici di presa non consentono una manipolazione e un controllo sicuri dello strumento in situazioni impreviste.

Uso e cura dello strumento a batteria

- **Ricaricare utilizzando esclusivamente il caricatore specificato dal produttore.** Un caricatore che è adatto ad un solo tipo di pacco batteria può creare rischio di incendio se si usa con un pacco batteria diverso.
- **Usare utensili elettrici solo con i pacchi batteria specificamente progettate per loro.** L'uso di ogni altro pacco batteria può creare rischio di lesioni ed incendi.
- **Quando un pacco batteria non si usa, va tenuto lontano dagli altri oggetti metallici, come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti od altri oggetti metallici che possano collegare un terminale all'altro.** Mandare in corto circuito i terminali della batteria insieme può causare ustioni od incendi.
- **In condizioni di uso scorretto, possono uscire dei liquidi dalla batteria, evitare il contatto. Se il contatto avviene accidentalmente, sciacquare con acqua.** Se il liquido viene a contatto con gli occhi, cercare un aiuto medico. Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni od ustioni.
- **Non utilizzare un pacco batteria o uno strumento danneggiato o modificato.** Le batterie danneggiate o modificate possono mostrare un comportamento imprevedibile con conseguenti incendi, esplosioni o rischio di lesioni.
- **Non esporre un pacco batteria o lo strumento al fuoco o a temperature eccessive.** L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130 °C può causare esplosioni.

NOTA: la temperatura "130 °C" può essere sostituita dalla temperatura "265 °F".

- **Seguire tutte le istruzioni di ricarica e non caricare il pacco batteria o lo strumento al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni.** Una ricarica impropria o a temperature al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.

Manutenzione

- **Fare riparare l'utensile elettrico ad opera di personale qualificato, usando solo pezzi di ricambio identici.** Ciò garantirà che si mantenga la sicurezza dell'utensile elettrico.
- **Non riparare mai pacchi batteria danneggiati.** La manutenzione dei pacchi batteria deve essere eseguita solo dal produttore o da fornitori di servizi autorizzati.

Sicurezza della batteria

- Utilizzare esclusivamente la batteria approvata dal produttore. La sostituzione della batteria con una di tipo errato può causare errori di protezione di sicurezza, provocando un'esplosione o un incendio.
- Non collocare la batteria in un ambiente a temperatura estremamente elevata, come la luce solare diretta, il fuoco, il forno a microonde o il forno. In caso contrario, potrebbe verificarsi un'esplosione o una fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Per evitare di provocare un'esplosione non smontare, urtare, schiacciare o tagliare la batteria.
- Non sottoporre la batteria a una pressione d'aria estremamente bassa. In caso contrario, potrebbe verificarsi un'esplosione o una fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria se si notano rigonfiamenti.
- Non ingerire la batteria per evitare il rischio di ustioni chimiche.
- Se si ritiene che la batteria possa essere stata ingerita o collocata in un qualsiasi punto del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Interrompere l'uso del compressore ad aria se il vano batteria non è chiuso in modo sicuro. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere le batterie nuove e usate lontano dai bambini.
- Non smaltire le batterie come rifiuti domestici. Smaltirle in modo sicuro in base alle leggi e alle normative locali.

Specifiche tecniche

Nome: Mijia Compact Portable Electric Air Compressor

Modello: MJBXCQBQW

Dimensioni articolo: circa 60 × 38 × 93 mm

(Solo compressore ad aria, escluso il tubo dell'aria ad alta pressione.)

Peso netto: circa 240 g

Temperatura di conservazione: da -10 °C a 45 °C

Temperatura di ricarica: da 5 °C a 40 °C

Temperatura di esercizio: da -10 °C a 45 °C

Intervallo di pressione di gonfiaggio: 0,2–10,3 bar/3–150 psi

Dimensioni del tubo dell'aria ad alta pressione: circa 85,5 mm

Dimensioni dell'adattatore per valvole (diametro interno):

Adattatore per valvola Presta: Ø6 mm

Adattatore per valvola Schrader: Ø6,9 mm

Tipo di batteria: batteria agli ioni di litio

Capacità nominale: 2000 mAh

Energia nominale: 7,2 Wh

Rumore di esercizio: meno di 80 dB(A) ad una distanza di 1 m

Ingresso: 5 V  2 A

Porta di ricarica: USB-C

Tempo di ricarica: circa 1,5 ore

Precisione del sensore: ±1 psi

USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.

Risoluzione dei problemi

Errori	Possibili cause e soluzioni
Il compressore ad aria non si accende.	La batteria potrebbe essere scarica, ricaricare completamente il compressore ad aria prima dell'uso.
Bassa velocità di gonfiaggio.	• Assicurarsi che la batteria abbia una carica sufficiente. • Assicurarsi che il tubo dell'aria ad alta pressione non sia danneggiato. • Assicurarsi che l'adattatore per valvole e la valvola siano collegati correttamente. • Assicurarsi che l'oggetto da gonfiare non presenti forature.
Il compressore ad aria si accende ma non gonfia.	• Assicurarsi che la batteria abbia una carica sufficiente. • La pressione attuale dell'oggetto da gonfiare potrebbe superare la pressione preimpostata. • Assicurarsi che il tappo della valvola Presta sia aperto.
Il valore di pressione preimpostato non può essere aumentato o diminuito.	L'intervallo di pressione varia a seconda delle diverse modalità. È possibile selezionare la modalità personalizzata per regolare il valore di pressione preimpostato nell'intervallo compreso tra 3 e 150 psi, a seconda delle necessità.
Il compressore ad aria gonfia normalmente ma la pressione mostrata è zero.	La pressione di oggetti gonfiabili a basse pressioni, come i palloncini, è troppo bassa per essere misurata dal compressore ad aria. Si prega di interrompere manualmente il gonfiaggio in modo tempestivo.
Il compressore ad aria è spento dopo aver collegato il compressore ad una valvola.	Il compressore ad aria è dotato di una funzione di spegnimento automatico, è sufficiente riavviarlo per riprendere il funzionamento.
Esce dell'aria quando si collega il tubo dell'aria.	Collegare correttamente l'adattatore alla valvola.
L'indicatore del livello della batteria non si accende durante la ricarica.	• Per ricaricare il compressore ad aria, utilizzare un caricatore e un cavo di ricarica sicuri e conformi. • L'indicatore del livello della batteria si spegnerà automaticamente dopo 20 secondi quando il compressore ad aria è completamente carico.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Europa - Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la Directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Dichiarazione dei valori di emissione di rumore secondo la norma EN 62841 (incertezza considerata 3 dB(A))

Livello di pressione sonora: 81,4 dB (A)

Livello di potenza sonora: 89,4 dB (A)

Dichiarazione dell'emissione di vibrazioni secondo EN 62841 (incertezza considerata 1,5 m/s²): $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$



Prima della messa in funzione dell'apparecchio leggere le istruzioni per l'uso e osservare le istruzioni di sicurezza!



Indossare i paraorecchie!

Informazioni:

- Il valore totale di vibrazione dichiarato e il valore di emissione sonora dichiarato sono stati misurati in base ad un metodo di prova standard ed è utilizzabile per confrontare un apparecchio con un altro.
- Il valore totale di vibrazione dichiarato e il valore di emissione di rumore dichiarato possono anche essere impiegati in una valutazione preliminare dell'esposizione.

Avvertenza:

- Le emissioni di vibrazioni e di rumore durante l'uso effettivo dell'utensile elettrico possono variare dai valori dichiarati a seconda delle modalità di utilizzo e soprattutto dal tipo di pezzo in lavorazione.
- È necessario individuare delle misure di sicurezza a tutela dell'operatore, che si basino su una stima del grado di esposizione nelle reali condizioni di utilizzo (tenendo conto di tutte le parti del ciclo operativo come i tempi di spegnimento e di funzionamento a vuoto dell'utensile oltre al tempo di attivazione).

La batteria non è rimovibile.

Scatola	Manuale	Borsa	Neto
PAP 21	PAP 22	CPE 7	PAP 20
Carta	Carta	Plastica	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Produttore: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Versione manuale utente: V1.0

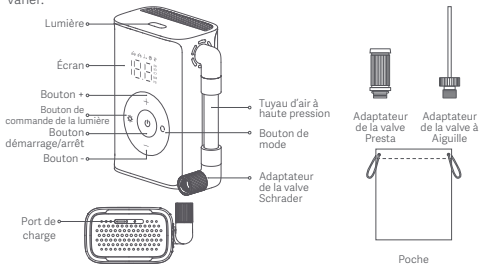
Consignes relatives à la sécurité

AVERTISSEMENTS!

- Ce produit n'est pas un jouet et devrait être conservé hors de la portée des enfants.
- Lisez attentivement tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les lignes directrices spécifiés dans le présent manuel d'utilisation.
- Respectez scrupuleusement tous les avertissements de sécurité ainsi que toutes les instructions d'utilisation pour garantir une utilisation sûre.
- Le compresseur d'air a un niveau de bruit de fonctionnement supérieur à 80 dB(A). Veuillez prendre les précautions nécessaires pour protéger votre audition.
- Une utilisation prolongée continue peut faire surchauffer le compresseur d'air ou le tuyau d'air haute pression. Il est recommandé de cesser l'utilisation et de laisser refroidir avant de reprendre.

Présentation du produit

Le compresseur d'air peut être utilisé avec la plupart des vélos, des motos, des trottinettes électriques et des ballons de sport. La compatibilité réelle peut varier.



Remarque : Le tuyau d'air haute pression est non détachable. La pochette contient une poche intérieure pour ranger l'adaptateur de la valve presta et l'adaptateur de la valve à aiguille.

Utilisation

Allumage/extinction



Maintenez enfoncé le bouton démarrage/arrêt pendant 1,5 seconde pour allumer ou éteindre.

Remarque : Si le compresseur d'air n'est pas utilisé pendant trois minutes, il s'éteindra automatiquement.

Charge

Chargez complètement le compresseur d'air avant de l'utiliser pour la première fois.

Remarque : Un chargeur conforme aux normes de sécurité et un câble de charge USB-C doivent être achetés séparément pour charger le compresseur d'air.

Voyants du niveau de batterie (pendant la charge)

-  Clignotant : Niveau de batterie $\leq 30\%$
-  Clignotant : $30\% < \text{Niveau de batterie} \leq 70\%$
-  Clignotant : $70\% < \text{Niveau de batterie} \leq 99\%$
-  Allumé pendant 20 secondes puis éteint : Niveau de batterie 100 %

Voyants du niveau de batterie (pendant l'utilisation)



-  Allumé : $70\% < \text{Niveau de batterie} \leq 100\%$
-  Allumé : $30\% < \text{Niveau de batterie} \leq 70\%$
-  Allumé : Niveau de batterie $\leq 30\%$

Basculer entre les différents modes



Lorsque le compresseur d'air est allumé, appuyez sur le bouton de mode pour faire défiler : le mode moto/vélo électrique, le mode vélo, le mode trottinette électrique, le mode balle de sport et le mode personnalisé.

Changement des unités de mesure

Après avoir sélectionné un mode, appuyez sur le bouton de mode et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 seconde pour basculer l'unité de pression de gonflage entre bar et psi.

Mode de gonflage —

Lecture —



— Voyants du niveau de batterie

— Unité : bar

— Unité : psi

Pression de gonflage par défaut pour chaque mode

Mode	Pression de gonflage par défaut	Plage réglable
 Mode moto/vélo électrique	2,4 bar	1,8–3 bar
 Mode vélo	45 psi	30–120 psi
 Mode trottinette électrique	50 psi	45–60 psi
 Mode balle de sport	8 psi	4–16 psi
 Mode personnalisé	35 psi	0,2–10,3 bar/3–150 psi

Pression de gonflage pré réglée



Après avoir sélectionné un mode, appuyez sur le bouton + ou - pour augmenter ou diminuer la valeur de pression de gonflage pré réglée.



Appuyez et maintenez enfoncé le bouton + ou - pour régler rapidement la valeur.

Tableau de référence de la pression d'air

Catégorie	Type	Plage de pression recommandée
Vélos	Pneus de vélo de 12, 14 et 16 pouces	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Pneus de vélo 20, 22 et 24 pouces	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Pneus de vélo de montagne 26, 27,5 et 29 pouces	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Pneus de la trottinette électrique Xiaomi	45–60 psi/3,1–4,1 bar
	Pneus à tringles pour vélo de route 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
	Pneus tubulaires pour vélo de route 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
Moto/vélo électrique	Pneus de motos/motos électriques/vélo électrique	1,8–3 bar
Ballons	Basketball	7–9 psi/0,48–0,62 bar
	Football	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Volleyball	4–5 psi/0,28–0,34 bar
	Football/Rugby	12–14 psi/0,83–0,97 bar

Remarques :

- Le tableau des pressions de gonflage recommandées est à titre de référence uniquement. Suivez toujours les spécifications de l'élément à gonfler.
- Les spécifications de pression de gonflage sont généralement marquées sur les flancs des pneus de véhicule ou près des valves des ballons de sport.
- Les exigences en matière de pression de gonflage sont également influencées par la charge et la température ambiante. Pour des recommandations de pression de gonflage plus détaillées, veuillez-vous référer aux spécifications officielles des éléments respectifs.

ATTENTION : Évitez le gonflage excessif, car cela peut endommager le produit ou provoquer des blessures.

Détection de la pression d'air

Après avoir allumé le compresseur d'air, sélectionnez et fixez l'adaptateur de la valve requis. Ensuite, connectez l'adaptateur de la valve du compresseur d'air à la valve de l'objet à mesurer. Le compresseur d'air affichera la valeur de pression actuelle de l'objet mesuré à l'écran.

Connexion de la valve

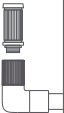
Adaptateur de la valve Schrader

Valve sur l'objet à gonfler	Adaptateur de la valve sur compresseur d'air
	

Compatible avec : Vélos de montagne, vélos électriques, motos, trottinettes électriques, automobiles et autres objets utilisant une valve Schrader.

Comment connecter : Fixez l'adaptateur de la valve Schrader sur le compresseur d'air à la valve de l'objet à gonfler.

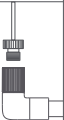
Adaptateur de la valve Presta

Valve sur l'objet à gonfler	Adaptateur de la valve sur compresseur d'air
Capuchon de la valve 	

Compatible avec : vélos de route, certains VTT et autres éléments utilisant une valve Presta.

Comment connecter : Ouvrez le capuchon de la valve de l'élément à gonfler, fixez l'adaptateur de la valve Presta à l'adaptateur de la valve Schrader du compresseur d'air, puis connectez l'adaptateur de la valve Presta à la valve de l'élément à gonfler.

Adaptateur de la valve à Aiguille

Valve sur l'objet à gonfler	Adaptateur de la valve sur compresseur d'air
	

Compatible avec : des ballons tels que les ballons de basket et les ballons de football.

Comment connecter : Fixez l'adaptateur de la valve à aiguille à l'adaptateur de la valve Schrader sur le compresseur d'air, puis connectez l'adaptateur de la valve à aiguille à la valve de l'objet à gonfler.

Gonflage



Commencez le gonflage

- Après avoir connecté les vannes et allumé le compresseur d'air, appuyez sur le bouton démarrage/arrêt pour commencer à gonfler. Le compresseur d'air affichera la pression actuelle en temps réel sur l'écran.



Arrêt du gonflage

- Une fois que la valeur de pression pré réglée est atteinte, le compresseur d'air arrête automatiquement le gonflage.

Le compresseur d'air peut également être arrêté manuellement à tout moment pendant le gonflage en appuyant une fois sur le bouton démarrage/arrêt.

PRÉCAUTIONS : Avant de gonfler des objets tels que des ballons, des balles de jeu et des bouées de piscine, assurez-vous toujours que la pression de gonflage du compresseur d'air est dans une plage raisonnable, et arrêtez manuellement le gonflage en temps utile pour éviter d'endommager l'objet ou de vous blesser.

Remarque : De l'air peut s'échapper de la valve lors de la déconnexion de l'adaptateur de valve. Pour éviter la déperdition de pression, déconnectez rapidement l'adaptateur de la valve de la valve.

Allumage/extinction de la lumière



Lorsque le compresseur d'air est allumé, appuyez sur le bouton de commande de la lumière pour allumer/éteindre la lumière.

Activation/désactivation du mode SOS



- Lorsque le compresseur d'air est allumé, appuyez et maintenez le bouton de commande de la lumière pour activer le mode SOS, et la lumière clignotera le signal de détresse international SOS.
- Appuyez sur le bouton de commande de la lumière pour désactiver le mode SOS.

Précautions

- Le compresseur d'air n'est pas un jouet et ne devrait pas être utilisé par des enfants. Nous recommandons que l'utilisateur soit âgé de 16 ans ou plus. Gardez les enfants à une distance de sécurité lorsque le compresseur d'air est en fonctionnement.
- Le compresseur d'air est doté d'une batterie au lithium intégrée non amovible et ne doit jamais être exposé au feu ni jeté de manière inappropriée. N'exposez pas la batterie du compresseur d'air à des environnements aux températures élevées, tel que le laisser dans un véhicule sous l'ensoleillement direct. Si la batterie au lithium ion est exposée à une chaleur, impact ou source d'eau extrêmes, il y a un risque d'incendie, une combustion spontanée, voire une explosion.
- Le compresseur d'air ne doit pas être stocké à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 45 °C. L'exposition à la chaleur ou au froid extrême raccourcira la durée de vie du compresseur d'air et endommagera le bloc-batterie intégré.
- Laisser le compresseur d'air inutilisé pendant une longue période peut endommager la batterie. Il est recommandé de charger le compresseur d'air au moins une fois tous les trois mois.
- Le compresseur d'air utilise un moteur à courant continu intégré pouvant produire des étincelles électriques lors du fonctionnement et ne doit jamais être utilisé dans des environnements inflammables ou explosifs.
- Si le compresseur d'air émet un bruit inhabituel ou commence à chauffer pendant le fonctionnement, il faut l'éteindre immédiatement.
- Assurez-vous toujours que la bonne unité de pression d'air est sélectionnée avant de régler la pression d'air afin d'éviter tout accident tel qu'un pneu crevé.
- Conversions d'unités courantes : 1 bar $\approx$ 14,5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1 psi $\approx$ 6,89 kPa.
- Surveillez toujours le compresseur d'air pendant son utilisation et ne le laissez jamais sans surveillance avant de l'utiliser sans le préérégler d'une pression afin d'éviter un gonflement excessif.
- Utilisez uniquement le compresseur d'air dans un environnement propre et sec. Les saletés et la poussière qui pénètrent dans le compresseur d'air sont susceptibles de l'endommager. Le compresseur d'air n'est pas imperméable. Ne le rincez jamais à l'eau.
- Si le compresseur d'air a une erreur, appuyez et maintenez enfoncé le bouton démarrage/arrêt pour l'éteindre, puis appuyez et maintenez enfoncé le bouton démarrage/arrêt à nouveau pour redémarrer le compresseur d'air. Si l'erreur persiste, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
- Veuillez utiliser un chargeur et un câble de charge sûrs et conformes pour charger le compresseur d'air. Charger d'une manière qui n'est pas conforme à l'instruction ci-dessus n'est pas couvert par la garantie.

- Lorsque le compresseur d'air fonctionne pendant une longue période, le raccordement entre le tuyau d'air et le compresseur d'air sera chaud. Ne le touchez pas afin d'éviter de vous brûler.

Remarque : Les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre de référence. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des mises à jour et des mises à niveau apportées au produit.

Avertissements de sécurité généraux pour l'appareil électrique

⚠ Avertissement : Lisez entièrement tous les avertissements et consignes relatives à la sécurité. Tout manquement à suivre ces avertissements et instructions peut résulter en une décharge électrique, incendie et/ou blessures sévères.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

L'expression « appareil électrique » utilisée dans les avertissements renvoie à l'appareil électrique (à fil) alimenté sur secteur ou les appareils électriques (sans fil) alimentés sur batterie.

Sécurité de la zone de travail

- **Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Des zones de travail sombres ou encombrées sont propices aux accidents.
- **N'utilisez pas des appareils électriques dans une atmosphère explosive telle qu'à proximité de liquides inflammables, du gaz ou de la poussière.** Les appareils électriques peuvent provoquer des étincelles qui peuvent embraser la poussière ou provoquer des émanations.
- **Lorsque vous utilisez l'appareil électrique, gardez les enfants et spectateurs à distance.** Une inattention peut provoquer une perte de contrôle.

Sécurité électrique

- **Les prises de l'appareil électrique doivent être compatibles avec le secteur.** En aucun cas, ne modifiez jamais la prise. N'utilisez pas de fiches d'adaptateur pour les appareils électriques dotés de prise à la terre (mis à la masse). Les fiches originelles et les prises compatibles permettent de réduire les risques de chocs électriques.
- **Évitez tout contact du corps avec les surfaces reliées à la terre, tels que les conduits, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre ou à la masse.
- **N'exposez pas les appareils électriques à la pluie ou à des conditions climatiques humides.** Toute eau entrant dans un appareil électrique augmente le risque de choc électrique.
- **Ne tirez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'appareil électrique. Conservez le cordon hors de portée de la chaleur, huile, parties mobiles, bords.** Tout cordon endommagé ou noué augmente le risque de choc électrique.

- Lorsque vous utilisez un appareil électrique à l'extérieur, veillez à utiliser une rallonge adéquate à une utilisation en plein air. L'utilisation d'une rallonge appropriée en plein air réduit les risques de choc électrique.
- Au cas où d'utilisation de l'appareil électrique dans un lieu humide est inévitable, il est recommandé d'utiliser une alimentation protégée pourvue disjoncteur différentiel. L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit les risques de choc électrique.

Sécurité personnelle

- Restez alerte, concentré sur ce que vous faites et faites usage de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil électrique. N'utilisez pas l'appareil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, de l'alcool, ou des médicaments.
Un moment d'inattention pendant l'utilisation de l'appareil électrique peut entraîner des blessures corporelles graves.
- Utilisez un équipement protection individuelle. Toujours porter des lunettes de protection.
Les équipements de protection tels un masque anti- poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, casque ou des caches oreilles utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.
- Prévenez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que le bouton est sur la position arrêt avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation et/ou au bloc-batterie, de le ramasser ou le porter. Porter les appareils électriques tout en gardant votre doigt sur le bouton permettant de mettre en marche les appareils électriques est source d'accidents.
- Enlevez toute clé de réglage ou écrou avant de mettre en marche l'appareil électrique. Une clé ou un écrou attaché à une partie rotative de l'appareil électrique peut occasionner des blessures corporelles.
- Ne vous surélevez pas. Gardez à tout moment vos pieds au sol ainsi que votre équilibre. Cela permettra un meilleur contrôle de l'appareil électrique dans des situations inattendues.
- Portez des vêtements adéquats. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vêtements éloignés des parties mobiles. Les vêtements amples, bijoux ou cheveux longs peuvent se coincer dans les parties mobiles.

- Si des équipements sont fournis pour l'extraction ou la collecte de poussière, assurez-vous que ces équipements sont correctement connectés et utilisés comme indiqué. L'utilisation du collecteur de poussière peut réduire les risques liés à la poussière.
- Ne laissez pas la familiarité née de l'utilisation fréquente des appareils vous entraîner à la complaisance et ignorer les principes de sécurité de l'appareil. Une action maladroite peut entraîner de graves blessures en quelques secondes.

Utilisation et entretien de l'appareil électrique

- N'exercez pas de force sur l'appareil électrique. Utilisez l'appareil électrique adéquat correspondant à l'application désignée. L'utilisation de l'appareil électrique adéquat garantit un meilleur travail et de qualité au rythme pour lequel il a été conçu.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le commutateur est incapable de l'allumer et de l'éteindre. Tout appareil électrique ne pouvant être contrôlé avec le commutateur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la prise de la source d'alimentation et/ou retirez le bloc-batterie de l'appareil électrique, si elle est amovible, avant toute manipulation de réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'appareil électrique. Ces mesures préventives de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'appareil électrique.
- Placez tout appareil électrique inactif hors de portée des enfants, interdisez à toute personne non familière avec l'appareil ou les présentes instructions, d'utiliser l'appareil électrique. Les appareils électriques peuvent être dangereux s'ils se retrouvent entre les mains de personnes non formées.
- Assurez la maintenance de l'appareil électrique et des accessoires. Vérifiez pour détecter le défaut d'alignement, la rupture des pièces, garantir la fixation des pièces mobiles, ou toute autre condition susceptible d'affecter le fonctionnement de l'appareil électrique. Si l'appareil électrique est endommagé, faites-le réparer avant toute utilisation future. De nombreux accidents résultent d'un mauvais entretien des appareils électriques.
- Conservez les outils coupants propres et tranchants. Des outils coupants ayant de bords tranchants correctement entretenus sont moins enclins à accrocher et sont plus facile à contrôler.

- **Utilisez l'appareil électrique, les accessoires et les mèches d'outil, etc. conformément aux présentes consignes en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à effectuer.** Une utilisation de l'appareil électrique à des fins autres que celles pour lesquelles il est conçu peut entraîner une situation dangereuse.

Gardez les manches et les surfaces de préhension sèches, propres, sans huile ni graisse. Les manches et les surfaces de préhension qui glissent n'offrent pas une maîtrise et le contrôle sécurisés de l'appareil dans des situations inattendues.

Utilisation et entretien des appareils à batterie

- **Rechargez l'appareil uniquement en vous servant du chargeur indiqué par le fabricant.** Un chargeur qui est approprié pour un type précis de bloc-batterie, peut entraîner un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc-batterie.
- **Utilisez les appareils électriques uniquement avec les blocs-batteries recommandés.** Toute utilisation d'un autre bloc-batterie que celui recommandé, peut entraîner un risque de blessure ou un incendie.
- **Lorsque le bloc-batterie n'est pas en utilisation, gardez-le hors de portée d'objets métalliques, tels les agrafes, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou tout autre objet pouvant servir de conducteur.** Court-circuiter les bornes de batteries peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- **Dans de mauvaises conditions, un liquide peut s'échapper de la batterie. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau claire. En cas de projection de liquide dans les yeux, veuillez consulter un médecin.** Des jets de liquide provenant de la batterie peuvent causer des irritations ou brûlures.
- **N'utilisez pas un bloc-batterie ou un appareil qui est endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter d'une manière imprévisible entraînant un incendie une explosion ou des risques de blessures.
- **N'exposez pas un bloc-batterie ou un appareil aux flammes ou à une température excessive.** L'exposition aux flammes ou à une température supérieure à 130 °C peut entraîner une explosion.

REMARQUE : La température « 130 °C » peut être remplacée par la température « 265 °F ».

- **Respectez toutes les consignes de charge. Ne chargez pas le bloc-batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température indiquée dans les consignes.** La charge inappropriée ou en dehors de la plage de température indiquée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.

Service

- **Faites réparer votre appareil électrique que par un réparateur agréé et n'utilisez que des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de conserver la sécurité de l'appareil électrique.
- **Ne faites jamais réparer les blocs-batteries endommagés.** La réparation des blocs-batteries doit être uniquement effectuée par le fabricant ou par des prestataires de service autorisés.

Sécurité de la batterie

- Utilisez uniquement la batterie approuvée par le fabricant. Remplacer la batterie usagée par une batterie non adaptée peut entraîner une défaillance de la protection de sécurité et provoquer une explosion ou un incendie.
- Ne placez pas les batteries dans un environnement ayant une température extrêmement élevée, telle que sous la lumière directe du soleil, le feu, le four à microondes ou un four. Sinon, il pourrait en résulter une explosion ou la fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- Ne pas démonter, heurter, presser ou couper la batterie, car il pourrait en résulter une explosion.
- Ne soumettez pas la batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse. Sinon, il pourrait en résulter une explosion ou la fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- Cessez immédiatement d'utiliser la batterie en cas de gonflement.
- N'avez pas les batteries, pour éviter des brûlures chimiques.
- Si vous pensez que la pile a été avalée ou placée n'importe où dans l'organisme, consultez immédiatement un médecin.
- Arrêtez d'utiliser le compresseur d'air si son compartiment de batterie n'est pas fermé correctement. Gardez-le hors de portée des enfants.
- Veuillez garder les batteries neuves et usagées hors de portée des enfants.
- Ne mettez pas les batteries au rebut avec vos déchets ménagers. Jetez-les en toute sécurité conformément aux lois et réglementations locales.

Caractéristiques

Nom : Mijia Compact Portable Electric Air Compressor

Modèle : MJBXCQBQW

Dimensions du produit : Environ 60 × 38 × 93 mm

(Compresseur d'air uniquement, excluant le tuyau d'air haute pression.)

Poids net : environ 240 g

Température de rangement : -10 °C à 45 °C

Température de charge : 5 °C à 40 °C

Température de fonctionnement : -10 °C à 45 °C

Plage de pression de gonflage : 0,2–10,3 bar/3–150 psi

Dimensions du tuyau d'air haute pression : environ 85,5 mm

Dimensions de l'adaptateur de la valve (à l'intérieur du diamètre) :

Adaptateur de la valve Presta : Ø6 mm

Adaptateur de la valve Schrader : Ø6,9 mm

Type de batterie : batterie au lithium-ion

Capacité de fonctionnement : 2000 mAh

Énergie nominale : 7,2 Wh

Bruit de fonctionnement : moins de 80 dB(A) à 1 m de distance

Entrée : 5 V $\overline{=}$ 2 A

Port de charge : USB-C

Temps de charge : environ 1,5 h

Précision du capteur : ± 1 psi

USB Type-C® et USB-C® sont des marques déposées de l'USB Implementers Forum.

Dépannage

Erreurs	Causes possibles et solution
Le compresseur d'air ne s'allume pas.	La batterie peut être déchargée, veuillez charger complètement le compresseur d'air avant utilisation.
Vitesse de gonflage lente.	• Assurez-vous que la batterie a suffisamment de puissance. • Assurez-vous que le tuyau d'air haute pression n'est pas endommagé. • Assurez-vous que l'adaptateur de la valve et la valve sont bien connectés. • Assurez-vous que l'objet à gonfler n'a pas de crevaisson.
Le compresseur d'air s'allume mais ne gonfle pas	• Assurez-vous que la batterie a suffisamment de puissance. • La pression actuelle de l'objet à gonfler peut dépasser la pression préréglée. • Assurez-vous que le capuchon de la valve Presta est ouvert.
La valeur de pression préréglée ne peut pas être augmentée ou diminuée.	La plage de pression varie selon les différents modes. Vous pouvez sélectionner le mode personnalisé pour ajuster la valeur de pression préréglée dans une plage de 3 à 150 psi selon vos besoins.
Le compresseur d'air se gonfle normalement mais la pression affichée est nulle	La pression des objets à basse pression comme les ballons est trop faible pour que le compresseur d'air puisse la mesurer. Veuillez arrêter l'inflation manuellement en temps voulu.
Le compresseur d'air est déjà éteint après avoir été connecté à la valve.	Le compresseur d'air dispose d'une fonction d'arrêt automatique, il suffit de le redémarrer pour reprendre son fonctionnement.
Il y a fuite d'air lors du raccordement du tuyau d'air	Connectez correctement l'adaptateur de la valve à la valve.
Le voyant du niveau de batterie ne s'allume pas pendant la charge.	• Veuillez utiliser un chargeur et un câble de charge sûrs et conformes pour charger le compresseur d'air. • Le voyant du niveau de batterie s'éteindra automatiquement après 20 secondes d'allumage lorsque le compresseur d'air est complètement chargé.

Informations sur la conformité et les réglementations

Europe - Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Xiaomi Communications Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements.

L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration des valeurs d'émission de bruit en fonction de la norme EN 62841 (incertitude considérée 3 dB(A))

Niveau de pression acoustique : 81,4 dB(A)

Niveau de puissance acoustique : 89,4 dB(A)

Déclaration de l'émission de vibration en fonction de la norme EN 62841 (incertitude considérée 1,5 m/s²) : $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$



Avant la mise en service du dispositif, lisez le manuel de fonctionnement et respectez les consignes relatives à la sécurité !



Portez les casques antibruit !

Informations :

- La valeur totale déclarée de vibration et la valeur totale déclarée d'émission de bruit ont été mesurées conformément à une méthode d'essai normalisée et qui peut être utilisée pour comparer un outil avec un autre ;
- La valeur totale déclarée de vibration et la valeur totale déclarée d'émission de bruit peuvent également être utilisées dans une évaluation préliminaire d'exposition.

Avertissement :

- Les émissions de bruit et de vibration au cours d'une utilisation réelle de l'appareil électrique peuvent différer des valeurs déclarées en fonction des modes d'utilisation de l'appareil et surtout du genre de pièce en cours de traitement.
- Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité pour la protection de l'opérateur qui soient fonction de l'estimation d'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (tenant compte de toutes les parties du cycle de fonctionnement telles que les moments où l'appareil est éteint et lorsqu'il fonctionne au ralenti en plus du temps de déclenchement).

La batterie est non détachable.

Remarques pour l'emballage



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer l'emballage de façon écologique.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V1.0

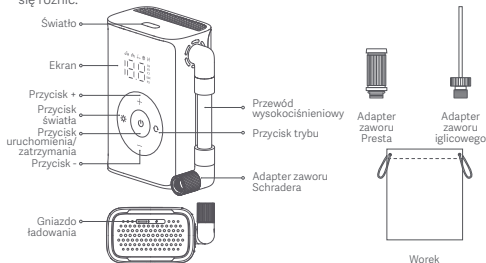
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIA!

- Ten produkt nie jest zabawką i nie powinien być używany przez dzieci.
- Należy dobrze zapoznać się z ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa, instrukcjami, ilustracjami i wytycznymi zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Ścisłe przestrzegać wszystkich ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji obsługi, aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie.
- Kompresor powietrza generuje hałas o poziomie powyżej 80 dB(A). Stosować odpowiednie środki ostrożności, aby chronić słuch.
- Długotrwała, ciągła praca może spowodować przegrzanie kompresora lub przewodu wysokociśnieniowego. Najlepiej przerwać pracę i poczekać, aż urządzenie ostygnie, a następnie wznowić użytkowanie.

Przegląd produktu

Kompresor powietrza może być używany do większości rowerów, motocykli, hulajnóg elektrycznych i piłek sportowych. Rzeczywista kompatybilność może się różnić.



Uwaga: przewód wysokociśnieniowy jest niewymienny. Pokrowiec zawiera wewnętrzną kieszeń do przechowywania adaptera zaworu Presta oraz adaptera zaworu iglicowego.

Jak używać

Włączanie/wyłączanie



Naciśnij i przytrzymaj przycisk uruchomienia/zatrzymania przez 1,5 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Uwaga: jeśli kompresor nie jest używany przez 3 minuty, automatycznie się wyłączy.

Ładowanie

Naładuj kompresor w pełni przed pierwszym użyciem.

Uwaga: zgodna z normami bezpieczeństwa ładowarka oraz kabel do ładowania USB-C należy zakupić oddzielnie w celu naładowania kompresora.

Wskaźniki poziomu naładowania akumulatora (podczas ładowania)

-  Miganie: poziom naładowania akumulatora $\leq 30\%$
-  Miganie: $30\% < \text{poziom naładowania akumulatora} \leq 70\%$
-  Miganie: $70\% < \text{poziom naładowania akumulatora} \leq 99\%$
-  Świeci przez 20 sekund, następnie gaśnie: poziom naładowania akumulatora 100%

Wskaźniki poziomu naładowania akumulatora (podczas pracy)



-  Świecenie: $70\% < \text{poziom naładowania akumulatora} \leq 100\%$
-  Świecenie: $30\% < \text{poziom naładowania akumulatora} \leq 70\%$
-  Świecenie: poziom naładowania akumulatora $\leq 30\%$

Przełączanie trybów



Po włączeniu kompresora naciśnij przycisk trybu, aby przechodzić kolejno przez tryb motocykla/roweru elektrycznego, tryb roweru, tryb hulajnogi elektrycznej, tryb piłki sportowej oraz tryb niestandardowy.

Zmiana jednostki pomiaru

Po wybraniu trybu naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu przez 1,5 sekundy, aby przełączyć jednostkę ciśnienia pompowania między barami a psi.

Tryb —
pompowania —
Odczyt —



Wskaźniki poziomu
naładowania
akumulatora
Jednostka: bar
Jednostka: psi

Domyślne ciśnienie pompowania dla każdego trybu

Tryb	Domyślne ciśnienie nadmuchiwania	Zakres regulacji
 Tryb motocykla/roweru elektrycznego	2,4 bara	1,8–3 bary
 Tryb roweru	45 psi	30–120 psi
 Tryb hulajnogi elektrycznej	50 psi	45–60 psi
 Tryb piłki sportowej	8 psi	4–16 psi
 Tryb niestandardowy	35 psi	0,2–10,3 bara/3–150 psi

Ustawienie wstępnego ciśnienia pompowania



Po wybraniu trybu pompowania naciśnij przycisk + lub -, aby zwiększyć lub zmniejszyć zadaną wartość ciśnienia. Naciśnij i



przytrzymaj przycisk + lub -, aby szybko dostosować wartość ciśnienia.

Tabela wartości ciśnienia powietrza

Kategoria	Typ	Zalecany zakres ciśnienia
Rowery	Opony rowerowe 12", 14" i 16"	30–50 psi/2,0–3,4 bara
	Opony rowerowe 20", 22" i 24"	40–50 psi/2,7–3,4 bara
	Opony rowerów górskich 26", 27,5" i 29"	45–65 psi/3,1–4,5 bara
	Opony hulajnóg elektrycznych Xiaomi	45–60 psi/3,1–4,1 bara
	700c opony roweru szosowego typu clincher	80–120 psi/5,5–8,3 bara
	700c opony roweru szosowego typu sztyka	80–120 psi/5,5–8,3 bara
Motocykl/ rower elektryczny	Opony do motocykli/Opony do motocykli i rowerów elektrycznych	1,8–3 bara
Piłki	Koszykówka	7–9 psi/0,48–0,62 bara
	Piłka nożna	8–16 psi/0,55–1,1 bara
	Siatkówka	4–5 psi/0,28–0,34 bara
	Piłka nożna/rugby	12–14 psi/0,83–0,97 bara

Uwagi:

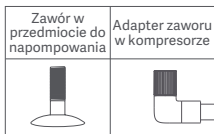
- Tabela zalecanych ciśnień pompowania ma charakter wyłącznie orientacyjny. Postępuj zgodnie ze specyfikacją dotyczącą przedmiotu, który ma być pompowany.
 - Specyfikacje zalecanego ciśnienia pompowania są zazwyczaj podane na bocznej ścianie opony pojazdu lub w pobliżu zaworu piłki sportowej.
 - Wymagania dotyczące ciśnienia pompowania są również uzależnione od obciążenia oraz temperatury otoczenia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe zalecenia, zapoznaj się z oficjalną specyfikacją danego przedmiotu.
- PRZESTROGA:** unikaj nadmiernego pompowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia.

Wykrywanie ciśnienia powietrza

Po włączeniu kompresora wybierz i zamocuj odpowiedni adapter zaworu. Następnie podłącz adapter zaworu kompresora do zaworu przedmiotu, który ma zostać poddany pomiarowi. Na ekranie kompresora wyświetli się aktualne ciśnienie w przedmiocie podłączonym do pomiaru.

Podłączanie zaworu

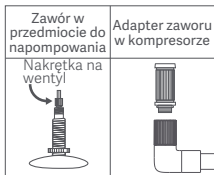
Adapter zaworu Schradera



Kompatybilność: rowery górskie, rowery elektryczne, motocykle, hulajnogi elektryczne, samochody oraz inne przedmioty wyposażone w zawór Schradera.

Sposób podłączenia: podłącz adapter zaworu Schradera w kompresorze do zaworu w przedmiocie do napompowania.

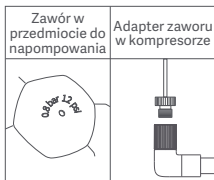
Adapter zaworu Presta



Kompatybilność: rowery szosowe, niektóre rowery górskie oraz inne przedmioty wyposażone w zawór Presta.

Sposób podłączenia: odkręć korek zaworu w przedmiocie do napompowania, zamocuj adapter zaworu Presta do adaptera zaworu Schradera w kompresorze, a następnie podłącz adapter zaworu Presta do zaworu w przedmiocie do napompowania.

Adapter zaworu iglicowego



Kompatybilność: piłki, takie jak piłki do koszykówki i piłki nożne.

Sposób podłączenia: zamocuj adapter zaworu iglicowego do adaptera zaworu Schradera w kompresorze, a następnie podłącz adapter zaworu iglicowego do zaworu w przedmiocie do napompowania.

Pompowanie



Rozpoczynanie

- Po podłączeniu zaworów i włączeniu kompresora naciśnij przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby rozpocząć pompowanie. Kompresor będzie na bieżąco wyświetlał aktualne ciśnienie na ekranie.



Zatrzymanie

- Po osiągnięciu ustawionego ciśnienia, kompresor automatycznie przestanie pompować.
- Kompresor można również zatrzymać ręcznie w dowolnym momencie podczas pompowania, naciskając przycisk uruchomienia/zatrzymania.

PRZESTROGI: przed pompowaniem przedmiotów takich jak balony, piłki zabawkowe czy koła do pływania, zawsze upewnij się, że ustawione ciśnienie pompowania kompresora mieści się w rozsądnym zakresie i ręcznie przerwij pompowanie w odpowiednim momencie, aby uniknąć uszkodzenia przedmiotu lub obrażeń.

Uwaga: podczas odłączania adaptera zaworu może nastąpić niewielki upust powietrza. Aby uniknąć spadku ciśnienia, szybko odłącz adapter od zaworu.

Włączanie/wyłączanie światła



Po włączeniu kompresora naciśnij przycisk światła, aby włączyć lub wyłączyć światło.

Włączanie/wyłączanie trybu SOS



- Po włączeniu kompresora naciśnij i przytrzymaj przycisk światła, aby uruchomić tryb SOS – światło będzie wtedy migać, nadając międzynarodowy sygnał wzywania pomocy SOS.
- Naciśnij przycisk światła, aby wyłączyć tryb SOS.

Uwagi

- Kompresor nie jest zabawką i nie powinien być używany przez dzieci. Użytkownik powinien mieć ukończone co najmniej 16 lat. Po włączeniu kompresora dzieci muszą przebywać w bezpiecznej odległości.
- Kompresor ma wbudowany, niewymienny akumulator litowo-jonowy i nie wolno go wystawiać na działanie ognia ani utylizować w sposób nieprawidłowy. Nie wystawiaj akumulatora na działanie wysokich temperatur, np. pozostawiając go w samochodzie słońcu. Jeżeli akumulator litowo-jonowy zostanie wystawiony na działanie ekstremalnego ciepła, uderzenia lub wody, istnieje ryzyko pożaru, samozapłonu, a nawet eksplozji.
- Kompresora nie należy przechowywać w temperaturze poniżej -10°C lub powyżej 45°C. Narażenie kompresora na bardzo wysoką lub bardzo niską temperaturę skraca jego żywotność i uszkadza wbudowany akumulator.
- Jeśli kompresor nie będzie używany przez dłuższy czas, może nastąpić uszkodzenie akumulatora. Zaleca się ładowanie akumulatora przynajmniej raz na trzy miesiące.
- Pompka kompresora wykorzystuje wbudowany silnik prądu stałego, który może wytwarzać iskry elektryczne podczas pracy i nigdy nie powinien być używany w środowiskach łatwopalnych lub wybuchowych.
- Jeśli pompka kompresora wydaje nietypowy dźwięk podczas pracy lub zaczyna się przegrzewać, należy ją natychmiast wyłączyć.
- Przed ustawieniem ciśnienia powietrza należy zawsze upewnić się, że wybrano właściwe urządzenie do pomiaru ciśnienia powietrza, aby zapobiec wypadkom, takim jak rozerwanie opony.
- Przeliczniki jednostek: 1 bar≈14,5 psi, 1 bar=100 kPa, 1 psi≈6,89 kPa.
- Aby uniknąć nadmiernego napompowania, podczas korzystania z pompki kompresora należy ją monitorować i nigdy nie pozostawiać jej bez nadzoru podczas użytkowania bez ustawiania ciśnienia.
- Kompresora należy używać tylko w czystym i suchym otoczeniu. Brud i kurz dostający się do wnętrza kompresora może spowodować jego uszkodzenie. Kompresor nie jest wodoszczelny i nigdy nie powinien być czyszczony wodą.
- Jeśli w kompresorze wystąpi błąd, naciśnij i przytrzymaj przycisk uruchomienia/zatrzymania, aby wyłączyć kompresor, a następnie naciśnij ten przycisk jeszcze raz, aby ponownie uruchomić urządzenie. Jeśli błąd nie ustąpi, skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.

- Do ładowania kompresora należy stosować bezpieczną i zgodną z normami ładowarkę oraz kabel do ładowania. Gwarancja nie obejmuje sposobów ładowania, które nie spełniają powyższych zaleceń.
- Gdy pompka kompresora pracuje przez dłuższy czas, złączka łącząca przewód pneumatyczny i pompkę nagrzewa się. Aby uniknąć poparzeń, nie należy jej dotykać.

Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów w instrukcji obsługi służą wyłącznie jako materiał poglądowy. Rzeczywisty produkt i jego funkcje mogą się różnić ze względu na aktualizacje i ulepszenia produktu.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa stosowania narzędzi z napędem elektrycznym

⚠ Ostrzeżenie: przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia.

Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy zachować do wykorzystania w przyszłości. Pojęcie „narzędzie z napędem elektrycznym” stosowane w ostrzeżeniach odnosi się do narzędzia sieciowego (zasilanego kablem) z napędem elektrycznym lub narzędzia zasilanego akumulatorem (bezprowadowego) z napędem elektrycznym.

Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- **Miejsce pracy** powinno być wysprzątane i dobrze oświetlone. Zaśmieczone i ciemne miejsca zwiększają ryzyko wypadku.
- **Nie używać narzędzi z napędem elektrycznym w strefach zagrożonych wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.** Narzędzia te wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- **Dzieci i osoby postronne należy trzymać z dala podczas pracy z narzędziem z napędem elektrycznym.** Odwrócenie uwagi może spowodować utratę kontroli.

Bezpieczeństwo elektryczne

- **Wtyczki narzędzi z napędem elektrycznym muszą pasować do gniazdka.** Nie wolno w żaden sposób modyfikować wtyczki. Nie należy używać wtyczek adapterów z uziemionymi narzędziami z napędem elektrycznym. **Niezmodyfikowane wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.**
- **Unikać kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Jeśli ciało jest uziemione, istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem.
- **Nie wystawiać narzędzi z napędem elektrycznym na działanie deszczu lub wilgoci.** Woda dostająca się do narzędzia z napędem elektrycznym zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- **Nie należy stosować przewodu w niewłaściwy sposób. Nigdy nie należy używać przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania narzędzia**

z napędem elektrycznym. Kabel należy trzymać z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub zaplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.

- **W przypadku korzystania z narzędzia z napędem elektrycznym na zewnątrz, należy użyć przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz.** Użycie przewodu odpowiedniego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- **Jeżeli nie da się uniknąć użytkowania narzędzia z napędem elektrycznym w wilgotnym miejscu, należy stosować zasilacz zabezpieczony przed prądem resztkowym (RCD).** Użycie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo indywidualne

- **Zachować czujność, obserwować wykonywane czynności i używać zdrowego rozsądku podczas pracy z narzędziem z napędem elektrycznym. Nie używać narzędzia z napędem elektrycznym w stanie zmęczenia lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Moment nieuwagi podczas obsługi narzędzia z napędem elektrycznym może spowodować poważne obrażenia ciała.
- **Używaj środków ochrony osobistej. Należy nosić okulary ochronne.** Wyposażenie ochronne, takie jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub ochrona słuchu stosowane w odpowiednich warunkach, zmniejszą liczbę obrażeń ciała.
- **Zapobiegać niezamierzonemu uruchomieniu. Upewnić się, że przełącznik znajduje się w pozycji wyłączonej przed podłączeniem do źródła zasilania lub akumulatora, podniesieniem lub przeniesieniem narzędzia.** Przenoszenie narzędzi z napędem elektrycznym z palcem na wyłączniku lub włączanie tych narzędzi z włączonym wyłącznikiem powoduje wypadki.
- **Przed włączeniem narzędzia z napędem elektrycznym należy wyjąć klucz regulacyjny lub klucz płaski.** Klucz przymocowany do obracającej się części narzędzia z napędem elektrycznym może spowodować obrażenia ciała.
- **Nie należy przekraczać zasięgu. Zawsze utrzymuj właściwą stopę i równowagę.** Umożliwia to lepszą kontrolę narzędzia z napędem elektrycznym w nieoczekiwanych sytuacjach.
- **Założyć prawidłową odzież. Nie należy nosić luźnej odzieży lub biżuterii.** Trzymać włosy i ubrania z dala od części ruchomych. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.

- Jeżeli urządzenia służą do podłączania urządzeń do odpylania i zbierania pyłu, należy upewnić się, że są one podłączone i właściwie używane. Stosowanie odpylania może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.
- Nie pozwól, aby doświadczenie zdobyte podczas korzystania z narzędzi uspiło Twoją czujność i doprowadziło do ignorowania zasad bezpieczeństwa. Nieostrożne działanie może spowodować poważny uraz ciała w ułamku sekundy.

Obsługa i konserwacjanarzędzi z napędem elektrycznym

- Nie wywierać siły na narzędziu z napędem elektrycznym. Należy użyć narzędzia z napędem elektrycznym odpowiedniego do danego zastosowania. Prawidłowe narzędzie z napędem elektrycznym wykona zadanie lepiej i bezpieczniej w tempie, dla którego zostało zaprojektowane.
- Nie używać narzędzia z napędem elektrycznym, jeśli wyłącznik nie włącza i wyłącza się. Każde narzędzie z napędem elektrycznym, które nie może być sterowane za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji, zmianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzi z napędem elektrycznym należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania lub akumulator od tego narzędzia z napędem elektrycznym, jeśli można go wyjąć. Takie zapobiegawcze środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia z napędem elektrycznym.
- Nieużywane narzędzia z napędem elektrycznym należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie pozwalać osobom niezaznajomionym z takim narzędziem lub niniejszą instrukcją obsługiwać go. Narzędzia z napędem elektrycznym są niebezpieczne w rękach niewykwalifikowanych użytkowników.
- Konserwacja narzędzi z napędem elektrycznym i akcesoriów. Należy sprawdzić części ruchome pod kątem prawidłowego ustawienia lub połączenia i upewnić się, że żadna część nie została uszkodzona i że nie wystąpił jakikolwiek inny stan, który może mieć wpływ na pracę narzędzia. W przypadku uszkodzenia należy zlecić naprawę narzędzia przed użyciem. Wiele wypadków spowodowanych jest przez źle konserwowane narzędzia z napędem elektrycznym.
- Narzędzia tnące powinny być ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są mniej podatne na związanie i łatwiejsze do kontrolowania.

- **Z narzędzi z napędem elektrycznym, akcesoriów, wiertel itp. należy korzystać zgodnie z tymi instrukcjami, biorąc pod uwagę warunki pracy oraz rodzaj pracy do wykonania.** Użycie narzędzia z napędem elektrycznym w celach innych niż zamierzone może prowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
Uchwyty i powierzchnie chwytowe powinny być suche, czyste i wolne od oleju i smaru. **Śliskie uchwyty i powierzchnie chwytowe nie zapewniają bezpiecznej obsługi i sterowania narzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.**

Użycie i konserwacja narzędzia akumulatorowego

- **Ładowanie powinno odbywać się wyłącznie przy użyciu ładowarki określonej przez producenta.** Ładowarka odpowiednia dla jednego typu akumulatora może stwarzać ryzyko pożaru w przypadku używania jej z innym akumulatorem.
- **Narzędzi z napędem elektrycznym należy używać wyłącznie z akumulatorami przeznaczonymi do tego celu.** Używanie innych akumulatorów może stwarzać ryzyko obrażeń ciała i pożaru.
- **Gdy akumulator nie jest używany, należy trzymać go z dala od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe metalowe przedmioty, które mogą łączyć ze sobą różne bieguny.** Zwarcie biegunów akumulatora razem może spowodować oparzenia lub pożar.
- **W przypadku nadużywania, ciecz może być wydalana z akumulatora; należy unikać kontaktu.** W razie przypadkowego kontaktu należy spłukać wodą. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy dodatkowo zwrócić się o pomoc medyczną. Ciecz wydostająca się z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.
- **Nie używać uszkodzonego ani zmodyfikowanego akumulatora lub narzędzia.** Uszkodzone lub zmienione akumulatory mogą niespodziewanie wywołać pożar, wybuch lub uraz ciała.
- **Nie wystawiać akumulatora ani narzędzia na działanie ognia lub wysokich temperatur.** Wystawienie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
UWAGA Temperatura „130°C” może być zastąpiona przez temperaturę „265°F”.
- **Przestrzegać wszystkich instrukcji ładowania i nie ładować akumulatora lub narzędzia poza zakresem temperatur wymienionych w instrukcji.** Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie poza wskazanym zakresem temperatur może spowodować uszkodzenie akumulatora i zwiększa ryzyko pożaru.

Serwisowanie

- **Narzędzie z napędem elektrycznym powinno być serwisowane przez wykwalifikowaną osobę, która używa tylko identycznych części zamiennych.** Zapewni to bezpieczeństwo podczas korzystania z narzędzia.
- **Nigdy nie należy serwisować uszkodzonych akumulatorów.** Akumulator powinien być serwisowany przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.

Bezpieczeństwo akumulatora

- Należy używać wyłącznie akumulatora zatwierdzonego przez producenta. Wymiana na akumulator niewłaściwego typu może skutkować utratą właściwości ochronnych i powodować wybuch lub pożar.
- Nie należy umieszczać akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze, np. w słońcu, ogniu, kuchence mikrofalowej lub piekarniku. W przeciwnym razie może dojść do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazów.
- Akumulatora nie wolno demontować, uderzać, ścisnąć ani przecinać, ponieważ może to doprowadzić do wybuchu.
- Nie należy wystawiać akumulatora na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza. W przeciwnym razie może dojść do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazów.
- W razie zaobserwowania puchnięcia należy natychmiast zaprzestać korzystania z akumulatora.
- Nie należy połykać akumulatora, aby uniknąć oparzeń chemicznych.
- Jeśli zaistnieje podejrzenie, że akumulator został połknięty lub trafił do wnętrza ciała, natychmiast skorzystać z pomocy lekarskiej.
- Przerwać korzystanie z kompresora, jeśli jego komora nie jest szczelnie zamknięta. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Nowe i zużyte akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Zużytych akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Akumulator należy bezpiecznie utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dane techniczne

Nazwa: Przenośny kompaktowy kompresor elektryczny Mijia

Model: MJBXCQBQW

Wymiary produktu: ok. 60 × 38 × 93 mm

(tylko kompresor, bez przewodu wysokociśnieniowego)

Masa netto: ok. 240 g

Temperatura przechowywania: od -10°C do 45°C

Temperatura ładowania: od 5°C do 40°C

Temperatura eksploatacji: od -10°C do 45°C

Zakres ciśnienia pompowania: 0,2–10,3 bara/3–150 psi

Wymiary przewodu wysokociśnieniowego: ok. 85,5 mm

Wymiary adaptera zaworu (średnica wewnętrzna):

Adapter zaworu Presta: Ø6 mm

Adapter zaworu Schradera: Ø6,9 mm

Typ akumulatora: akumulator litowo-jonowy

Pojemność znamionowa: 2000 mAh

Energia znamionowa: 7,2 Wh

Roboczy poziom hałasu: mniej niż 80 dB(A) w odległości 1 m

Wejście: 5 V  2 A

Gniazdo ładowania: USB-C

Czas ładowania: ok. 1,5 godziny

Precyzja czujnika: ±1 psi

USB Type-C® i USB-C® są zarejestrowanymi znakami towarowymi organizacji USB Implementers Forum.

Rozwiązywanie problemów

Błędy	Możliwe przyczyny i rozwiązania
Kompresor nie włącza się.	Akumulator może być rozładowany - przed użyciem całkowicie naładuj kompresor.
Powolna prędkość pompowania.	- Upewnij się, że akumulator ma wystarczającą ilość energii. - Sprawdź, czy przewód wysokociśnieniowy nie jest uszkodzony. - Upewnij się, że adapter zaworu i zawór są prawidłowo połączone. - Sprawdź, czy pompowany przedmiot nie jest przebity.
Kompresor włącza się, ale nie nadmuchuje.	- Upewnij się, że akumulator ma wystarczającą ilość energii. - Bieżące ciśnienie w pompowanym przedmiocie może przekraczać ustawione ciśnienie. - Upewnij się, że nakrętka wentyla Presta jest odkręcona.
Nie można zwiększyć ani zmniejszyć ustawionej wartości ciśnienia.	Zakres ciśnienia różni się w zależności od trybu. Wybierz tryb niestandardowy, aby ustawić wartość ciśnienia w zakresie 3–150 psi zgodnie z potrzebami.
Kompresor nadmuchuje normalnie, ale wyświetlane ciśnienie wynosi zero.	Ciśnienie w przedmiotach niskociśnieniowych, takich jak balony, jest zbyt niskie, aby kompresor mógł je zmierzyć. Przerwij pompowanie ręcznie w odpowiednim momencie.
Kompresor wyłącza się już po podłączeniu do zaworu.	Kompresor posiada funkcję automatycznego wyłączenia — aby wznowić pracę, po prostu włącz go ponownie.
Wyciek powietrza podczas podłączania przewodu pneumatycznego.	Upewnij się, że adapter zaworu jest prawidłowo podłączony do zaworu.
Wskaźnik poziomu akumulatora nie świeci się podczas ładowania.	- Do ładowania kompresora stosuj bezpieczną i zgodną z normami ładowarkę oraz kabel do ładowania. - Wskaźnik poziomu akumulatora automatycznie wyłączy się po 20 sekundach od pełnego naładowania kompresora.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Europa — Deklaracja zgodności UE

 Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem uznano za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i nie można ich wyrzucić po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi zmieszanyymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji o warunkach i lokalizacji punktów zbiórki można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja wartości emisji hałasu zgodnie z normą EN 62841 (uwzględniona niepewność 3 dB(A))

Poziom ciśnienia akustycznego: 81,4 dB(A)

Poziom mocy akustycznej: 89,4 dB(A)

Deklaracja wartości emisji drgań zgodnie z normą EN 62841 (uwzględniona niepewność 1,5 m/s²): $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$



Przed uruchomieniem urządzenia należy przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać instrukcji dotyczących bezpieczeństwa!



Należy nosić nauszники!

Informacje:

- Deklarowana całkowita wartość drgań oraz deklarowana wartość emisji hałasu zostały zmierzone zgodnie ze standardową metodą testową i mogą być używane do porównywania jednego narzędzia z innym.
- Deklarowane całkowite wartości drgań i deklarowane wartości emisji hałasu można również stosować we wstępnej ocenie narażenia.

Ostrzeżenie:

- Wibracje drgań i hałas podczas rzeczywistej pracy mogą się różnić od wartości deklarowanych w zależności od sposobu użytkowania narzędzia z napędem elektrycznym, a w szczególności od rodzaju wykonywanej pracy.
- Konieczna jest identyfikacja środków bezpieczeństwa chroniących operatora i bazujących na ocenie narażenia w rzeczywistych warunkach pracy (uwzględnienie wszystkich elementów cyklu roboczego, takich jak czas wyłączenia urządzenia, bezczynności i wyzwalacza).

Akumulatora nie można wyjmować.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Więcej informacji: www.mi.com

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

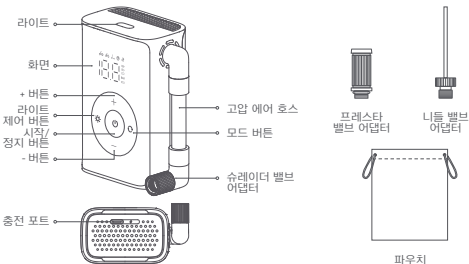
주의사항

경고!

- 본 제품은 장난감이 아니며 어린이들이 사용할 수 없습니다.
- 이 사용 설명서에 지정된 모든 안전 경고, 지침, 그림 및 지침을 주의 깊게 읽으십시오.
- 안전한 사용을 위해 모든 안전 경고 및 작동 지침을 엄격히 준수하십시오.
- 공기 압축기의 작동 소음 수준은 80dB(A) 이상입니다. 청력을 보호하기 위해 적절한 주의사항을 지킵시오.
- 장시간 연속 작동 시 공기 압축기 또는 고압 공기 호스가 과열될 수 있습니다. 사용을 중단하고 충분히 식힌 후 다시 사용하는 것이 좋습니다.

제품 소개

이 공기 압축기는 대부분의 자전거, 오토바이, 전기 스쿠터, 스포츠 공에 사용할 수 있습니다. 실제 호환성은 다를 수 있습니다



안내: 고압 공기 호스는 분리할 수 없습니다. 파우치에는 프레스타 밸브 어댑터와 니들 밸브 어댑터를 보관할 수 있는 내부 포켓이 있습니다.

사용 방법

전원 켜기/전원 끄기



시작/정지 버튼을 1.5초 동안 길게 눌러 켜거나 끕니다.

안내: 공기 압축기를 3분 동안 사용하지 않으면 자동으로 꺼집니다.

충전 중

공기 압축기를 처음 사용하기 전에 완전히 충전하세요.

안내: 공기 압축기 충전을 위해 안전 규격 충전기와 USB-C 충전 케이블을 별도로 구매해야 합니다.

배터리 잔여량 표시등(충전 시)

- 깜빡임: 배터리 잔여량 $\leq 30\%$
- 깜빡임: $30\% < \text{배터리 잔여량} \leq 70\%$
- 깜빡임: $70\% < \text{배터리 잔여량} \leq 99\%$
- 20초간 켜진 후 꺼짐: 배터리 잔여량 100%

배터리 잔여량 표시등(사용 중)



- 켜짐: $70\% < \text{배터리 잔여량} \leq 100\%$
- 켜짐: $30\% < \text{배터리 잔여량} \leq 70\%$
- 켜짐: 배터리 잔여량 $\leq 30\%$

모드 전환



공기 압축기가 켜져 있을 때 모드 버튼을 누르면 오토바이/전기 자전거 모드, 자전거 모드, 전동킥보드 모드, 스포츠 볼 모드, 사용자 지정 모드가 차례로 전환됩니다.

측정 단위 전환

모드를 선택한 후 모드 버튼을 1.5초 동안 길게 누르면 공기압 단위가 bar와 psi로 전환됩니다.

공기 주입 모드 —

읽기 —



—— 배터리 잔여량
—— 표시등
—— 단위: bar
—— 단위: psi

각 모드의 기본 공기압

모드	기본 공기압	조정 가능 범위
오토바이/전기 자전거 모드	2.4 bar	1.8–3 bar
자전거 모드	45 psi	30–120 psi
전동킥보드 모드	50 psi	45–60 psi
스포츠 볼 모드	8 psi	4–16 psi
사용자 지정 모드	35 psi	0.2–10.3 bar/3–150 psi

사전 설정된 공기압



모드를 선택한 후 + 또는 - 버튼을 눌러 사전 설정된 공기압 값을 늘리거나 줄입니다. + 또는 - 버튼을 길게 눌러 값을 빠르게 조정합니다.



공기압 참고표

범주	유형	추천 압력 범위
자전거	12", 14" 및 16" 자전거 타이어	30–50 psi/2.0–3.4 bar
	20", 22" 및 24" 자전거 타이어	40–50 psi/2.7–3.4 bar
	26", 27.5" 및 29" 마운틴 바이크 타이어	45–65 psi/3.1–4.5 bar
	Xiaomi 전동킥보드 타이어	45–60 psi/3.1–4.1 bar
	700c 로드바이크 클린처 타이어	80–120 psi/5.5–8.3 bar
	700c 로드바이크 튜블러 타이어	80–120 psi/5.5–8.3 bar
오토바이/ 전기 자전거	오토바이/전기 오토바이/전기 자전거 타이어	1.8–3 bar
공	농구공	7–9 psi/0.48–0.62 bar
	축구	8–16 psi/0.55–1.1 bar
	배구공	4–5 psi/0.28–0.34 bar
	축구/럭비	12–14 psi/0.83–0.97 bar

안내:

- 권장 공기압 표는 단지 참고용입니다. 항상 공기를 주입할 품목의 기본 사양을 따르십시오.
- 공기압 사양은 일반적으로 차량 타이어 측면이나 스포츠 볼 밸브 근처에 표시되어 있습니다.
- 공기압 요구 사양은 하중 및 주변 온도의 영향을 받습니다. 자세한 공기압 권장 사양은 해당 품목의 공식 기본 사양을 참조하십시오.

주의: 제품 손상이나 부상을 초래할 수 있으므로 과도한 공기 주입은 삼가하십시오.

공기압 감지

공기압축기를 켜 후 필요한 밸브 어댑터를 선택하여 연결합니다. 그런 다음 공기압축기의 밸브 어댑터를 측정할 품목의 밸브에 연결합니다. 공기압축기는 측정 대상의 현재 압력 값을 화면에 표시합니다.

밸브 연결

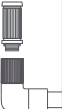
슈레이더 밸브 어댑터

공기를 주입할 품목의 밸브	공기 압축기의 밸브 어댑터
	

호환 가능: 산악 자전거, 전기 자전거, 오토바이, 전기 스쿠터, 자동차 및 슈레이더 밸브를 사용하는 기타 품목

연결 방법: 공기 압축기의 슈레이더 밸브 어댑터를 공기를 주입할 제품의 밸브에 연결하세요.

프레스타 밸브 어댑터

공기를 주입할 품목의 밸브	공기 압축기의 밸브 어댑터
밸브 캡 	

호환 가능: 로드 자전거, 일부 산악 자전거 및 프레스타 밸브를 사용하는 기타 품목

연결 방법: 공기를 넣을 제품의 밸브 캡을 열고, 프레스타 밸브 어댑터를 공기 압축기의 슈레이더 밸브 어댑터에 연결한 후, 프레스타 밸브 어댑터를 공기를 주입할 제품의 밸브에 연결합니다.

니들 밸브 어댑터

공기를 주입할 품목의 밸브	공기 압축기의 밸브 어댑터
	

호환 가능: 농구공, 축구공 등의 공

연결 방법: 니들 밸브 어댑터를 공기 압축기의 슈레이더 밸브 어댑터에 연결한 후, 니들 밸브 어댑터를 공기 주입 대상 품목의 밸브에 연결합니다.

주입하기



주입 시작하기

- 밸브를 연결하고 공기 압축기를 켜 후 시작/정지 버튼을 눌러 공기를 주입하세요. 공기 압축기는 현재 압력을 화면에 실시간으로 표시합니다.



주입 멈추기

- 설정된 압력에 도달하면 공기 압축기가 자동으로 공기 주입을 멈춥니다.
- 또한 공기 압축기는 주입 중에 언제든지 수동으로 시작/정지 버튼을 누르면 정지할 수 있습니다.

주의: 풍선, 장난감 공, 수영 튜브 등의 품목에 공기를 주입하기 전에 공기 압축기의 공기압이 적정 범위 내에 있는지 항상 확인하고, 품목의 손상이나 부상을 방지하기 위해 적시에 공기 주입을 수동으로 중지하세요.

안내: 밸브 어댑터를 분리할 때 일부 공기가 밸브에서 누출될 수 있습니다. 압력 손실을 방지하려면 밸브에서 밸브 어댑터를 신속하게 분리하십시오.

라이트 켜기/끄기



공기 압축기가 켜져 있을 때 라이트 제어 버튼을 눌러 라이트를 켜거나 끕니다.

SOS 모드 켜기/끄기



- 공기 압축기가 켜져 있을 때 라이트 제어 버튼을 길게 눌러 SOS 모드를 켜면 라이트가 SOS 국제 조난 신호로 깜박입니다.
- 라이트 제어 버튼을 눌러 SOS 모드를 끕니다.

주의

- 본 공기 압축기는 장난감이 아니며 어린이들이 사용할 수 없습니다. 16세 이상의 사람이 사용할 것을 권장합니다. 공기 압축기가 작동 중일 때는 어린이와 안전한 거리를 유지하세요.
- 공기 압축기에는 분리할 수 없는 리튬 이온 배터리가 내장되어 있으므로 절대로 불에 노출시키거나 부적절하게 폐기해서는 안 됩니다. 공기 압축기의 배터리를 직사광선이 닿는 곳에 차 안에 두는 등 고온 환경에 노출시키지 마세요. 리튬 이온 배터리가 극심한 열, 충격 또는 물에 노출될 경우 화재, 자발적 연소, 심지어 폭발의 위험이 있습니다.
- 공기 압축기는 -10°C 미만 또는 45°C 이상의 온도에서 보관해서는 안 됩니다. 극심한 열이나 추위에 노출되면 공기 압축기의 사용 수명이 짧아지고 내장된 배터리 팩이 손상됩니다.
- 공기 압축기를 장시간 사용하지 않으면 배터리가 손상될 수 있으므로 적어도 3 개월에 한 번은 공기 압축기를 충전하는 것이 좋습니다.
- 공기 압축기에는 DC 모터가 내장되어 있어 작동 시 전기 스파크가 발생할 수 있으며 인화성 또는 폭발성이 있는 환경에서는 절대 사용해서는 안 됩니다.
- 작동 중에 공기 압축기가 비정상적인 소음을 내거나 과열되기 시작하면 즉시 끄세요.
- 공기압을 설정하기 전에 항상 올바른 공기압 단위를 선택하여 타이어 파열과 같은 사고를 방지하세요.
- 일반 단위 변환: 1 bar $\approx$ 14.5 psi, 1 bar = 100 kPa, 1 psi $\approx$ 6.89 kPa.
- 공기 압축기를 사용하는 동안에는 항상 지켜봐야 하며, 공기 압축기를 사용할 때는 과주입을 피하기 위해 절대로 주입 압력을 사전 설정하지 않은 채 방치해서는 안 됩니다.
- 깨끗하고 건조한 환경에서만 공기 압축기 사용하세요. 공기 압축기에 먼지 및 가루가 들어가면 공기 압축기가 손상될 수 있습니다. 공기 압축기는 방수가 되지 않으므로 물로 청소하지 마십시오.
- 공기 압축기에 오류가 있는 경우 시작/정지 버튼을 길게 눌러 끄고 시작/정지 버튼을 다시 길게 눌러 공기 압축기를 다시 시작하세요. 오류가 지속되면 A/S 서비스 팀에 문의하십시오.
- 안전하고 규격에 맞는 충전기와 충전 케이블을 사용하여 공기 압축기를 충전하십시오. 위 사항을 준수하지 않는 방식으로 충전하는 경우 보증이 적용되지 않습니다.

- 공기 압축기가 장시간 작동하면 에어호스와 공기 압축기 사이의 연결부가 뜨거워집니다. 화상을 입을 수 있으니 만지지 마십시오.

안내: 사용 설명서의 제품 및 액세서리 그림은 단지 참고용입니다. 실제 제품 및 기능은 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 달라질 수 있습니다.

일반 전동 공구 안전 경고

△ 경고: 모든 안전 경고와 지침을 숙지하십시오. 경고 및 지침을 따르지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

항후 참조를 위해 모든 경고 및 지침을 저장하십시오.

경고에 명시된 "전동 공구"는 귀하의 주작동 (유선) 전동 공구 또는 배터리 작동(무선) 전동 공구를 뜻합니다.

작업 공간 안전

- 작업 공간을 깨끗하고 밝게 유지하십시오. 어수선하거나 어두운 지역은 사고를 유발할 수 있습니다.
- 가연성 액체, 가스 또는 먼지 등 폭발의 위험이 있는 환경 내에선 전동 공구를 작동하지 마십시오. 전동 공구는 먼지나 매연을 태울 수 있는 불꽃을 만듭니다.
- 전동 공구를 작동하는 동안 어린이와 주변 사람이 접근하지 않도록 하십시오. 주의를 산만하게 하면 통제력을 잃게 될 수 있습니다.

전기 안전

- 전동 공구 플러그는 콘센트와 일치해야 합니다. 플러그를 어떤 식으로든 개조하지 마십시오. 접지 전동 공구를 임의의 어댑터 플러그와 사용하지 마십시오. 미개조 플러그와 맞는 콘센트는 감전의 위험을 줄일 수 있습니다.
- 파이프, 라디에이터, 레인지 및 냉장고와 같은 지면에 접촉되는 표면과의 신체 접촉을 피하십시오. 만약 신체가 땅에 닿아 있다면 전기 충격의 위험이 커질 수 있습니다.
- 전동 공구를 우천 또는 습한 환경에 노출시키지 마십시오. 전동 공구에 들어가는 물은 감전의 위험을 증가시킬 것입니다.
- 코드를 남용하지 마십시오. 전동 공구를 운반하거나 당기거나 플러그를 뽑는 데 코드를 사용하지 마십시오. 코드를 고온, 오일, 날카로운 가장자리 또는 움직이는 부품으로부터 멀리 두십시오. 코드가 손상되거나 얹히면 감전의 위험이 높아집니다.

- 야외에서 전동 공구를 작동할 때는 야외 사용에 적합한 연장 코드를 사용하십시오. 야외 사용에 적합한 코드를 사용하면 감전의 위험을 줄일 수 있습니다.
- 축축한 곳에서 전동 공구를 작동하는 것이 불가피한 경우에는 누전차단기(RCD)로 보호되는 전원을 사용하십시오. RCD를 사용하면 감전의 위험을 줄일 수 있습니다.

개인 안전

- 전동 공구를 작동할 때 정신을 바짝 차리고, 상식을 활용하며, 안전에 유의하여 사용하십시오. 피곤하거나 약물, 알코올 또는 약물의 치료를 받는 동안 전동 공구를 사용하지 마십시오. 전동 공구를 작동하는 동안 주의를 기울이지 않으면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.
- 개인 보호 장비를 사용하십시오. 항상 눈 보호대를 착용하십시오. 먼지 마스크, 미끄럼 방지 안전 신발, 헬멧, 또는 적절한 조건에 사용되는 청력 보호 장비와 같은 보호 장비는 인명 피해를 줄일 수 있습니다.
- 의도하지 않은 작동을 방지하십시오. 전원 및/또는 배터리 팩에 연결하고 공구를 가져오거나 운반하기 전에 스위치가 오프로 되어 있는지 확인하십시오. 스위치에 손가락을 올려놓은 채로 전동 공구를 운반하거나, 스위치가 켜져 있는 상태에서 전원을 연결하면, 사고를 유발할 수 있습니다.
- 전동 공구를 켜기 전에 조정 키나 렌치를 제거하십시오. 전동 공구의 회전 부품에 렌치나 열쇠를 부착한 채로 방치하면 부상을 입을 수 있습니다.
- 과도하게 사용하지 마십시오. 항상 적절한 기반과 균형을 유지하십시오. 그러면 예기치 않은 상황에서 전동 공구를 더 잘 제어할 수 있습니다.
- 적절한 복장을 착용하십시오. 헐렁한 옷을 입거나 장신구를 착용하지 마십시오. 머리카락과 옷을 움직이는 부품에 가까이 하지 마십시오. 헐렁한 옷, 장신구, 긴 머리카락은 움직이는 부분에 걸릴 수 있습니다.

- 먼지 추출 및 수집 시설의 연결을 위해 장치가 사용되는 경우 이러한 장치가 연결되고 올바르게 사용되는지 확인하십시오. 먼지 수집기를 사용하면 먼지 관련된 위험을 줄일 수 있습니다.
- 공구의 잦은 이용에서 얻은 친숙도가 귀하를 안심하게 만들거나 공구안전사용 수칙을 무시하게 만들지 마십시오. 부주의한 행동은 몇 초 만에 심각한 부상을 야기할 수 있습니다.

전동 공구 사용 및 관리

- 전동 공구에 힘을 가하지 마십시오. 작업에 맞는 전동 공구를 사용하십시오. 올바른 전동 공구는 설계된 속도에서 작업을 더 뛰어나고 안전하게 수행합니다.
- 스위치가 켜지거나 꺼지지 않는다면 전동 공구를 사용하지 마십시오. 스위치로 제어할 수 없는 전동 공구는 위험하기 때문에 수리해야 합니다.
- 전동 공구를 조정하거나 액세서리를 교체하거나 보관하기 전에 전원에서 플러그를 뽑거나 배터리 팩(분리 가능한 경우)을 전동 공구에서 분리하세요. 이러한 예방 차원의 안전 조치는 실수로 전동 공구를 시작할 위험을 줄입니다.
- 사용하지 않는 전동 공구는 아이들 손이 닿지 않는 곳에 보관하고 전동 공구 또는 이 지침에 익숙하지 않은 사람이 전동 공구를 사용하는 것은 권장하지 않습니다. 전동 공구는 숙련되지 않은 사용자들이 사용 시에는 위험할 수 있습니다.
- 전동 공구 및 보조장치를 유지 보수하십시오. 이동 부분의 정렬 오류 또는 바인딩, 부품의 파손 및 전동 공구 작동에 영향을 줄 수 있는 기타 조건이 있는지 체크하십시오. 손상된 경우 사용하기 전에 전동 공구를 수리하십시오. 제대로 유지되지 않는 전동 공구에 의해 많은 사고가 발생할 수 있습니다.
- 절삭 도구를 날카롭고 깨끗하게 유지하십시오. 잘 관리된 날카로운 절삭 공구는 바인딩 가능성이 낮고 제어하기가 더 쉽습니다.

- **작업 조건 및 수행할 작업 또한 참고하고, 전동 공구, 보조장치 및 공구 비트 등을 이러한 사용 설명에 의거하여 사용하십시오.** 의도한 작업과 다른 작업에 전동 공구를 사용하면 위험한 상황이 발생할 수 있습니다.

핸들과 손으로 잡는 부분을 물기 없이 깨끗하고 기름이나 기름때가 묻지 않게 하십시오. 핸들과 손으로 잡는 부분이 미끄러울 경우, 돌발상황 발생 시 공구의 안전한 핸들링 및 조절이 불가능 할 수 있습니다.

배터리 구동 도구 사용 및 관리

- **제조사에서 지정한 충전기만 사용합니다.** 배터리 팩의 한 유형에 적합한 충전기는 다른 배터리 팩과 함께 사용할 때 화재 위험을 유발할 수 있습니다.
- **특별히 지정된 배터리 팩에서만 전동 공구를 사용합니다.** 다른 배터리 팩을 사용하면 부상 및 화재 위험이 발생할 수 있습니다.
- **배터리 팩을 사용하지 않을 때는 다른 금속 물체로부터 멀리 두십시오(종이 클립, 동전, 열쇠, 못, 나사 또는 다른 작은 금속 물체 등).** 이런 물체들은 한 단말기에서 다른 단말기로 연결시킬 수 있습니다. 배터리 단자를 함께 줄이면 화상 또는 화재가 발생할 수 있습니다.
- **배터리를 물리적으로 남용한 상황에서는 액체가 배터리에서 방출될 수 있으니 접촉을 피하십시오.** 접촉하게 되면, 깨끗한 물로 씻어 주세요. 만약 액체가 눈에 닿으면, 추가로 의료적인 도움을 요청하십시오. 배터리에서 배출되는 액체는 자극이나 화상을 유발할 수 있습니다.
- **배터리 팩이나 공구가 손상되었거나 변경되었을 경우 사용하지 마십시오.** 손상되거나 변경된 배터리는 예측 불가능한 상황을 야기할 수 있으며 화재, 폭발 또는 부상의 위험을 일으킬 수 있습니다.
- **배터리 팩이나 공구를 불 또는 지나치게 높은 온도에 노출시키지 마십시오.** 130°C 이상의 불이나 고온에 노출될 경우 폭발할 수 있습니다.

안내 “130°C”의 온도는 “265°F”와 동일한 온도임을 참조하세요.

- 충전에 대한 지시 사항을 모두 준수하고, 배터리 팩이나 공구를 설명서에 명시된 온도 범위 밖에서 충전하지 마십시오. 부적절하게 충전하거나 정해진 범위 밖에서 충전할 경우 배터리가 손상될 수 있으며 화재의 위험을 높이게 됩니다.

서비스

- 자격 요건을 갖춘 수리 담당자가 동일한 교체 부품만 사용하여 전동 공구를 수리하도록 하십시오. 이렇게 하면 전동 공구의 안전성이 유지될 수 있습니다.
- 손상된 배터리 팩은 절대로 사용하지 마십시오. 배터리 팩의 서비스는 반드시 제조자나 인가된 서비스 제공자를 통해서만 이루어져야 합니다.

배터리 안전

- 제조자가 승인한 배터리만 사용하여 주십시오. 잘못된 유형의 배터리로 교체할 경우 안전 보호 기능이 작동하지 않아 폭발 또는 화재가 발생할 수 있습니다.
- 배터리를 직사광선, 불, 전자레인지 또는 오븐과 같이 매우 높은 온도의 환경에 두지 마십시오. 그렇지 않으면 인화성 액체 또는 가스가 폭발하거나 누출될 수 있습니다.
- 배터리를 분해, 충격, 압착 또는 절단하지 마십시오. 폭발할 수도 있습니다.
- 배터리에 극단적으로 낮은 공기압을 가하지 마십시오. 그렇지 않으면 인화성 액체 또는 가스가 폭발하거나 누출될 수 있습니다.
- 부풀어 있는 부분이 있으면 배터리 사용을 즉시 중지하십시오.
- 화학적 화상을 방지하려면 배터리를 삼키지 마십시오.
- 배터리를 삼켰거나 몸 안에 배터리가 있다고 생각되면 즉시 의사의 진찰을 받으십시오.
- 배터리 컴파트먼트가 안전하게 닫히지 않으면 공기 압축기 사용을 중지하십시오. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 새로운 배터리 및 사용한 배터리는 아이들의 손이 닿지 않게 하여 주십시오.
- 사용한 배터리는 가정 폐기물로 폐기하지 마십시오. 현지 법률 및 규정에 따라 안전하게 폐기하십시오.

기본 사양

제품명: Mijia 소형 휴대용 전기 공기 압축기

모델명: MJBXCQBQW

제품 크기: 약 60 × 38 × 93 mm

(고압 공기 호스를 제외하고 공기 압축기만 해당.)

제품 순 중량: 약 240 g

보관 온도: -10 °C-45 °C

충전 온도: 5 °C-40 °C

작동 온도: -10 °C-45 °C

공기압 범위: 0.2-10.3 bar/3-150 psi

고압 공기 호스 치수: 약 85.5 mm

밸브 어댑터 크기(내부 직경):

프레스타 밸브 어댑터: Ø6 mm

슈레이더 밸브 어댑터: Ø6.9 mm

배터리 유형: 리튬이온 배터리

정격 용량: 2000 mAh

정격 에너지: 7.2 Wh

작동 소음: 1m 거리에서 80dB(A) 미만

입력: 5 V $\equiv$ 2 A

충전 포트: USB-C

충전 시간: 약 1.5시간

센서 정확도: ± 1 psi

USB Type-C® 및 USB-C®는 USB Implementers Forum의 등록 상표입니다.

고장 해결

오류	가능한 원인 및 해결 방법
공기 압축기가 켜지지 않습니다.	배터리가 방전되었을 수 있습니다. 사용하기 전에 공기 압축기를 완전히 충전하십시오.
공기 주입 속도가 느립니다.	- 배터리 전원이 충분한지 확인하십시오. - 고압 공기 호스가 손상되지 않았는지 확인하십시오. - 밸브 어댑터와 밸브가 제대로 연결되었는지 확인하십시오. - 공기를 주입하는 품목에 구멍이 나지 않았는지 확인하십시오.
공기 압축기가 켜지지만 공기가 주입되지 않습니다.	- 배터리 전원이 충분한지 확인하십시오. - 공기를 주입하는 품목의 현재 압력이 사전 설정된 압력을 초과할 수 있습니다. - 프레스타 밸브 캡이 열려 있는지 확인하십시오.
사전 설정된 압력 값을 높이거나 낮출 수 없습니다.	압력 범위는 모드에 따라 다릅니다. 사용자 지정 모드를 선택하여 필요에 따라 3-150psi 범위 내에서 사전 설정된 압력 값을 조정할 수 있습니다.
공기 압축기는 정상적으로 팽창하지만 표시된 압력은 0입니다.	풍선같이 저압을 주입하는 품목은 압력이 너무 낮아 측정할 수 없습니다. 적절한 시점에 수동으로 공기 주입을 중단해 주십시오.
밸브에 연결한 후 공기 압축기가 이미 꺼져 있습니다.	공기 압축기에는 자동 종료 기능이 있어, 재시작하면 작동이 재개됩니다.
공기 호스를 연결할 때 공기가 새입니다.	밸브 어댑터를 밸브에 제대로 연결하십시오.
충전 시 배터리 잔여량 표시등이 켜지지 않습니다.	- 안전하고 규격에 맞는 충전기와 충전 케이블을 사용하여 공기 압축기를 충전하십시오. - 공기 압축기가 완전히 충전되면 배터리 잔여량 표시등이 20초 동안 켜진 후 자동으로 꺼집니다.

규제 준수 정보

유럽 — EU 적합성 선언



이로써 Xiaomi Communications Co., Ltd.는 이 장비가 해당 지침 및 유럽 규범, 개정안을 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언문의 전체 텍스트는

<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>에서 확인할 수 있습니다.

폐기 및 재활용 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

EN 62841에 따른 소음 방출 값 신고 내역
(불확실성 3 dB(A)를 고려함)

음압 수준: 81.4 dB(A)

음향 전력 수준: 89.4 dB(A)

EN 62841에 따른 진동 방출 값 신고 내역
(불확실성 1.5m/s²를 고려함): $\leq 2.5 \text{ m/s}^2$



장치를 시운전하기 전에 사용 설명서를 읽고 안전 지침을 준수하세요!



귀마개를 착용하세요!

정보:

- 총 진동 표기 값과 소음 배출 표기 값은 표준 시험 방법에 따라 측정되었으며, 한 공구를 다른 공구와 비교하는 데 사용할 수 있습니다.
- 또한 노출의 사전 평가에서는 총 진동 표기 값과 총 소음 배출 표기 값을 사용할 수 있습니다.

경고:

- 전동 공구의 실제 사용 중 진동 및 소음 방출은 공구 사용 방식, 특히 가공되는 공작물의 종류에 따라 신고된 값과 다를 수 있습니다.
- 실제 사용 조건에서의 노출 추정에 기반하여 작업자를 보호하기 위한 안전 조치(트리거 시간 외에 공구가 꺼진 시간 및 공회전하는 시간 등 작동 주기의 모든 부분을 고려)를 확인해야 합니다.

배터리는 분리할 수 없습니다.

제조사: Xiaomi Communications Co., Ltd.

주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,
Haidian District, Beijing, 100085, China

제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.

사용 설명서 버전: V1.0

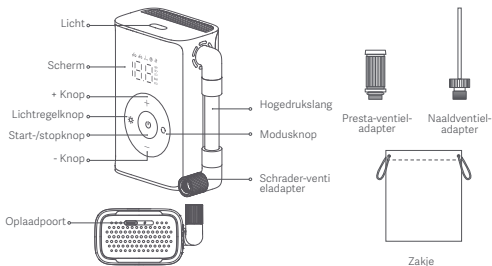
Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWINGEN!

- Dit product is geen speelgoed en mag niet gebruikt worden door kinderen.
- Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en richtlijnen die in deze gebruikershandleiding vermeld worden, zorgvuldig door.
- Volg strikt alle veiligheidswaarschuwingen en gebruiksinstructies om veilig gebruik te garanderen.
- De luchtcompressor heeft een bedrijfsgeluidsniveau van meer dan 80 dB(A). Neem passende voorzorgsmaatregelen om uw gehoor te beschermen.
- Bij langdurig continu gebruik kan de luchtcompressor of de hogedrukslang oververhit raken. Het wordt aangeraden om het gebruik te stoppen en deze te laten afkoelen alvorens verder te gaan.

Productoverzicht

De luchtcompressor kan gebruikt worden voor de meeste fietsen, motorfietsen, elektrische steppen en sportballen. De werkelijke compatibiliteit kan variëren.



Opmerking: De hogedrukslang is niet afneembaar. Het zakje bevat een zakje aan de binnenkant voor het opbergen van de Presta-ventieladapter en de naaldventieladapter.

Hoe te gebruiken

In- en uitschakelen



Houd de start-/stopknop 1,5 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen.

Opmerking: Als de luchtcompressor 3 minuten niet gebruikt wordt, wordt deze automatisch uitgeschakeld.

Opladen

Laad de luchtcompressor vóór het eerste gebruik volledig op.

Opmerking: Voor het opladen van de luchtcompressor moet u apart een veilige, geschikte oplader en USB-C oplaadkabel aanschaffen.

Indicatielampjes voor het batterijniveau (tijdens het opladen)

-  Knipperen: Batterijniveau $\leq 30\%$
-  Knipperen: $30\% < \text{Batterijniveau} \leq 70\%$
-  Knipperen: $70\% < \text{Batterijniveau} \leq 99\%$
-  Blijft 20 seconden branden en gaat dan uit: Batterijniveau 100%

Indicatielampjes voor het batterijniveau (tijdens gebruik)



-  Brandt: $70\% < \text{Batterijniveau} \leq 100\%$
-  Brandt: $30\% < \text{Batterijniveau} \leq 70\%$
-  Brandt: Batterijniveau $\leq 30\%$

Wisselen van modi



Druk wanneer de luchtcompressor is ingeschakeld op de modusknop om te bladeren door: motorfiets-/elektrische fietsmodus, fietsmodus, elektrische stepmodus, sportbalmodus en aangepaste modus.

Wisselen van meeteenheden

Houd na het selecteren van een modus de modusknop 1,5 seconden ingedrukt om de eenheid voor de oppompdruk te wisselen tussen bar en psi.



Standaard oppompdruk voor elke modus

Modus	Standaard oppompdruk	Instelbaar bereik
Motorfiets-/elektrische fietsmodus	2,4 bar	1,8–3 bar
Fietsmodus	45 psi	30–120 psi
Elektrische stepmodus	50 psi	45–60 psi
Sportbalmodus	8 psi	4–16 psi
Aangepaste modus	35 psi	0,2–10,3 bar/3–150 psi

Vooraf ingestelde oppompdruk



Druk na het selecteren van een modus op de + of - knop om de vooraf ingestelde oppompdrukwaarde te verhogen of te verlagen.



Houd de + of - knop ingedrukt om de waarde snel aan te passen.

Referentietabel voor luchtdruk

Categorie	Type	Aanbevolen drukbereik
Fietsen	12-, 14- en 16-inch fietsbanden	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20-, 22- en 24-inch fietsbanden	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26-, 27,5- en 29-inch mountainbikebanden	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Xiaomi elektrische stepbanden	45–60 psi/3,1–4,1 bar
	700c racefiets clincher banden	80–120 psi/5,5–8,3 bar
	700c racefiets tube banden	80–120 psi/5,5–8,3 bar
Motorfietsen/ elektrische fiets	Motorfiets-/elektrische motorfiets-/banden voor elektrische fietsen	1,8–3 bar
Ballen	Basketbal	7–9 psi/0,48–0,62 bar
	Voetbal	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Volleybal	4–5 psi/0,28–0,34 bar
	Amerikaanse football/rugbybal	12–14 psi/0,83–0,97 bar

Opmerkingen:

- De tabel voor de aanbevolen oppompdruk is alleen ter referentie. Volg altijd de specificaties voor het artikel dat opgepompt moet worden.
- De specificaties voor de oppompdruk staan meestal vermeld aan de binnenkant van de voertuigenband of vlak bij het ventiel van sportballen.
- De vereiste oppompdruk wordt ook beïnvloed door de belasting en de omgevingstemperatuur. Voor meer gedetailleerde aanbevelingen voor de oppompdruk, raadpleeg de officiële specificaties van het respectievelijke artikel.

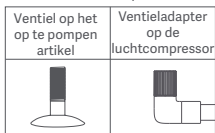
VOORZICHTIG: Niet te hard oppompen want dit kan het product beschadigen of letsel veroorzaken.

Luchtdruk detecteren

Nadat u de luchtcompressor hebt ingeschakeld, selecteert en bevestigt u de vereiste ventieladapter. Sluit vervolgens de ventieladapter van de luchtcompressor aan op het ventiel van het artikel dat u wilt meten. De luchtcompressor geeft de huidige drukwaarde van het gemeten artikel op het scherm weer.

Het ventiel aansluiten

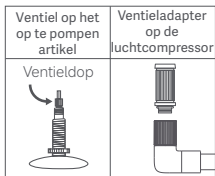
Schrader-ventieladapter



Compatibel met: Mountainbikes, elektrische fietsen, motorfietsen, elektrische steppen, auto's en andere artikelen die een Schrader-ventiel gebruiken.

Hoe aan te sluiten: Bevestig de Schrader-ventieladapter op de luchtcompressor op het ventiel van het op te pompen artikel.

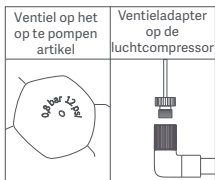
Presta-ventieladapter



Compatibel met: Racefietsen, bepaalde mountainbikes en andere artikelen die een Presta-ventiel gebruiken.

Hoe aan te sluiten: Open de ventieldop op het op te pompen artikel, bevestig de Presta-ventieladapter op de Schrader-ventieladapter op de luchtcompressor en sluit de Presta-ventieladapter vervolgens aan op het ventiel van het op te pompen artikel.

Naaldventieladapter



Compatibel met: Ballen zoals basketballen en voetballen.

Hoe aan te sluiten: Bevestig de naaldventieladapter op de Schrader-ventieladapter op de luchtcompressor en sluit vervolgens de naaldventieladapter aan op het ventiel van het op te pompen artikel.

Oppompen



Beginnen met oppompen

- Druk na het aansluiten van de ventielen en het inschakelen van de luchtcompressor op de start-/stopknop om te beginnen met oppompen. De luchtcompressor geeft de huidige druk in real-time weer op het scherm.



Stoppen met oppompen

- Zodra de vooraf ingesteld drukwaarde bereikt is, stopt de luchtcompressor automatisch met oppompen.
- De luchtcompressor kan tijdens het oppompen ook op elk moment handmatig worden gestopt door op de start-/stopknop te drukken.

VOORZICHTIG: Voordat u artikelen zoals ballonnen, speelgoedballen en zwembanden opblaast, moet u er altijd voor zorgen dat de oppompdruk van de luchtcompressor binnen een redelijk bereik ligt. Stop op tijd het oppompen handmatig om schade aan het artikel of ietsel te voorkomen.

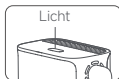
Opmerking: Er kan wat lucht uit het ventiel ontsnappen bij het loskoppelen van de ventieladapter. Koppel de ventieladapter snel los van het ventiel om drukverlies te voorkomen.

Het licht in-/uitschakelen



Druk wanneer de luchtcompressor is ingeschakeld op de lichtregelknop om het licht in/uit te schakelen.

SOS-modus in-/uitschakelen



- Houd wanneer de luchtcompressor is ingeschakeld de lichtregelknop ingedrukt om de SOS-modus in te schakelen. Het licht zal dan het internationale SOS-noodsignaal laten knipperen.
- Druk op de lichtregelknop om de SOS-modus uit te schakelen.

VOORZICHTIG

- De luchtcompressor is geen speelgoed en mag niet gebruikt worden door kinderen. Het wordt aangeraden om dit product alleen te laten gebruiken door iemand die 16 jaar of ouder is. Houd kinderen op een veilige afstand wanneer de luchtcompressor werkt.
- De luchtcompressor heeft een ingebouwde, niet-verwijderbare lithium-ion batterij en mag nooit worden blootgesteld aan vuur of verkeerd worden weggegooid. De batterij van de luchtcompressor niet blootstellen aan omgevingen met hoge temperaturen zoals achterlaten in een auto in direct zonlicht. Als de lithium-ion batterij wordt blootgesteld aan extreme hitte, impact of water, bestaat het risico op brand, spontane ontbranding en zelfs explosie.
- De luchtcompressor mag niet bewaard worden bij temperaturen lager dan -10 °C of hoger dan 45 °C. Blootstelling aan extreme hitte of kou zal de levensduur van de luchtcompressor verkorten en het ingebouwde batterijpakket beschadigen.
- Als u de luchtcompressor lange tijd niet gebruikt, kan dit de batterij beschadigen. Het wordt daarom aanbevolen om de luchtcompressor ten minste eenmaal per drie maanden op te laden.
- De luchtcompressor gebruikt een ingebouwde DC-motor die elektrische vonken kan produceren tijdens het draaien en mag nooit gebruik worden in ontvlambare of explosieve omgevingen.
- Als de luchtcompressor een ongewoon geluid maakt of oververhit raakt tijdens het draaien, schakel deze dan onmiddellijk uit.
- Zorg er altijd voor dat de juiste luchtdrukeenheid is geselecteerd voordat u de luchtdruk instelt om ongelukken zoals een klapband te voorkomen.
- Veel voorkomende eenheidsconversies: 1 bar=14,5 psi, 1 bar=100 kPa, 1 psi=6,89 kPa.
- Houd de luchtcompressor altijd in de gaten tijdens het gebruik en laat deze nooit onbeheerd achter wanneer u deze gebruikt zonder een druk vooraf in te stellen om te hard oppompen te voorkomen.
- Gebruik de luchtcompressor alleen in een schone, droge omgeving. Als er vuil of stof in de luchtcompressor komt, kan deze beschadigd worden. De luchtcompressor is niet waterdicht en mag nooit met water worden schoongemaakt.
- Als er een fout in de luchtcompressor optreedt, houd de start-/stopknop ingedrukt om deze uit te schakelen en houd vervolgens de start-/stopknop nogmaals ingedrukt om de luchtcompressor opnieuw te starten. Als de fout zich blijft voordoen, neem dan contact op met het aftersalesserviceteam.

- Gebruik een veilige en geschikte oplader en oplaadkabel om de luchtcompressor op te laden. Opladen op een manier die niet voldoet aan het bovenstaande valt niet onder de garantie.
- Wanneer de luchtcompressor langdurig draait, wordt de verbinding tussen de luchtslang en de luchtcompressor heet. Raak deze niet aan om te voorkomen dat u zich verbrandt.

Opmerking: Afbeeldingen van het product en accessoires in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functies ervan kunnen variëren als gevolg van productupdates en -upgrades.

Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap

⚠ Waarschuwing: Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies. Het niet volgen van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw elektrisch gereedschap op netvoeding **(met snoer) of op batterijen (snoerloos).**

Veiligheid werkgebied

- **Houd het werkgebied schoon en goed verlicht.** Rommelige of donkere gebieden nodigen uit tot ongelukken.
- **Elektrisch gereedschap niet gebruiken in explosieve omgevingen zoals in de buurt van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrisch gereedschap creëert vonken die het stof of de dampen kunnen doen ontbranden.
- **Houd kinderen en omstanders uit de buurt als u elektrisch gereedschap gebruikt.** Als u wordt afgeleid, kunt u de controle verliezen.

Elektrische veiligheid

- **Stekkers voor elektrisch gereedschap moeten in het stopcontact passen.** Pas de stekker op geen enkele manier aan. Gebruik geen adapterstekkers bij geaard elektrisch gereedschap. Onaangepaste stekkers en bijbehorende stopcontacten verlagen het risico op een elektrische schok.
- **Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Er is een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.
- **Elektrisch gereedschap niet blootstellen aan regen of natte omstandigheden.** Water dat binnendringt in elektrisch gereedschap verhoogt het risico op een elektrische schok.
- **Het snoer niet verkeerd gebruiken.** Gebruik het snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen, te trekken of de stekker uit het stopcontact te halen. Houd het snoer uit de buurt van warmte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen. Beschadigde of verwarde snoeren verhogen het risico op een elektrische schok.

- **Als u elektrisch gereedschap buiten gebruikt, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** Het gebruik van een snoer geschikt voor gebruik buitenshuis verlaagt het risico op een elektrische schok.
- **Als het onvermijdelijk is om elektrisch gereedschap in een vochtige omgeving te gebruiken, gebruik dan een door een aardlekschakelaar (RCD) beveiligde voeding.** Het gebruik van een RCD verlaagt het risico op een elektrische schok.

Persoonlijke veiligheid

- **Blijf opletten, kijk goed wat u doet en gebruik uw gezonde verstand als u elektrisch gereedschap gebruikt. Elektrisch gereedschap niet gebruiken als u moe of onder de invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen.**
Als u even niet oplet tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap, kan dit leiden tot ernstig persoonlijk letsel.
- **Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, veiligheidshelm of gehoorbescherming die voor geschikte omstandigheden worden gebruikt, zullen persoonlijk letsel verminderen.
- **Voorkom onbedoeld starten. Zorg ervoor dat de schakelaar op de uit-stand staat voordat u het elektrisch gereedschap aansluit op de voedingsbron en/of batterijpakket, oppakt of draagt.** Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het aanzetten van elektrisch gereedschap waarvan de schakelaar is ingeschakeld, kan leiden tot ongelukken.
- **Verwijder eventuele stelsleutels of moersleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** Een moersleutel of stelsleutel die aan een bewegend onderdeel van het elektrisch gereedschap is bevestigd, kan leiden tot persoonlijk letsel.
- **Niet te ver reiken. Houd altijd beide voeten stevig op de grond en zorg dat u in evenwicht bent.** Dit zorgt voor een betere controle van het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties.
- **Draag geschikte kleding. Draag geen losse kleding of sierraden. Houd uw haar en kleding uit de buurt van bewegende onderdelen.** Losse kleding, sierraden of lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende onderdelen.

- Als er apparaten zijn voor het aansluiten van voorzieningen voor het afzuigen en opvangen van stof, zorg er dan voor dat deze correct zijn aangesloten en op de juiste manier gebruikt worden. Het gebruik van stofopvang kan stof-gerelateerde gevaren verminderen.
- Laat uw vertrouwdheid door het veelvuldig gebruik van elektrisch gereedschap er niet voor zorgen dat u nalatig wordt en de veiligheidsprincipes van het gereedschap negeert. Een onbezonnen actie kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap

- **Het elektrisch gereedschap niet forceren. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw toepassing.** Het juiste elektrisch gereedschap zal het werk beter en veiliger doen in het tempo waarvoor het is ontworpen.
- **Het elektrisch gereedschap niet gebruiken als de schakelaar het niet in- en uitschakelt.** Elektrisch gereedschap dat niet bediend kan worden met de schakelaar is gevaarlijk en moet gerepareerd worden.
- **Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder het batterijpakket, indien verwijderbaar, uit het elektrisch gereedschap voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of elektrisch gereedschap opbergt.** Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verlagen het risico dat het elektrisch gereedschap per ongeluk wordt gestart.
- **Bewaar niet-gebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen en laat niet toe dat personen die niet bekend zijn met het elektrisch gereedschap of deze instructies het elektrisch gereedschap bedienen.** Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van gebruikers die niet zijn opgeleid.
- **Onderhoud van elektrisch gereedschap en accessoires.** Controleer op verkeerde uitlijning of vastlopen van bewegende onderdelen, breuk van onderdelen en andere omstandigheden die de werking van het elektrisch gereedschap kunnen beïnvloeden. Als het elektrisch gereedschap beschadigd is, moet het gerepareerd worden voordat u het gebruikt. Vele ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- **Houd snijgereedschap scherp en schoon.** Goed onderhouden snijgereedschap met scherpe snijkanten zal minder snel vastlopen en makkelijker te bedienen zijn.

- **Gebruik het elektrisch gereedschap, accessoires en gereedschapsonderdelen enz. in overeenstemming met deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** Gebruik van het elektrisch gereedschap voor andere dan de beoogde werkzaamheden kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
Houd handgrepen en grijpvlakken droog, schoon en vrij van olie en vet. Gladde handgrepen en grijpvlakken maken een veilige hantering en controle van het gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.

Gebruik en onderhoud van gereedschap op batterijen

- **Alleen opladen met de oplader die wordt voorgeschreven door de fabrikant.** Een oplader die geschikt is voor een bepaald batterijpakket kan een risico op brand veroorzaken als deze wordt gebruikt voor een ander batterijpakket.
- **Gebruik elektrisch gereedschap alleen met speciaal daarvoor bestemde batterijpakketten.** Het gebruik van andere batterijpakketten kan een risico op letsel of brand veroorzaken.
- **Als het batterijpakket niet gebruikt wordt, houd het dan uit de buurt van andere metalen voorwerpen, zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen, die een verbinding kunnen maken van de ene pool naar de andere.** Het kortsluiten van de batterijpolen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- **Onder slechte omstandigheden kan er vloeistof uit de batterij komen; Vermijd contact.** Afspoelen met water als er per ongeluk contact is. **Zoek medische hulp als er vloeistof in de ogen komt.** Vloeistof die uit de batterij komt, kan irritatie of brandwonden veroorzaken.
- **Gebruik geen batterijpakket of gereedschap dat beschadigd of aangepast is.** Beschadigde of aangepaste batterijen kunnen zich onvoorspelbaar gedragen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
- **Een batterijpakket of gereedschap niet blootstellen aan vuur of hoge temperaturen.** Het blootstellen aan vuur of temperaturen hoger dan 130 °C kan een explosie veroorzaken.
OPMERKING De temperatuur "130 °C" kan worden vervangen door de temperatuur "265 °F".

- **Volg alle oplaadinstructies en laad het batterijpakket of het gereedschap niet op buiten het temperatuurbereik dat wordt vermeld in de instructies.** Het verkeerd opladen of op temperaturen buiten het vermelde bereik kunnen de batterij beschadigen en het risico op brand verhogen.

Onderhoud

- **Laat uw elektrisch gereedschap onderhouden door een gekwalificeerde reparateur die uitsluitend identieke vervangingsonderdelen gebruikt.** Dit zorgt ervoor dat de veiligheid van het elektrisch gereedschap behouden blijft.
- **Onderhoud nooit beschadigde batterijpakketten.** Het onderhoud van de batterijpakketten mag alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of erkende dienstverleners.

Veiligheidsinstructies voor batterijen

- Gebruik alleen de door de fabrikant goedgekeurde batterij. Vervangen door een batterij van het verkeerde type kan leiden tot het niet werken van de veiligheidsbescherming, waardoor een explosie of brand kan ontstaan.
- Plaats de batterij niet in een omgeving met extreem hoge temperaturen, zoals direct zonlicht, vuur, magnetron of oven. Anders kan dit resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Haal de batterij niet uit elkaar, sla er niet op, knijp er niet in en snij er niet in, aangezien dit kan leiden tot een explosie.
- Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk. Anders kan dit resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistoffen of gassen.
- Staak het gebruik van de batterij onmiddellijk als u zwellingen ontdekt.
- Slik de batterij niet in om chemische brandwonden te voorkomen.
- Als u denkt dat de batterij is ingeslikt of ergens in het lichaam is geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Stop met het gebruik van de luchtcompressor als het batterijcompartiment niet veilig is gesloten. Houd het uit de buurt van kinderen.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.
- Gooi de batterijen niet weg bij het huisvuil. Gooi ze op een veilige manier weg volgens de lokale wet- en regelgeving.

Specificaties

Naam: Mijia Compacte Draagbare Elektrische Luchtcompressor

Model: MJBXCQBQW

Itemafmetingen: Ongeveer 60 × 38 × 93 mm

(Alleen luchtcompressor, exclusief hogedrukslang.)

Nettogewicht: Ongeveer 240 g

Opslagtemperatuur: -10 °C tot 45 °C

Oplaadtemperatuur: 5 °C tot 40 °C

Bedrijfstemperatuur: -10 °C tot 45 °C

Oppompdrukgebied: 0,2–10,3 bar/3–150 psi

Afmetingen hogedrukslang: Ongeveer 85,5 mm

Afmetingen ventieladapter (Binnendiameter):

Presta-ventieladapter: Ø6 mm

Schrader-ventieladapter: Ø6,9 mm

Batterijtype: Lithiumionbatterij

Nominale capaciteit: 2000 mAh

Nominale energie: 7,2 Wh

Bedrijfsgeluid: Minder dan 80 dB(A) op een afstand van 1 m

Ingang: 5 V $\overline{=}$ 2 A

Oplaadpoort: USB-C

Oplaadtijd: Ongeveer 1,5 uur

Sensornauwkeurigheid: ± 1 psi

USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.

Problemen oplossen

Fouten	Mogelijke oorzaken en oplossingen
De luchtcompressor wordt niet ingeschakeld.	De batterij is waarschijnlijk leeg. Laad vóór gebruik de luchtcompressor volledig op.
Lage oppompsnelheid.	• Zorg ervoor dat de batterij voldoende is opgeladen. • Zorg ervoor dat de hogedrukslang niet beschadigd is. • Zorg ervoor dat de ventieladapter en het ventiel goed zijn aangesloten. • Zorg ervoor dat het op te pompen artikel niet lek is.
De luchtcompressor wordt ingeschakeld maar pompt niet op.	• Zorg ervoor dat de batterij voldoende is opgeladen. • De huidige druk van het op te pompen artikel is mogelijk hoger dan de vooraf ingestelde druk. • Zorg ervoor dat de dop van het Presta-ventiel open is.
De vooraf ingestelde drukwaarde kan niet verhoogd of verlaagd worden.	Het drukbereik varieert afhankelijk van de verschillende modi. U kunt de aangepaste modus selecteren om de vooraf ingestelde drukwaarde indien nodig aan te passen binnen het bereik van 3–150 psi.
De luchtcompressor pompt normaal op maar de weergegeven druk is nul.	De druk van artikelen met lage druk, zoals ballonnen, is te laag om door de luchtcompressor te kunnen worden gemeten. Stop op tijd het oppompen handmatig.
De luchtcompressor is reeds uitgeschakeld nadat deze is aangesloten op een ventiel.	De luchtcompressor beschikt over een automatische uitschakelfunctie. U hoeft deze alleen maar opnieuw op te starten om het gebruik te hervatten.
Er ontsnapt lucht na het aansluiten van de luchtslang.	Sluit de ventieladapter goed aan op het ventiel.
Het indicatielampje voor het batterijniveau gaat niet branden tijdens het opladen.	• Gebruik een veilige en geschikte oplader en oplaadkabel om de luchtcompressor op te laden. • Het indicatielampje voor het batterijniveau gaat automatisch uit nadat deze 20 seconden heeft gebrand en de luchtcompressor volledig is opgeladen.

Informatie naleven van de wet- en regelgeving

Europa — EU-conformiteitsverklaring



Wij Xiaomi Communications Co., Ltd. verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de

EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informatie over recycling en verwijdering



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met

ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

Verklaring van de geluidsemissiewaarden volgens EN 62841

(beschouwde onzekerheid 3 dB(A))

Geluidsdrumniveau: 81,4 dB(A)

Geluidsvermogeniveau: 89,4 dB(A)

Verklaring van de trilling-emissie volgens EN 62841

(beschouwde onzekerheid $1,5 \text{ m/s}^2$): $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$



Lees voor inbedrijfstelling van het apparaat de gebruiksaanwijzing en neem de veiligheidsinstructies in acht!



Draag gehoorbeschermers!

Informatie:

- De opgegeven totale trillingswaarde en de opgegeven geluidsemissiewaarde zijn gemeten volgens een standaard testmethode en kunnen worden gebruikt om het ene gereedschap met het andere te vergelijken.
- De opgegeven totale trillingswaarde en de opgegeven geluidsemissiewaarde mogen ook worden gebruikt bij een voorlopige beoordeling van de blootstelling.

Waarschuwing:

- De trillings- en geluidsemissies tijdens het daadwerkelijke gebruik van het elektrisch gereedschap kunnen verschillen van de opgegeven waarden, afhankelijk van de manier waarop het gereedschap wordt gebruikt, met name voor wat soort werkstuk het gebruikt wordt.
- Het is noodzakelijk om veiligheidsmaatregelen te identificeren om de gebruiker te beschermen die gebaseerd zijn op een schatting van de blootstelling onder de feitelijke gebruiksomstandigheden (waarbij rekening wordt gehouden met alle onderdelen van de bedieningscyclus, zoals de tijden waarop het gereedschap is uitgeschakeld en wanneer het inactief is naast de activeringstijd).

De batterij kan niet verwijderd worden.

Fabrikant: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Versie gebruikershandleiding: V1.0

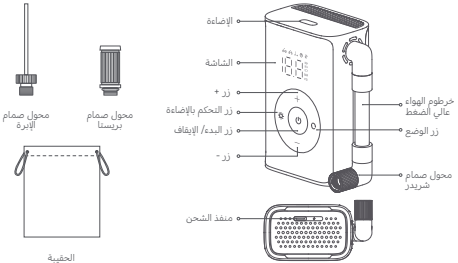
تعليمات الأمان

تحذيرات!

- هذه المنتج ليس لعبة ولا ينبغي استخدامه من قبل الأطفال.
- يرجى قراءة جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والإرشادات المحددة في دليل المستخدم هذا بعناية.
- اتبع بدقة جميع تحذيرات السلامة والتعليمات التشغيل لضمان الاستخدام الآمن.
- يبلغ مستوى ضوضاء ضاغط الهواء أثناء التشغيل أكثر من ٨٠ ديسيبل (A). يرجى اتخاذ التدابير الوقائية المناسبة لحماية سمعك.
- قد يؤدي التشغيل المستمر لفترة طويلة إلى ارتفاع درجة حرارة ضاغط الهواء أو خرطوم الهواء عالي الضغط. يوصى بالتوقف عن الاستخدام والسماح بالتبريد قبل الاستئناف.

نظرة عامة حول المنتج

يمكن استخدام ضاغط الهواء مع معظم الدراجات الهوائية والدراجات النارية والسكوترات الكهربائية وكرات الرياضة. قد تختلف التوافقية الفعلية.



ملاحظة: خرطوم الهواء عالي الضغط غير قابل للفصل. تحتوي الحقيبة على جيب داخلي لتخزين محول صمام بريستا ومحول صمام الإبرة.

ما طريقة الاستخدام

التشغيل / إيقاف التشغيل



اضغط مع الاستمرار على زر البدء/الإيقاف لمدة 1.5 ثانية للتشغيل أو إيقاف التشغيل.
ملاحظة: إذا لم يتم استخدام ضاغط الهواء لمدة ثلاث دقائق، فسيتم إيقاف تشغيله تلقائيًا.

الشحن

اشحن ضاغط الهواء بالكامل قبل استخدامه للمرة الأولى.
ملاحظة: يجب شراء شاحن متوافق مع معايير السلامة وكابل الشحن USB-C بشكل منفصل لشحن ضاغط الهواء.

مؤشرات مستوى شحن البطارية (عند الشحن)

- وميض: مستوى شحن البطارية $\geq 30\%$
- وميض: $30\% >$ مستوى شحن البطارية $\geq 70\%$
- وميض: $70\% >$ مستوى شحن البطارية $\geq 99\%$
- تضيء لمدة 20 ثانية ثم تنطفئ: مستوى شحن البطارية 100%

مؤشرات مستوى شحن البطارية (عند الاستخدام)

- مضيئة: $70\% >$ مستوى شحن البطارية $\geq 100\%$
- مضيئة: $30\% >$ مستوى شحن البطارية $\geq 70\%$
- مضيئة: مستوى شحن البطارية $\geq 30\%$



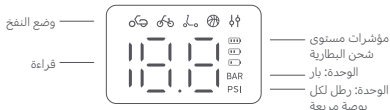
تبديل الأوضاع

عند تشغيل ضاغط الهواء، اضغط على زر الوضع للتنقل بين: وضع الدراجة النارية/ الدراجة الكهربائية، وضع الدراجة الهوائية، وضع السكوتر الكهربائي، وضع الكرات الرياضية، والوضع المخصص.



تبديل وحدات القياس

بعد تحديد وضع، اضغط مع الاستمرار على زر الوضع لمدة 1.5 ثانية لتبديل وحدة ضغط النفخ بين بار ورتل لكل بوصة مربعة.



ضغط النفخ الافتراضي لكل وضع

الوضع	ضغط النفخ الافتراضي	النطاق القابل للتعديل
وضع الدراجة النارية/ الدراجة الكهربائية	2.4 بار	1.8-3 بار
وضع الدراجة الهوائية	45 رطل لكل بوصة مربعة	30-120 رطل لكل بوصة مربعة
وضع السكوتر الكهربائي	50 رطل لكل بوصة مربعة	45-60 رطل لكل بوصة مربعة
وضع الكرات الرياضية	8 رطل لكل بوصة مربعة	4-16 رطل لكل بوصة مربعة
الوضع المخصص	35 رطل لكل بوصة مربعة	0.2-10.3 بار / 3-150 رطل لكل بوصة مربعة

ضغط النفخ المحدد مسبقًا

بعد اختيار وضع، اضغط على الزر + أو - لزيادة أو تقليل قيمة ضغط النفخ المحدد مسبقًا. اضغط مع الاستمرار على الزر + أو - للضبط السريع للقيمة.



الجدول المرجعي لضغط الهواء

نطاق الضغط الموصى به	النوع	الفئة
30-50 رطل لكل بوصة مربعة/2.0-3.4 بار	إطارات الدراجات الهوائية "12"، "14" و "16"	الدراجات الهوائية
40-50 رطل لكل بوصة مربعة/2.7-3.4 بار	إطارات الدراجات الهوائية "20"، "22" و "24"	
45-65 رطل لكل بوصة مربعة/3.1-4.5 بار	إطارات الدراجات الجبلية "26"، "27.5" و "29"	
45-60 رطل لكل بوصة مربعة/3.1-4.1 بار	إطارات السكوتر الكهربائي من Xiaomi	
80-120 رطل لكل بوصة مربعة/5.5-8.3 بار	إطارات دراجات الطريق الكليشيه 700 سي	
80-120 رطل لكل بوصة مربعة/5.5-8.3 بار	إطارات دراجات الطريق بنظام تيوبولار 700 سي	
1.8-3 بار	إطارات الدراجات النارية/ الدراجات النارية الكهربائية/ الدراجات الكهربائية	الدراجات النارية/ الدراجات الكهربائية
7-9 رطل لكل بوصة مربعة/0.48-0.62 بار	كره السلة	الكرات
8-16 رطل لكل بوصة مربعة/0.55-1.1 بار	كرة القدم	
4-5 رطل لكل بوصة مربعة/0.28-0.34 بار	كرة الطائرة	
12-14 رطل لكل بوصة مربعة/0.83-0.97 بار	كرة القدم/ الرجبي	

ملاحظات:

- جدول مستويات ضغط النفخ الموصى بها لأغراض مرجعية فقط. اتبع دائمًا المواصفات الخاصة بالعنصر المراد نفخه.
- عادةً ما يتم تحديد المواصفات الخاصة بضغط النفخ على الجدران الجانبية لإطارات المركبات أو بالقرب من صمامات الكرات الرياضية.
- تتأثر متطلبات ضغط النفخ أيضًا بالحمولة ودرجة الحرارة المحيطة. للحصول على توصيات أكثر تفصيلاً لضغط النفخ، يرجى الرجوع إلى المواصفات الرسمية للعناصر المعنية.
- تنبيه: تجنب النفخ الزائد، فقد يتسبب ذلك في تلف المنتج أو الإصابة.

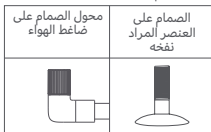
كشف ضغط الهواء

بعد تشغيل ضاغط الهواء، حدد محول الصمام المطلوب وقم بتوصيله. ثم قم بتوصيل محول الصمام الموجود على ضاغط الهواء بصمام العنصر المراد قياسه. سيعرض ضاغط الهواء قيمة الضغط الحالية للعنصر الذي يتم قياسه على الشاشة.

توصيل الصمام

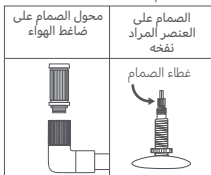
محول صمام شريد

متوافق مع: الدراجات الجبلية، الدراجات الكهربائية، الدراجات النارية، السكوتر الكهربائي، السيارات وغيرها من العناصر التي تستخدم صمام شريد. كيفية التوصيل: قم بتوصيل محول صمام شريد الموجود على ضاغط الهواء بالصمام الموجود على العنصر المراد نفخه.



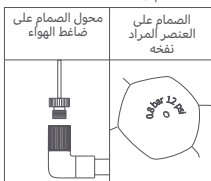
محول صمام بريستا

متوافق مع: دراجات الطرق، بعض الدراجات الجبلية وغيرها من العناصر التي تستخدم صمام بريستا. كيفية التوصيل: افتح غطاء الصمام على العنصر المراد نفخه، قم بتوصيل محول صمام بريستا بمحول صمام شريد على ضاغط الهواء، ثم قم بتوصيل محول صمام بريستا بالصمام الموجود على العنصر المراد نفخه.



محول صمام الإبرة

متوافق مع: الكرات مثل كرات السلة وكرات القدم. كيفية التوصيل: قم بتوصيل محول صمام الإبرة بمحول صمام شريد على ضاغط الهواء، ثم قم بتوصيل محول صمام الإبرة بالصمام الموجود على العنصر المراد نفخه.



النفخ

- **بدء النفخ**
بعد توصيل الصمامات وتشغيل ضاغط الهواء، اضغط على زر البدء/ الإيقاف لبدء النفخ. سيعرض ضاغط الهواء الضغط الحالي في الوقت الفعلي على الشاشة.



- **إيقاف النفخ**
بمجرد الوصول إلى قيمة الضغط المحدد مسبقًا، سيتوقف ضاغط الهواء عن النفخ تلقائيًا.
- يمكن أيضًا إيقاف ضاغط الهواء يدويًا في أي وقت أثناء النفخ بالضغط على زر البدء/ الإيقاف.



تنبيهات: قبل نفخ عناصر مثل البالونات وكرات الألعاب وحلقات السباحة، تأكد دائمًا من أن ضغط نفخ ضاغط الهواء ضمن نطاق معقول، وأوقف النفخ يدويًا في الوقت المناسب لتجنب تلف العنصر أو الإصابة.

ملاحظة: قد يتسرب بعض الهواء من الصمام عند فصل محول الصمام لتجنب فقدان الضغط، افصل محول الصمام بسرعة عن الصمام.

تشغيل/ إيقاف تشغيل الإضاءة

عند تشغيل ضاغط الهواء، اضغط على زر التحكم بالإضاءة لتشغيل/ إيقاف تشغيل الإضاءة.



تشغيل/ إيقاف تشغيل وضع SOS

- عند تشغيل ضاغط الهواء، اضغط مع الاستمرار على زر التحكم بالإضاءة لتشغيل وضع SOS، وستومض الإضاءة إشارة الاستغاثة الدولية SOS.
- اضغط على زر التحكم بالإضاءة لإيقاف تشغيل وضع SOS.



تنبيهات

- ضاغط الهواء ليس لعبة ولا ينبغي استخدامه من قبل الأطفال. يُنصح بأن يكون المستخدم عمره 16 عامًا أو أكبر. احرص على بقاء الأطفال على مسافة آمنة عندما يعمل ضاغط الهواء.
 - يحتوي ضاغط الهواء على بطارية ليثيوم أيون مدمجة غير قابلة للإزالة ويجب عدم تعريضها أبدًا للنار أو التخلص منها بشكل غير صحيح. لا تعرض البطارية لضاغط الهواء لدرجات حرارة عالية مثل تركها في السيارة تحت أشعة الشمس المباشرة. إذا تعرضت حزمة البطارية ليثيوم أيون لدرجات حرارة مرتفعة جدًا أو صدمة أو ماء، فهناك خطر من نشوب حريق والاشتعال التلقائي وحتى الانفجار.
 - لا ينبغي تخزين ضاغط الهواء في درجات حرارة أقل من -10 درجة مئوية أو أكبر من 45 درجة مئوية. فالتعرض للحرارة أو البرودة الشديدة سيؤدي إلى تقصير عمر خدمة ضاغط الهواء وتلف حزمة البطارية المدمجة الخاصة به.
 - قد يضر ترك ضاغط الهواء غير المستخدم لفترات طويلة البطارية، لذا يُنصح بشحن ضاغط الهواء مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.
 - يستخدم ضاغط الهواء محرك تيار مستمر (DC) مدمجًا والذي قد ينتج شرارات كهربائية أثناء التشغيل، ولا يجب استخدامه في بيئات قابلة للاشتعال أو الانفجار.
 - إذا بدأ ضاغط الهواء يصدر صوتًا غير طبيعي أو بدأ بالتسخين المفرط أثناء التشغيل، قم بإيقاف تشغيله على الفور.
 - تأكد دائمًا من اختيار وحدة ضغط الهواء الصحيحة قبل ضبط ضغط الهواء لتجنب حوادث مثل انفجار الإطار.
 - تحويلات الوحدات الشائعة: 1 بار = 14.5 رطل لكل بوصة مربعة، 1 بار = 100 كيلو باسكال، 1 رطل لكل بوصة مربعة = 6.89 كيلو باسكال.
 - راقب ضاغط الهواء دائمًا أثناء الاستخدام، ولا تركه دون إشراف عند استخدامه بدون تعيين ضغط محدد لتجنب النفخ الزائد.
 - استخدم ضاغط الهواء فقط في بيئة نظيفة وجافة. فالأتربة والغبار التي تدخل ضاغط الهواء قد تسبب أضرارًا له. ضاغط الهواء غير مقاوم للماء ولا ينبغي تنظيفه بالماء.
 - إذا كان هناك خطأ في ضاغط الهواء، اضغط مع الاستمرار على زر البدء/ الإيقاف لإيقاف التشغيل ثم اضغط مع الاستمرار على زر البدء/ الإيقاف مرة أخرى لإعادة تشغيل ضاغط الهواء. إذا استمر الخطأ، فيرجى التواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
 - يرجى استخدام الشاحن وكابل الشحن الآمن والمتوافق لشحن ضاغط الهواء. الشحن بطريقة لا تتوافق مع ما سبق ذكره غير مشمول بالضمان.
 - عند تشغيل ضاغط الهواء لفترة طويلة، ستصبح الوصلة بين خرطوم الهواء وضاغط الهواء ساخنة. لا تلمسه لتجنب تعرضك لحروق.
- ملاحظة:** الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات في دليل المستخدم يتم توفيرها لأغراض مرجعية فقط. قد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات وترقيات على المنتج.

تحذيرات السلامة العامة للأداة الكهربائية

⚠ **تحذير:** يرجى قراءة كافة تحذيرات وتعليمات السلامة. قد يؤدي عدم الالتزام بجميع التحذيرات والتعليمات إلى حدوث صدمة كهربائية و/أو شوب حريق و/أو حدوث إصابة خطيرة.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها مستقبلاً.
يشير مصطلح "الأداة الكهربائية" في التحذيرات إلى الأداة الكهربائية (السلكية) التي تعمل بالكهرباء والأدوات الكهربائية (اللاسلكية) التي تعمل بالبطارية الخاصة بك.

سلامة مكان العمل

- حافظ على النظافة والإضاءة الجيدة لمكان العمل. الأماكن المظلمة أو غير المرتبة عرضة لوقوع حوادث.
- لا تشغل الأدوات الكهربائية في أجواء قابلة للانفجار، كوجود سوائل أو غازات أو غبار قابلة للاشتعال. تولد الأدوات الكهربائية شرارا قد تؤدي إلى اشتعال الغبار أو الأبخرة.
- حافظ على بقاء الأطفال والمارة بعيدين أثناء تشغيل الأداة الكهربائية. قد تؤدي الانشغالات إلى فقدانك للسيطرة.

السلامة الكهربائية

- ينبغي أن تتطابق مقابس الأداة الكهربائية مع مأخذ التيار. لا تحاول تعديل المقبس بأي طريقة. لا تستخدم أي مقابس محول مع الأدوات الكهربائية المؤرضة. القوابس غير المعدلة والمقابس المطابقة من شأنها أن تقلل من خطر التعرض لصعقة كهربائية.
- تجنب ملامسة الجسم للأسطح المؤرضة مثل الأنابيب وشبكات تبريد الهواء والمواقد والثلاجات. هناك مخاطرة مرتفعة بالتعرض لصعقة كهربائية إذا تعرض جسمك للتأريض.
- لا تعرض الأدوات الكهربائية للمطر أو الظروف الرطبة. إن دخول الماء إلى الأداة الكهربائية من شأنه أن يزيد من خطر التعرض لصعقة كهربائية.
- لا تسبب استخدام السلك. لا تستخدم السلك مطلقاً لحمل، أو سحب أو فصل الأداة الكهربائية. حافظ على بقاء السلك بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة أو الأجزاء المتحركة. تزيد الأسلاك التالفة أو المتشابكة من خطر التعرض لصعقة كهربائية.

- عند تشغيل الأداة الكهربائية في الهواء الطلق، استخدم كابل توصيل ملائم للاستخدام في الهواء الطلق. استخدم سلكاً مناسباً للاستخدام في الهواء الطلق من شأنه أن يقلل من خطر التعرض لصعقة كهربائية.
- إذا لم يكن تجنب تشغيل الأداة الكهربائية في موقع رطب غير متاح، استخدم إمدادات طاقة محمية بجهاز يعمل بالتيار المتبقي (RCD). إن استخدام جهاز يعمل بالتيار المتبقي من شأنه أن يقلل من خطر الصعقة الكهربائية.

السلامة الشخصية

- كن حذراً، وانتبه للعمل الذي تقوم به واستخدم الحس السليم عند تشغيل الأداة الكهربائية. لا تستخدم الأداة الكهربائية بينما تكون متعباً أو تحت تأثير العقاقير أو الكحول أو الدواء. قد تؤدي لحظة غفلة أثناء تشغيل الأدوات الكهربائية إلى حدوث إصابات شخصية خطيرة.
- استخدم معدات الوقاية الشخصية. ارتدي واقي العين دائماً. معدات الوقاية مثل كمامة الغبار، أحذية السلامة غير الزلقة، والخوذة الصلبة أو واقيات السمع المستخدم في الأوضاع الملائمة لها من شأنه أن يقلل من التعرض لإصابات شخصية.
- تجنب التشغيل غير المقصود. تأكد من أن المفتاح في موضع إيقاف قبل توصيل الأداة الكهربائية بمصدر الطاقة و/أو حزمة البطارية، والتقاط الأداة الكهربائية أو حملها. إن حمل الأدوات الكهربائية بإصبعك على المفتاح أو الأدوات الكهربائية الموصولة بالكهرباء التي يكون مفتاحها في وضع التشغيل قد يتسبب بوقوع حوادث.
- قم بإزالة أي مفتاح ضبط أو مفتاح ربط قبل تشغيل الأداة الكهربائية. قد يؤدي وجود مفتاح ربط أو مفتاح متصل بجزء دوار من الأداة الكهربائية إلى حدوث إصابة شخصية.
- لا تبالغ. حافظ على أساس سليم والتوازن في جميع الأوقات. يتيح ذلك التحكم بشكل أفضل في الأداة الكهربائية في المواقف غير المتوقعة.
- اللباس بشكل صحيح. لا ترتدي ملابس فضفاضة أو مجوهرات. حافظ على شعرك وملابسك بعيداً عن الأجزاء المتحركة. يمكن أن تعلق الملابس الفضفاضة أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة.
- إذا تم توفير أجهزة لتوصيل مرافق جمع واستخراج الغبار، فتأكد من توصيلها واستخدامها بشكل صحيح. يمكن أن يقلل استخدام جمع الغبار من المخاطر المرتبطة بالغبار.
- لا تجعل الدراية التي اكتسبتها من الاستخدام المتكرر للأدوات تدفعك إلى الاستخفاف وتجاهل مبادئ السلامة للأداة. إن أي تصرف غير حذر يمكن أن يتسبب بوقوع إصابة في غضون كسور من الثانية.

استخدام الأداة الكهربائية والعناية

- لا تدفع الأداة الكهربائية بقوة. استخدم الأداة الكهربائية الصحيحة الملائمة لاستخدامك. الأداة الكهربائية الصحيحة من شأنها أن تؤدي إلى العمل على نحو أفضل وأكثر أمناً بالوتيرة التي صممت لأجلها.
- لا تستخدم الأداة الكهربائية إذا كان المفتاح لا يبدل بين وضع التشغيل وإيقاف التشغيل لها. تكون أي أداة كهربائية لا يمكن التحكم بها بواسطة المفتاح خطرة ويجب إصلاحها.
- فم بفصل القابس من مصدر الكهرباء و/أو قم بإزالة حزمة البطارية، إن كانت قابلة للفك، من الأداة الكهربائية قبل إجراء أي تعديلات أو تغيير لأي ملحقات أو تخزين الأدوات الكهربائية. تدابير السلامة الوقائية هذه من شأنها أن تقلل من خطر التشغيل العرضي للأداة الكهربائية.
- حافظ على الأدوات الكهربائية الخاملة بعيداً عن متناول الأطفال ولا تسمح للأشخاص غير المعتادين على استخدام الأداة الكهربائية أو هذه التعليمات بتشغيل الأداة الكهربائية. تكون الأدوات الكهربائية خطرة في أيدي المستخدمين غير المدربين.
- حافظ على الأدوات الكهربائية والملحقات. تحقق من اختلال أو ربط القطع المتحركة، أو كسر القطع وأي ظروف أخرى يمكن أن تؤثر على تشغيل الأداة الكهربائية. إذا تعرضت للتلف، قم بإصلاح الأداة الكهربائية قبل الاستخدام. تكون العديد من الحوادث ناجمة عن الصيانة الضعيفة في الأدوات الكهربائية.
- حافظ على أدوات القطع حادة ونظيفة. تكون أدوات القطع التي يتم الحفاظ عليها بشكل صحيح مع حواف قطع حادة أقل عرضة لإعاقة الحركة ومن السهل التحكم بها.
- استخدام الأداة الكهربائية والملحقات وقطع الأداة الصغيرة وما إلى ذلك طبقاً لهذه التعليمات، مع الأخذ بعين الاعتبار ظروف العمل والعمل المراد تنفيذه. يمكن أن يؤدي استخدام الأداة الكهربائية في عمليات مختلفة عن تلك المصممة لها إلى التعرض لوضع خطر.
- حافظ على المقابض وأسطح المقابض جافة ونظيفة وخالية من أي زيوت أو شحوم. تحول المقابض وأسطح المقابض المنزلقة دون التعامل والتحكم بالآداة في أوضاع غير متوقعة.

استخدام أداة تعمل بالبطارية والعناية

- استخدم فقط الشاحن المحدد من قبل الشركة المصنعة. يمكن أن يتسبب الشاحن الذي يكون مناسباً لنوع واحد من حزمة البطارية بخطر الحريق إذا استُخدم مع حزمة البطارية من نوع آخر.
- استخدام الأدوات الكهربائية مع حزم البطارية المصممة خصيصاً لها. يمكن أن يتسبب استخدام أي أنواع أخرى من حزم البطارية في التعرض لإصابة أو الحريق.
- عندما لا تكون حزمة البطارية في الاستخدام، حافظ عليها بعيداً عن العناصر المعدنية الأخرى مثل مشابك الورق والنقود المعدنية والمفاتيح والمسامير والبراغي أو أي مواد معدنية صغيرة أخرى يمكنها عمل اتصال من طرف إلى آخر. يمكن أن يسبب توصيل أطراف البطارية مع بعضها البعض حروقاً أو اندلاع حريق.
- في ظل الظروف القاسية، يمكن أن يخرج سائل من البطارية، تجنب ملامسته. في حالة ملامسته بالخطأ، اشطف مكان التلامس جيداً بالماء. إذا لامس السائل العينين، اطلب المساعدة الطبية الإضافية. يمكن أن يسبب السائل الذي يخرج من البطارية تهيجاً أو حروق.
- لا تستخدم حزمة البطارية أو أداة تالفة أو معدلة. قد تُظهر البطاريات التالفة أو المعدلة سلوكاً غير متوقع يؤدي إلى نشوب حريق أو حدوث انفجار أو خطر حدوث إصابة.
- لا تعرض حزمة البطارية للنار أو الأداة لدرجات الحرارة المرتفعة جداً. قد يتسبب التعرض للنار أو درجة الحرارة التي تزيد عن 130 درجة مئوية في حدوث انفجار. ملاحظة يمكن استبدال درجة الحرارة "130 درجة مئوية" بدرجة الحرارة "265 درجة فهرنهايت".
- التزم بجميع التعليمات الخاصة بالشحن ولا تقم بشحن حزمة البطارية أو الأداة على الإطلاق خارج نطاق درجة الحرارة المحدد في التعليمات. يمكن أن يؤدي الشحن غير الصحيح أو الشحن خارج نطاق درجة الحرارة المحدد إلى تلف البطارية وزيادة مخاطر نشوب حريق.

الخدمة

- قم بتصليح وصيانة الأداة الكهربائية فقط بواسطة فني صيانة مؤهل باستخدام قطع غيار مطابقة. هذا من شأنه أن يضمن سلامة الأداة الكهربائية.
- لا تقم بتصليح حزم البطارية التالفة على الإطلاق. يجب أداء تصليح وصيانة حزم البطارية من قبل الشركة المصنعة أو مزودي الخدمة المعتمدين فقط.

- لا تستخدم سوى البطارية المعتمدة من قبل الشركة المصنّعة. قد يؤدي استبدال البطارية بنوع خاطئ إلى فشل حماية السلامة والتسبب في انفجار أو حريق.
- لا تضع البطارية في بيئة ذات درجة حرارة مرتفعة جدًا، مثل تعريضها لأشعة الشمس المباشرة أو النار أو فرن الميكروويف أو الفرن. وإلا قد يؤدي ذلك إلى وقوع انفجار أو تسرب للسوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.
- لا تفكك أو تصدم أو تضغط أو تقطع البطارية، حيث قد يؤدي ذلك إلى وقوع انفجار.
- لا تعرّض البطارية لضغط الهواء المنخفض بشدة. وإلا قد يؤدي ذلك إلى وقوع انفجار أو تسرب للسوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.
- توقف عن استخدام البطارية فورًا في حال وجود أي انتفاخ.
- لا تتبلع البطارية لتجنّب الحروق الكيميائية.
- إذا كنت تشك في أن البطارية قد تم بلعها أو وضعها في أي مكان داخل الجسم، ينبغي عليك طلب المساعدة الطبية فورًا.
- توقف عن استخدام ضاغط الهواء إذا لم يتم إغلاق حجرة البطارية بشكل آمن. يحفظ بعيداً عن الأطفال.
- احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية. وتخلّص منها بطريقة آمنة وفقًا للقوانين واللوائح المحلية.

الاسم: ضاغط الهواء الكهربائي المحمول صغير الحجم من Mijia
 الطراز: MJBXCQBQW
 أبعاد المنتج: حوالي 60 × 38 × 93 ملم
 (ضاغط الهواء فقط، باستثناء خرطوم الهواء عالي الضغط.)
 الوزن الصافي: 240 جرام تقريباً
 درجة حرارة التخزين: -10 إلى 45 درجة مئوية
 درجة حرارة الشحن: 5 إلى 40 درجة مئوية
 درجة حرارة التشغيل: -10 إلى 45 درجة مئوية
 نطاق ضغط النفخ: 0.2-10.3 بار/ 3-150 رطل لكل بوصة مربعة
 أبعاد خرطوم الهواء عالي الضغط: حوالي 85.5 ملم
 أبعاد محول الصمام (القطر الداخلي):
 محول صمام بريستا: 6Ø ملم
 محول صمام شريدن: 6.9Ø ملم
 نوع البطارية: بطارية أيون الليثيوم
 السعة المقدرة: 2000 مللي أمبير ساعة
 الطاقة المقدرة: 7.2 واط ساعة
 ضوضاء التشغيل: أقل من 80 ديسيبل (A) على مسافة 1 م
 الإدخال: 5 فولت === 2 أمبير
 منفذ الشحن: USB-C
 مدة الشحن: 1.5 ساعة تقريباً
 دقة المستشعر: ±1 رطل لكل بوصة مربعة
 USB Type-C و USB-C® علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة
 USB Implementers Forum.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الأخطاء	الأسباب المحتملة والحلول
ضاغط الهواء لا يعمل.	قد تكون البطارية فارغة، يرجى شحن ضاغط الهواء بالكامل قبل الاستخدام.
سرعة النفخ بطيئة.	• تأكد من أن البطارية تحتوي على طاقة كافية. • تأكد من أن خرطوم الهواء عالي الضغط غير تالف. • تأكد من توصيل محول الصمام والصمام بشكل صحيح. • تأكد من أن العنصر الذي يتم نفخه لا يحتوي على ثقب.
يتم تشغيل ضاغط الهواء ولكنه لا ينفخ.	• تأكد من أن البطارية تحتوي على طاقة كافية. • قد يتجاوز الضغط الحالي للعنصر الذي يتم نفخه الضغط المحدد مسبقًا. • تأكد من أن غطاء صمام بريستا مفتوح.
لا يمكن زيادة أو تقليل قيمة الضغط المحدد مسبقًا.	يختلف نطاق الضغط عبر الأوضاع المختلفة. يمكنك تحديد الوضع المخصص لضبط قيمة الضغط المحدد مسبقًا ضمن نطاق 3-150 رطل لكل بوصة مربعة حسب الحاجة.
يتم نفخ الهواء بشكل طبيعي من ضاغط الهواء ولكن الضغط المعروض هو صفر.	ضغط الأشياء ذات الضغط المنخفض مثل البالونات منخفض جداً للقياس بواسطة ضاغط الهواء. يرجى إيقاف النفخ يدويًا في الوقت المناسب.
تم إيقاف تشغيل ضاغط الهواء بالفعل بعد توصيله بالصمام.	يتميز ضاغط الهواء بوظيفة الإغلاق التلقائي، ما عليك سوى إعادة تشغيله لاستئناف التشغيل.
يتسرب الهواء عند توصيل خرطوم الهواء.	قم بتوصيل محول الصمام بالصمام بشكل صحيح.
لا يضيء مؤشر مستوى شحن البطارية أثناء الشحن.	• يرجى استخدام الشاحن وكابل الشحن الآمن والمتوافق لشحن ضاغط الهواء. • سينطفئ مؤشر مستوى شحن البطارية تلقائيًا بعد أن يضيء لمدة 20 ثانية عندما يكون ضاغط الهواء مشحونًا بالكامل.

معلومات الامتثال التنظيمي

أوروبا - إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي



بموجب هذا، نعلن نحن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

معلومات التخلص وإعادة التدوير



جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان قيم انبعاث الضوضاء وفقاً للمعيار EN 62841
(مع أخذ عدم اليقين بواقع 3 ديسيبل (A) بعين الاعتبار)
مستوى ضغط الصوت: 81.4 ديسيبل (A)
مستوى طاقة الصوت: 89.4 ديسيبل (A)
إعلان قيم انبعاث الاهتزاز وفقاً للمعيار EN 62841
(مع أخذ عدم اليقين بواقع 1.5 م/ث² بعين الاعتبار): $2.5 \geq \text{م/ث}^2$

قبل تشغيل الجهاز، يرجى قراءة دليل التشغيل والالتزام بتعليمات الأمان!



ارتدي سدادات الأذن!



معلومات:

- تم قياس قيمة إجمالي الاهتزاز المعلنة وقيمة انبعاث الضوضاء المعلنة وفقًا لطريقة اختبار قياسية ويمكن استخدامها لمقارنة أداة مع أخرى.
- يمكن استخدام قيمة إجمالي الاهتزاز المعلنة وقيمة انبعاث الضوضاء المعلنة أيضًا في التقييم الأولي للتعرض.

تحذير:

- يمكن أن تختلف قيم الاهتزاز وانبعاث الضوضاء أثناء استخدام الأداة الكهربائية الفعلي عن القيم المعلنة اعتمادًا على طرق استخدام الأداة، خاصةً نوع قطعة العمل التي تتم معالجتها.
- من الضروري تحديد تدابير السلامة لحماية المشغل والتي تكون بناءً على تقدير المخاطرة في الأوضاع الحقيقية للاستخدام (مع الأخذ بعين الاعتبار جميع أجزاء دورة التشغيل مثل الأوقات التي تكون فيها الماكينة مطفأة ومتى تكون في وضع الخمول وعندما تكون في وقت التشغيل).

البطارية غير قابلة للفتح.

الجهة المصنعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com
إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

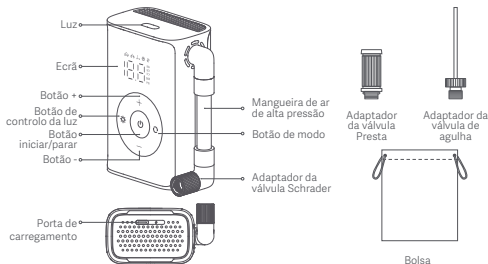
Instruções de segurança

AVISOS!

- O produto não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças.
- Leia atentamente todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e diretrizes especificadas neste manual do utilizador.
- Siga estritamente todos os avisos de segurança e as instruções de funcionamento para garantir uma utilização segura.
- O compressor de ar possui um nível de ruído de funcionamento superior a 80 dB(A). Por favor, utilize as devidas precauções para proteger a sua audição.
- Uma utilização contínua prolongada pode fazer com que o compressor de ar ou a mangueira de ar de alta pressão sobreaqueçam. Recomendamos que interrompa a utilização e deixe arrefecer antes de retomar.

Visão geral do produto

O compressor de ar pode ser utilizado com a maioria das bicicletas, motas, trotinete elétricas e bolas desportivas. A compatibilidade real pode variar.



Nota: a mangueira de ar de alta pressão não é amovível. A bolsa tem um bolso interno para guardar o adaptador da válvula Presta e o adaptador da válvula de agulha.

Como utilizar

Ligar/desligar



Mantenha premido o botão iniciar/parar durante 1,5 segundos para ligar ou desligar.

Nota: se o compressor de ar não for utilizado durante 3 minutos, irá desligar automaticamente.

A carregar

Antes de utilizar o compressor de ar pela primeira vez, carregue-o completamente.

Nota: deve adquirir separadamente um carregador em conformidade com as normas de segurança e um cabo de carregamento USB-C para carregar o compressor de ar.

Indicadores do nível da bateria (em carregamento)

-  Intermitente: nível da bateria $\leq 30\%$
-  Intermitente: $30\% < \text{nível da bateria} \leq 70\%$
-  Intermitente: $70\% < \text{nível da bateria} \leq 99\%$
-  Ligado durante por 20 segundos e depois desliga: nível da bateria 100%

Indicadores do nível da bateria (em utilização)



-  Ligado: $70\% < \text{nível da bateria} \leq 100\%$
-  Ligado: $30\% < \text{nível da bateria} \leq 70\%$
-  Ligado: nível da bateria $\leq 30\%$

Mudar modos



Quando o compressor de ar estiver ligado, prima o botão de modo para alternar entre: modo de mota/bicicleta elétrica, modo de bicicleta, modo de trotinete elétrica, modo de bola desportiva e modo personalizado.

Comutar unidades de medição

Depois de seleccionar um modo, mantenha premido o botão de modo durante 1,5 segundos para alternar a unidade de pressão de enchimento entre bar e psi.

Modo de —
enchimento

Leitura —



— Indicadores do nível da bateria

— Unidade: bar

— Unidade: psi

Pressão de enchimento predefinida para cada modo

Modo	Pressão de enchimento predefinida	Intervalo ajustável
 Modo de mota/bicicleta elétrica	2,4 bar	1,8–3 bar
 Modo de bicicleta	45 psi	30–120 psi
 Modo de trotinete elétrica	50 psi	45–60 psi
 Modo de bola desportiva	8 psi	4–16 psi
 Modo personalizado	35 psi	0,2–10,3 bar/3–150 psi

Pressão de enchimento definida previamente



Após seleccionar um modo, prima o botão + ou - para aumentar ou diminuir o valor da pressão de enchimento definida previamente.



Mantenha premido o botão + ou - para ajustar rapidamente o valor.

Tabela de referência de pressão de ar

Categoria	Tipo	Intervalo de pressão recomendado
Bicicletas	Pneus de bicicleta de 12", 14" e 16"	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	Pneus de bicicleta de 20", 22" e 24"	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	Pneus de bicicleta de montanha de 26", 27,5" e 29"	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Pneus da trotinete elétrica Xiaomi	45–60 psi/3,1–4,1 bar
	Pneus clincher de bicicletas de estrada 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
	Pneus tubulares de bicicletas de estrada 700c	80–120 psi/5,5–8,3 bar
Motas/bicicleta elétrica	Pneus de motas/motas elétricas/bicicletas elétricas	1,8–3 bar
Bolas	Basquetebol	7–9 psi/0,48–0,62 bar
	Futebol	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Voleibol	4–5 psi/0,28–0,34 bar
	Futebol americano/râguebi	12–14 psi/0,83–0,97 bar

Notas:

- A tabela de pressões de enchimento recomendadas serve apenas de referência. Siga sempre as especificações do item a encher.
- As especificações de pressão de enchimento estão normalmente marcadas nas paredes laterais dos pneus dos veículos ou perto das válvulas das bolas desportivas.
- Os requisitos de pressão de enchimento também são influenciados pela carga e pela temperatura ambiente. Para recomendações mais detalhadas sobre a pressão de enchimento, consulte as especificações oficiais dos respetivos itens.

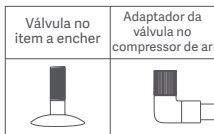
PRECAUÇÃO: evite encher excessivamente, pois pode danificar o produto ou provocar ferimentos.

Detetar a pressão de ar

Depois de ligar o compressor de ar, selecione e ligue o adaptador da válvula necessário. Em seguida, ligue o adaptador da válvula no compressor de ar à válvula do item a ser medido. O compressor de ar exibirá o valor da pressão atual do item que está a ser medido no ecrã.

Ligar a válvula

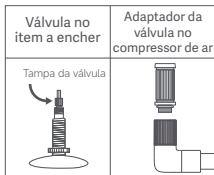
Adaptador da válvula Schrader



Compatível com: bicicletas de montanha, bicicletas elétricas, motos, trotinetes elétricas, automóveis e outros itens que utilizam uma válvula Schrader

Como ligar: ligue o adaptador da válvula Schrader no compressor de ar à válvula do item a encher.

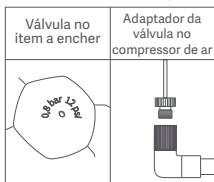
Adaptador da válvula Presta



Compatível com: bicicletas de estrada, algumas bicicletas de montanha e outros itens que utilizam uma válvula Presta.

Como ligar: abra a tampa da válvula do item a encher, ligue o adaptador da válvula Presta ao adaptador da válvula Schrader no compressor de ar e, em seguida, ligue o adaptador da válvula Presta à válvula do item a encher.

Adaptador da válvula de agulha



Compatível com: bolas, como bolas de basquetebol e bolas de futebol americano.

Como ligar: ligue o adaptador da válvula de agulha ao adaptador da válvula Schrader no compressor de ar e, em seguida, ligue o adaptador da válvula de agulha à válvula do artigo a encher.

Encher



Começar a encher

- Depois de ligar as válvulas e acionar o compressor de ar, prima botão iniciar/parar para começar a encher. O compressor de ar exibirá a pressão atual em tempo real no ecrã.



Parar de encher

- Quando o valor pressão predefinida for alcançado, o compressor de ar irá parar de encher
 - automaticamente.
- O compressor de ar também pode ser parado manualmente a qualquer altura durante o enchimento ao premir o botão iniciar/parar.

PRECAUÇÕES: antes de encher itens como balões, bolas de brincar e boias de natação, certifique-se sempre de que a pressão de enchimento do compressor de ar está dentro de um intervalo razoável e pare o enchimento manualmente em tempo útil para evitar danificar o item ou provocar ferimentos.

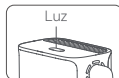
Nota: poderá sair algum ar da válvula quando desligar o adaptador da válvula. Para evitar a perda de pressão, desligue rapidamente o adaptador da válvula da mesma.

Ligar/desligar a luz



Quando ligar o compressor de ar, prima o botão de controlo da luz para ligar/desligar a luz.

Ligar/desligar o modo SOS



- Quando ligar o compressor de ar, mantenha premido o botão de controlo da luz para ligar o modo SOS, e a luz emitirá o sinal internacional de socorro SOS.
- Prima o botão de controlo da luz para desligar o modo SOS.

Precauções

- O compressor de ar não é um brinquedo e não deve ser utilizado por crianças. Recomenda-se que o utilizador tenha 16 anos ou mais. Mantenha as crianças a uma distância segura quando o compressor de ar estiver a funcionar.
- O compressor de ar tem uma bateria de íões de lítio incorporada não amovível e nunca deve ser exposta a fogo ou ser eliminada de forma inadequada. Não exponha a bateria do compressor de ar a ambientes com temperaturas altas, tal como deixá-la no carro sob a luz direta do sol. Se a bateria de íões de lítio for exposta a calor extremo, impacto ou água, existe um risco de fogo, combustão espontânea, e até explosão.
- O compressor de ar nunca deve ser armazenado a temperaturas inferiores a -10 °C ou acima dos 45 °C. A exposição a frio ou calor extremo vai reduzir a vida útil do compressor de ar e danificar a bateria incorporada.
- Deixar o compressor de ar sem uso por longos períodos pode danificar a bateria, pelo que é aconselhável carregar o compressor de ar pelo menos uma vez a cada três meses.
- O compressor de ar utiliza um motor DC embutido que poderá produzir faíscas elétricas quando em utilização e nunca deve ser utilizado em ambientes inflamáveis ou explosivos.
- Se o compressor de ar fizer um ruído estranho enquanto estiver a ser utilizado ou começar a aquecer, desligue-o imediatamente.
- Certifique-se sempre que a unidade de pressão de ar correta está selecionada antes de definir a pressão de ar de forma a prevenir acidentes tais como o arrebentar de um pneu.
- Conversões de unidades comuns: 1 bar=14,5 psi, 1 bar=100 kPa, 1 psi=6,89 kPa.
- Monitorize sempre o compressor de ar durante a sua utilização e nunca o deixe fora de vista quando o utiliza sem definir uma pressão para evitar encher em demasia.
- Apenas utilize o compressor de ar num ambiente limpo e seco. Sujidade e poeira que entram no compressor de ar podem causar-lhe danos. O compressor de ar não é à prova de água e não o limpe com água.
- Se o compressor de ar apresentar um erro, mantenha premido o botão iniciar/parar para desligar e, em seguida, mantenha premido o botão iniciar/parar novamente para reiniciar o compressor de ar. Se o erro persistir, contacte a equipa de serviço pós-venda.
- Utilize um carregador e um cabo de carregamento seguros e compatíveis para carregar o compressor de ar. O carregamento efetuado fora das condições acima referidas não está coberto pela garantia.

- Quando o compressor de ar funcionar durante um longo período, a ligação entre a mangueira de ar e o compressor de ar ficará quente. Não toque nela para evitar queimar-se.

Nota: as ilustrações do produto e os acessórios no manual do utilizador servem apenas para efeitos de referência. O produto real e as respetivas funções poderão variar devido a atualizações e melhorias do produto.

Avisos de segurança gerais da ferramenta elétrica

⚠ Aviso: leia todos os avisos e instruções de segurança. O não cumprimento dos avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções para futura referência.

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se à sua ferramenta elétrica alimentada pela rede elétrica **(com fios) ou a ferramentas elétricas operadas por bateria (sem fios).**

Segurança da área de trabalho

- **Mantenha a sua área de trabalho limpa e bem iluminada.** Áreas desorganizadas ou escuras são propensas a acidentes.
- **Não opere ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, tal como na presença de líquidos inflamáveis, gases ou pó.** As ferramentas elétricas criam faíscas que poderão incendiar o pó ou vapores.
- **Mantenha crianças e pessoas desconhecidas longe, quando está a operar a ferramenta elétrica.** As distrações podem fazer com que perca o controlo.

Segurança elétrica

- **As fichas das ferramentas elétricas devem corresponder à tomada.** Nunca modifique a ficha de maneira alguma. Não utilize quaisquer adaptadores de fichas com ferramentas elétricas aterradas. Fichas não modificadas e tomadas correspondentes irão reduzir o risco de choque elétrico.
- **Evite contacto físico com superfícies aterradas, tal como canos, radiadores, fogões e frigoríficos.** Existe um risco elevado de choque elétrico se o seu corpo estiver aterrado.
- **Não exponha as ferramentas elétricas a chuva ou a condições húmidas.** Se entrar água na ferramenta elétrica, isto poderá aumentar o risco de choque elétrico.
- **Não maltrate o fio.** Nunca utilize o fio para transportar, puxar ou desligar a ferramenta elétrica. **Mantenha o fio longe de calor, óleo, bordas afiadas ou partes em movimento.** Fios danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque elétrico.

- **Quando operar uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize um cabo de extensão adequado para uso ao ar livre.** Utilizar um fio adequado para a utilização ao ar livre, reduz o risco de choque elétrico.
- **Se não for possível evitar operar uma ferramenta elétrica numa localização húmida, utilize uma fonte de alimentação protegida com dispositivo de corrente residual (RCD).** Utilizar um RCD reduz o risco de choque elétrico.

Segurança pessoal

- **Esteja atento, tenha em atenção o que está a fazer e use bom senso quando operar uma ferramenta elétrica.** Não utilize uma ferramenta elétrica quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicação.
Um momento de falta de atenção enquanto operar ferramentas elétricas poderá resultar num ferimento pessoal sério.
- **Utilize equipamento de proteção individual. Utilize proteção para os olhos sempre.**
Equipamento de proteção como máscara de proteção contra pó, sapatos de segurança anti deslizantes, capacete ou proteção auditiva utilizado em condições adequadas irá reduzir ferimentos pessoais.
- **Evite iniciar sem intenção. Garanta que o interruptor esteja na posição de desligado antes de ligar à fonte de alimentação e/ou bateria, pegar ou transportar a ferramenta.** Transportar ferramentas elétricas com o dedo no interruptor ou energizar ferramentas elétricas que tenham o interruptor ligado pode causar acidentes.
- **Remova qualquer chave de ajustamento ou chave inglesa antes de ligar a ferramenta elétrica.** Uma chave inglesa ou uma chave deixada anexada a uma parte rotativa da ferramenta elétrica poderá resultar em ferimentos pessoais.
- **Não tente ir para além das suas possibilidades. Mantenha uma posição adequada e equilibrada a todo momento.** Isto possibilita melhor controlo da ferramenta elétrica em situações inesperadas.
- **Vista-se adequadamente. Não utilize roupas soltas ou bijuteria. Mantenha o cabelo e roupa afastados de peças em movimento.** Roupas soltas, bijuteria ou cabelo longo podem ficar presos nas peças em movimento.

- **Se forem fornecidos dispositivos para a ligação de instalações de remoção e recolha de pó, garanta que estão ligados e são utilizados de forma adequada.** A utilização de instalações de recolha de pó pode reduzir perigos relacionados com pó.
- **Não deixe que a familiaridade com a utilização frequente de ferramentas o faça ficar complacente e ignore princípios de segurança da ferramenta.** Uma ação descuidada pode resultar num ferimento grave numa fração de segundo.

Utilização e cuidado da ferramenta elétrica

- **Não force a ferramenta elétrica. Utilize a ferramenta elétrica correta para a sua aplicação.** A ferramenta elétrica correta irá fazer o trabalho melhor e de maneira mais segura à velocidade a que foi concebida para.
- **Não utilize a ferramenta elétrica se o interruptor não ligar e desligar.** Qualquer ferramenta elétrica que não possa ser controlada com o interruptor é perigosa e precisa de ser arranjada.
- **Desligue a ficha da tomada e/ou remova a bateria, se removível, da ferramenta elétrica antes de fazer ajustes, mudar acessórios, ou armazenar ferramentas elétricas.** Esse tipo de medidas de segurança preventivas reduzem o risco de iniciar a ferramenta elétrica acidentalmente.
- **Armazene ferramentas elétricas paradas fora do alcance de crianças e não deixe pessoas desconhecidas com a ferramenta elétrica ou estas instruções para operar a ferramenta elétrica.** Ferramentas elétricas são perigosas nas mãos de utilizadores inexperientes.
- **Preserve as ferramentas elétricas e acessórios. Verifique se existe algum desalinhamento ou união das peças em movimento, rutura das peças ou qualquer outra condição que poderá afetar a operação da ferramenta elétrica. Se estiver danificada, repare a ferramenta elétrica antes de a utilizar.** Muitos acidentes podem acontecer devido a ferramentas elétricas mal preservadas.
- **Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas.** Utilizar ferramentas de corte devidamente mantidas com extremidades afiadas apresenta uma probabilidade menor de prender e são mais fáceis de controlar.

- **Utilize a ferramenta elétrica, acessórios e peças de ferramenta, etc.; de acordo com estas instruções, tendo em conta as condições de trabalho e o trabalho a ser executado.** A utilização da ferramenta elétrica para operações diferentes daquelas para quais são destinadas poderá resultar numa situação de perigo.

Mantenha pegas e superfícies de apoio secas, limpas e livres de óleo e gordura. Pegas escorregadias e superfícies não fixas não permitem um manuseamento seguro e controlo da ferramenta em situações inesperadas.

Utilização e cuidado da ferramenta a bateria

- **Carregue apenas com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que seja adequado para um tipo de pacote de bateria poderá causar o risco de fogo quando usar outro pacote de bateria.
- **Utilize ferramentas elétricas apenas com a bateria especificamente designada.** A utilização de qualquer outra bateria poderá causar risco de ferimentos e incêndio.
- **Quando o pacote de bateria não está a ser usado, mantenha-o longe de outros objetos de metal, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos de metal pequenos, que possam fazer conexão de um terminal ao outro.** Encurtar os terminais da bateria juntos poderá causar queimaduras ou fogo.
- **Em ambientes em condições nocivas, poderá sair líquido da bateria; evitar contacto.** Se houver contacto accidental, enxaguar com água. Se o líquido tiver contacto com os olhos, procure assistência médica adicionalmente. O líquido que saia da bateria pode causar irritação ou queimaduras.
- **Não use uma bateria ou ferramenta que esteja danificada ou modificada.** Baterias que tenham sido danificadas ou modificadas poderão apresentar um comportamento imprevisível resultando num fogo, explosão ou no risco de ferimento.
- **Não exponha a bateria ou ferramenta a fogo ou temperatura excessiva.** A exposição a fogo ou a temperaturas acima dos 130 °C poderá causar explosão.

NOTA A temperatura "130 °C" pode ser substituída pela temperatura "265 °F".

- **Siga todas as instruções de carregamento e não carregue a bateria ou ferramenta fora do intervalo de temperatura especificado nas instruções.** Carregar de forma imprópria ou a temperaturas fora do intervalo especificado poderá danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.

Reparação

- **Repare a sua ferramenta elétrica apenas recorrendo ao serviço de um técnico qualificado utilizando apenas peças de substituição idênticas.** Isto irá garantir com que a segurança da ferramenta elétrica seja mantida.
- **Nunca repare baterias danificadas.** A reparação de baterias deve ser executada apenas pelo fabricante ou fornecedores de serviço autorizados.

Segurança da bateria

- Apenas utilize a bateria aprovada pelo fabricante. A substituição pelo tipo errado de bateria pode resultar em falha da proteção de segurança, causando uma explosão ou fogo.
- Não coloque as pilhas num ambiente com uma temperatura extremamente elevada, como sob a luz solar direta, no fogo, no forno micro-ondas ou no forno. Caso contrário, pode resultar numa explosão ou fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Não desmonte, choque, aperte ou corte a bateria, pois pode resultar numa explosão.
- Não submeta a bateria a uma pressão de ar extremamente baixa. Caso contrário, pode resultar numa explosão ou fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Deixe de usar a bateria imediatamente caso detete um inchaço.
- Não engula a bateria para evitar queimaduras químicas.
- Se considerar que a bateria pode ter sido engolida ou colocada em qualquer sítio no interior do corpo, procure imediatamente assistência médica.
- Pare de usar o compressor de ar se o compartimento da bateria não estiver fechado em segurança. Mantenha a bateria afastada de crianças.
- Mantenha as baterias novas e usadas longe de crianças.
- Não elimine as baterias juntamente com o lixo doméstico. Elimine-as em segurança, em conformidade com as leis e regulamentos locais.

Especificações

Nome: Compressor de ar elétrico portátil e compacto Mijia

Modelo: MJBXCQBQW

Dimensões do produto: aprox. 60 × 38 × 93 mm

(Apenas o compressor de ar, exceto mangueira de ar de alta pressão.)

Peso líquido: aprox. 240 g

Temperatura de armazenamento: -10 °C a 45 °C

Temperatura de carregamento: 5 °C a 40 °C

Temperatura operacional: -10 °C a 45 °C

Intervalo de pressão de enchimento: 0,2–10,3 bar/3–150 psi

Dimensões da mangueira de ar de alta pressão: aprox. 85,5 mm

Dimensões do adaptador da válvula (diâmetro interno):

Adaptador da válvula Presta: Ø6 mm

Adaptador da válvula Schrader: Ø6,9 mm

Tipo de bateria: bateria de íons de lítio

Capacidade nominal: 2000 mAh

Energia nominal: 7,2 Wh

Ruído operacional: inferior a 80 dB(A) a uma distância de 1 m

Entrada: 5 V  2 A

Porta de carregamento: USB-C

Tempo de carregamento: aprox. 1,5 h

Precisão do sensor: ±1 psi

USB Type-C® e USB-C® são marcas registradas do USB

Implementers Forum.

Resolução de problemas

Erros	Possíveis causas e soluções
O compressor de ar não liga.	A bateria pode estar esgotada. Carregue o compressor de ar totalmente antes de utilizar.
Velocidade de enchimento baixa.	• Certifique-se de que a bateria tem energia suficiente. • Certifique-se de que a mangueira de ar de alta pressão não está danificada. • Certifique-se de que o adaptador da válvula e a válvula estão ligados corretamente. • Certifique-se de que o item a encher não tem um furo.
O compressor de ar liga mas não enche.	• Certifique-se de que a bateria tem energia suficiente. • A pressão atual do item que está a encher pode exceder a pressão predefinida. • Certifique-se de que a tampa da válvula Presta está aberta.
Não é possível aumentar ou diminuir o valor de pressão predefinido.	O intervalo de pressão varia entre os diferentes modos. Pode selecionar o modo personalizado para ajustar o valor de pressão predefinido no intervalo de 3 psi a 150 psi, conforme necessário.
O compressor de ar enche normalmente, mas a pressão exibida é zero.	A pressão dos itens de baixa pressão, como balões, é muito baixa para o compressor de ar medir. Interrompa manualmente o enchimento em tempo útil.
Compressor de ar já desligado depois de ligar a uma válvula.	O compressor de ar possui uma função de encerramento automático; basta reiniciá-lo para retomar o funcionamento.
Fuga de ar ao ligar a mangueira de ar.	Ligue o adaptador da válvula à válvula corretamente.
O indicador do nível da bateria não acende durante o carregamento.	• Utilize um carregador e um cabo de carregamento seguros e compatíveis para carregar o compressor de ar. • O indicador do nível da bateria desliga automaticamente depois de estar ligada durante 20 segundos quando o compressor de ar está totalmente carregado.

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Europa — Declaração de conformidade da UE



A Xiaomi Communications Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informações sobre a eliminação e reciclagem



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos

domésticos indiscriminados. Em vez disso, o Utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições dos referidos pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

Declaração dos valores da emissão de ruído de acordo com EN 62841 (incerteza considerada 3 dB(A))

Nível de pressão sonora: 81,4 dB(A)

Nível de potência sonora: 89,4 dB(A)

Declaração da emissão de vibração de acordo com EN 62841 (incerteza considerada 1,5 m/s²): $\leq 2,5 \text{ m/s}^2$



Antes de encomendar o aparelho, leia o manual de instruções e respeite as instruções de segurança!



Utilize protetores de ouvido!

Informação:

- O valor total declarado da vibração e o valor declarado de emissão de ruído foram medidos de acordo com um método de teste padrão e poderá ser utilizado para comparar uma ferramenta com outra.
- O valor total declarado da vibração e o valor declarado de emissão de ruído poderão também ser utilizados numa avaliação preliminar de exposição.

Aviso:

- As emissões de vibração e ruído durante a utilização real da ferramenta elétrica podem diferir dos valores declarados dependendo das formas em que a ferramenta é utilizada e, em especial, do tipo de peça a trabalhar.
- É necessário identificar medidas de segurança para proteger o operador que são baseados numa estimacão de exposicão nas condições atuais de utilizacão (a considerar todas as partes do ciclo de operacão, como, por exemplo, os tempos em que a ferramenta está desligada e quando está a funcionar em ralenti, para além do tempo de disparo).

A bateria é indetacável.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Para mais informacões, consulte o site www.mi.com

Versão do Manual do utilizador: V1.0

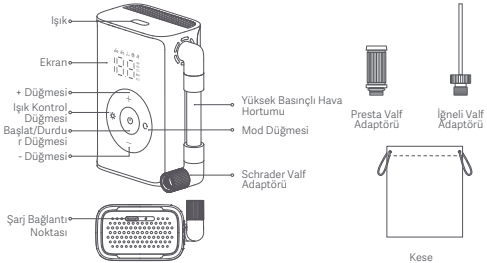
Güvenlik Talimatları

UYARILAR!

- Bu ürün oyuncak değildir ve çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
- Bu kullanım kılavuzunda belirtilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, çizimleri ve yönergeleri dikkatlice okuyun.
- Güvenli bir kullanım sağlamak için tüm güvenlik uyarılarına ve çalıştırma talimatlarına kesinlikle uyun.
- Hava kompresörünün çalışma gürültü seviyesi 80 dB(A)'nın üzerindedir. Lütfen işitme duyurunuzu korumak için uygun önlemleri alın.
- Sürekli uzun süreli çalışma hava kompresörünün veya yüksek basınçlı hava hortumunun aşırı ısınmasına neden olabilir. Kullanmayı bırakmanız ve devam etmeden önce soğumasını beklemeniz önerilir.

Ürüne Genel Bakış

Hava kompresörü çoğu bisiklet, motosiklet, elektrikli scooter ve spor topuyla kullanılabilir. Gerçek uyumluluk değişiklik gösterebilir.



Not: Yüksek basınçlı hava hortumu sökülemez. Kesenin içinde Presta valf adaptörünü ve iğneli valf adaptörünü saklamak için bir iç cep bulunur.

Nasıl Kullanılır

Açma/Kapatma



Açmak veya kapatmak için başlat/durdur düğmesini 1,5 saniye basılı tutun.

Not: Hava kompresörü üç dakika boyunca kullanılmazsa, otomatik olarak kapanacaktır.

Şarj Etme

Hava kompresörünü ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.

Not: Hava kompresörünü şarj etmek için güvenlik standartlarına uygun bir şarj cihazı ve USB-C şarj kablosu ayrıca satın alınmalıdır.

Pil seviyesi göstergeleri (şarj olurken)



Yanıp sönüyor: Pil seviyesi $\leq$ %30



Yanıp sönüyor: %30 < Pil seviyesi $\leq$ %70



Yanıp sönüyor: %70 < Pil seviyesi $\leq$ %99



20 saniye boyunca yanıyor ve sonra sönüyor: Pil seviyesi %100

Pil seviyesi göstergeleri (kullanımdayken)



Açık: %70 < Pil seviyesi $\leq$ %100



Açık: %30 < Pil seviyesi $\leq$ %70



Açık: Pil seviyesi $\leq$ %30

Mod deęiřtirme



Hava kompresörü açıldığında, geçiş yapmak için mod düğmesine basın: motosiklet/elektrikli bisiklet modu, bisiklet modu, elektrikli scooter modu, spor topu modu ve özel mod.

Ölçüm birimlerinin deęiřtirilmesi

Bir mod seçtikten sonra, şiřirme basıncı birimini bar ve psi arasında deęiřtirmek için mod düğmesini 1,5 saniye basılı tutun.

Şişirme Modu ———

Okuma ———



—— PİL Seviyesi
—— Göstergeleri
—— Birim: bar
—— Birim: psi

Her mod için varsayılan şiřirme basıncı

Mod	Varsayılan şiřirme basıncı	Ayarlanabilir aralık
Motosiklet/Elektrikli bisiklet modu	2,4 bar	1,8–3 bar
Bisiklet modu	45 psi	30–120 psi
Elektrikli scooter modu	50 psi	45–60 psi
Spor topu modu	8 psi	4–16 psi
Özel mod	35 psi	0,2–10,3 bar/3–150 psi

Şişirme basıncını önceden ayarlama



Bir mod seçtikten sonra, önceden ayarlanmış şiřirme basıncı deęerini artırmak veya azaltmak için + veya - düğmesine basın.



Deęeri hızlı bir şekilde ayarlamak için + veya - düğmesini basılı tutun.

Hava basıncı referans tablosu

Kategori	Tür	Önerilen Basınç Aralığı
Bisikletler	12, 14 ve 16 inç bisiklet lastikleri	30–50 psi/2,0–3,4 bar
	20, 22 ve 24 inç bisiklet lastikleri	40–50 psi/2,7–3,4 bar
	26, 27,5 ve 29 inç dağ bisikleti lastikleri	45–65 psi/3,1–4,5 bar
	Xiaomi elektrikli scooter lastikleri	45–60 psi/3,1–4,1 bar
	700c yol bisikleti clincher lastikleri	80–120 psi/5,5–8,3 bar
	700c yol bisikleti tubular lastikleri	80–120 psi/5,5–8,3 bar
Motosikletler/ Elektrikli bisiklet	Motosikletler/Elektrikli motosikletler/Elektrikli bisiklet lastikleri	1,8–3 bar
Toplar	Basketbol topu	7–9 psi/0,48–0,62 bar
	Futbol	8–16 psi/0,55–1,1 bar
	Voleybol	4–5 psi/0,28–0,34 bar
	Amerikan Futbolu/Rugby	12–14 psi/0,83–0,97 bar

Notlar:

- Önerilen şişirme basınçları tablosu sadece referans amaçlıdır. Her zaman şişirilecek ürünün spesifikasyonlarına uyun.
- Şişirme basıncı spesifikasyonları tipik olarak araç lastiği yanaklarında veya spor bilyeli valflerin yanında işaretlenmiştir.
- Şişirme basıncı gereksinimleri yükten ve ortam sıcaklığından da etkilenir. Daha ayrıntılı şişirme basıncı önerileri için lütfen ilgili ürünlerin resmi teknik özelliklerine bakın.

DİKKAT: Ürün hasarına veya yaralanmaya neden olabileceğinden aşırı şişirmekten kaçının.

Hava basıncının tespiti

Hava kompresörünü açtıktan sonra, gerekli valf adaptörünü seçin ve takın. Ardından hava kompresörü üzerindeki valf adaptörünü ölçülecek öğenin valfine bağlayın. Hava kompresörü, ölçülen öğenin mevcut basınç değerini ekranda gösterecektir.

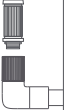
Valfin bağlanması

Schrader Valf Adaptörü

Şişirilecek Öğenin Üzerindeki Valf	Hava Kompresörü Üzerindeki Valf Adaptörü
	

Şunlarla uyumludur: Dağ bisikletleri, elektrikli bisikletler, motosikletler, elektrikli scooterlar, otomobiller ve Schrader valf kullanan diğer ürünler.
Nasıl bağlanır: Hava kompresörü üzerindeki Schrader valf adaptörünü şişirilecek öge üzerindeki valfe takın.

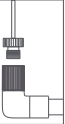
Presta Valf Adaptörü

Şişirilecek Öğenin Üzerindeki Valf	Hava Kompresörü Üzerindeki Valf Adaptörü
	

Şunlarla uyumludur: Yol bisikletleri, bazı dağ bisikletleri ve Presta valf kullanan diğer ürünler.

Nasıl bağlanır: Şişirilecek öğenin üzerindeki valf kapağını açın, Presta valf adaptörünü hava kompresörü üzerindeki Schrader valf adaptörüne takın, ardından Presta valf adaptörünü şişirilecek öge üzerindeki valfe bağlayın.

İğneli Valf Adaptörü

Şişirilecek Öğenin Üzerindeki Valf	Hava Kompresörü Üzerindeki Valf Adaptörü
	

Şunlarla uyumludur: Basketbol topu ve futbol topu gibi toplar.

Nasıl bağlanır: İğneli valf adaptörünü hava kompresörü üzerindeki Schrader valf adaptörüne takın, ardından iğneli valf adaptörünü şişirilecek öge üzerindeki valfe bağlayın.

Şişirme



Şişirmeye başlama

- Valfleri bağladıktan ve hava kompresörünü açtıktan sonra, şişirmeye başlamak için başlat/durdur düğmesine basın. Hava kompresörü mevcut basıncı ekranda gerçek zamanlı olarak gösterecektir.



Şişirmeyi durdurma

- Önceden ayarlanmış basınç değerine ulaşıldığında, hava kompresörü şişirme işlemini otomatik olarak durduracaktır.
- Hava kompresörü, şişirme sırasında herhangi bir zamanda başlat/durdur düğmesine basılarak manuel olarak da durdurulabilir.

UYARILAR: Balonlar, oyuncak toplar ve yüzme halkaları gibi nesneleri şişirmeden önce, hava kompresörünün şişirme basıncının her zaman makul bir aralıkta olduğundan emin olun ve nesneye zarar gelmesini veya yaralanmaları önlemek için şişirmeyi zamanında manuel olarak durdurun.

Not: Valf adaptörünün bağlantısını keserken valften bir miktar hava sızabilir. Basınç kaybını önlemek için valf adaptörünü hızlı bir şekilde valften ayırın.

Işığın açılması/kapatılması



Hava kompresörü açıldığında, ışığı açmak/kapatmak için ışık kontrol düğmesine basın.

SOS modunun açılması/kapatılması



- Hava kompresörü açıldığında, SOS modunu açmak için ışık kontrol düğmesini basılı tutun ve ışık SOS uluslararası tehlike sinyalini yanıp söndürecek.
- SOS modunu kapatmak için ışık kontrol düğmesine basın.

Uyarılar

- Hava kompresörü bir oyuncak değildir ve çocuklar tarafından kullanılmalımıdır. Kullanıcının 16 yaşında veya daha büyük olması tavsiye edilir. Hava kompresörü çalışırken çocukları güvenli bir mesafede tutun.
- Hava kompresöründe dahili, çıkarılamayan bir lityum iyon pil vardır ve asla ateşe maruz bırakılmamalı veya uygunsuz şekilde atılmamalıdır. Hava kompresörünün pilini, direkt güneş ışığı alan bir arabada bırakmak gibi yüksek sıcaklığa sahip ortamlara maruz bırakmayın. Lityum iyon pil aşırı ısıya, darbeye veya suya maruz kalırsa yangın, kendiliğinden yanma ve hatta patlama riski vardır.
- Hava kompresörü -10 °C'nin altındaki veya 45 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda saklanmamalıdır. Aşırı sicağa veya soğuğa maruz kalması hava kompresörünün kullanım ömrünü kısaltır ve dahili pil takımına zarar verir.
- Hava kompresörünün uzun süre kullanılmadan bırakılması pile zarar verebilir, bu nedenle hava kompresörünün en az üç ayda bir şarj edilmesi önerilir.
- Hava kompresörü, çalışırken elektrik kıvılcımları üretme ihtimali olan yerleşik bir DC motor kullanır ve asla yanıcı veya patlayıcı ortamlarda kullanılmamalıdır.
- Hava kompresörü çalışırken olağandışı bir ses çıkarırsa veya aşırı ısınmaya başlarsa, derhal kapatın.
- Lastik patlaması gibi kazaları önlemek için hava basıncını ayarlamadan önce her zaman doğru hava basıncı biriminin seçildiğinden emin olun.
- Genel birim çevrimleri: 1 bar≈14,5 psi, 1 bar=100 kPa, 1 psi≈6,89 kPa.
- Hava kompresörünü kullanırken her zaman izleyin ve aşırı şişmesini önlemek için önceden bir basınç ayarı yapmadan kullanmanız durumunda asla gözetimsiz bırakmayın.
- Hava kompresörünü yalnızca temiz ve kuru bir ortamda kullanın. Hava kompresörünün içine kir ve toz girmesi kompresöre zarar verebilir. Hava kompresörü su geçirmez değildir ve suyla temizlemeyin.
- Hava kompresöründe bir hata varsa, kapatmak için başlat/durdur düğmesini basılı tutun ve ardından hava kompresörünü yeniden başlatmak için başlat/durdur düğmesini tekrar basılı tutun. Hata devam ederse, lütfen satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
- Hava kompresörünü şarj etmek için lütfen güvenli ve uyumlu bir şarj cihazı ve şarj kablosu kullanın. Yukarıdakilere uygun olmayan bir şekilde şarj etmek garanti kapsamına girmez.

- Hava kompresörü uzun süre çalıştığında, hava hortumu ile hava kompresörü arasındaki bağlantı ısınır. Kendinizi yakmamak için bağlantıya dokunmayın.

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün ve aksesuar çizimleri yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek ürün ve işlevleri, ürün güncellemeleri ve yükseltmeleri nedeniyle değişiklik gösterebilir.

Genel Elektrikli Alet Güvenlik Uyarıları

⚠ **Uyarı:** Tüm güvenlik uyarılarını ve talimatlarını okuyun. Uyarılara ve talimatlara uymamak elektrik çarpmasına, yangına ve/veya ciddi yaralanmalara neden olabilir.

İleride başvurmak üzere tüm uyarıları ve talimatları saklayın.

Uyarılarda geçen "elektrikli alet" terimi, şebeke ile çalışan (kablolu) elektrikli aletinizi veya pille çalışan (kablosuz) elektrikli aletlerinizi ifade eder.

Çalışma Alanı Güvenliği

- **Çalışma alanını temiz ve iyi aydınlatılmış tutun.** Dağınık veya karanlık alanlar kazalara davetiye çıkarır.
- **Elektrikli aletleri yanıcı sıvıların, gazların veya tozların bulunduğu patlayıcı ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler, tozu veya dumanı tutuşturabilecek kıvılcımlar çıkarır.
- **Elektrikli bir aleti kullanırken çocukları ve çevredeki kişileri uzak tutun.** Dikkatinizin dağılması, kontrolü kaybetmenize neden olabilir.

Elektrik Güvenliği

- **Elektrikli alet fişleri prize uymalıdır.** Fişi hiçbir şekilde değiştirmeyin. Topraklanmış elektrikli aletlerle herhangi bir adaptör fişi kullanmayın. Değiştirilmemiş fişler ve uygun prizler elektrik çarpması riskini azaltacaktır.
- **Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle vücut temasından kaçının.** Vücudunuz toprakla temas ederse, elektrik çarpması riski artar.
- **Elektrikli aletleri yağmura veya ıslak ortamlara maruz bırakmayın.** Elektrikli alete giren su, elektrik çarpması riskini artıracaktır.
- **Kabloyu kötü kullanmayın.** Kabloyu asla elektrikli aleti taşımak, çekmek veya çıkarmak için kullanmayın. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan veya hareketli parçalardan uzak tutun. Hasarlı veya dolanmış kablolar elektrik çarpması riskini artırır.

- **Bir elektrikli aleti açık havada çalıştırırken, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Dış mekanda kullanıma uygun bir kablounun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- **Bir elektrikli aleti nemli bir yerde çalıştırmanız gerekirse, artık akım cihazı (RCD) korumalı bir güç kaynağı kullanın.** Bir RCD kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.

Kişisel güvenlik

- **Bir elektrikli aleti kullanırken dikkatli olun, ne yaptığınıza dikkat edin ve sağduyulu olun.** Yorgunken veya uyuşturucu, alkol veya ilaç etkisi altındayken bir elektrikli alet kullanmayın.
Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi yaralanmalara neden olabilir.
- **Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Daima göz koruyucu takın.** Uygun koşullarda kullanılan toz maskesi, kaymayan güvenlik ayakkabıları, baret veya kulak koruyucu gibi koruyucu ekipmanlar kişisel yaralanmaları azaltacaktır.
- **İstemsiz başlatmaları önleyin. Aleti güç kaynağına ve/veya pil takımına bağlamadan, yerden kaldırmadan veya taşımadan önce anahtarın kapalı konumda olduğundan emin olun.** Elektrikli aletleri parmağınız düğmenin üzerindeyken taşımak veya düğmesi açık olan elektrikli aletlere enerji vermek kazalara davetiye çıkarır.
- **Elektrikli aleti açmadan önce herhangi bir ayar anahtarını veya somun anahtarını çıkarın.** Elektrikli aletin dönen bir parçasına takılı bırakılan bir alet veya anahtar yaralanmalara neden olabilir.
- **Çok aşırı germeyin. Her zaman sağlam ve dengeli bir duruş sağlayın.** Bu, beklenmedik durumlarda elektrikli aletin daha iyi kontrol edilmesini sağlar.
- **Uygun giyinin. Bol giysiler giymeyin veya takı takmayın. Saçınızı ve giysilerinizi hareketli parçalardan uzak tutun.** Bol giysiler, takılar veya uzun saç hareketli parçalara takılabilir.

- **Toz çıkarma ve toplama araçlarının bağlanması için cihazlar sağlanmışsa, bunların bağlandığından ve doğru kullanıldığından emin olun.** Toz toplama işlemi tozla ilgili tehlikeleri azaltabilir.
- **Aletleri sık kullanmaktan kaynaklanan alışkanlığın, rahat olmanıza ve alet güvenlik ilkelerini görmezden gelmenize sebep olmasına izin vermeyin.** Dikkatsiz bir hareket, bir saniyeden daha kısa sürede ciddi yaralanmalara neden olabilir.

Elektrikli Alet Kullanımı ve Bakımı

- **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın.** Doğru elektrikli alet, tasarlandığı hızda işi daha iyi ve daha güvenli hale getirecektir.
- **Düğme açılıp kapanmıyorsa elektrikli aleti kullanmayın.** Anahtarla kontrol edilemeyen herhangi bir elektrikli alet tehlikelidir ve tamir edilmesi gerekir.
- **Herhangi bir ayarlama yapmadan, aksesuarları değiştirmeden veya elektrikli aletleri saklamadan önce fişi güç kaynağından ayırın ve/veya çıkarılabiliyorsa pil takımını elektrikli aletten çıkarın.** Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin kazara çalıştırılması riskini azaltır.
- **Kullanılmayan elektrikli aletleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın ve elektrikli aleti veya bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin.** Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikelidir.
- **Elektrikli aletlerin ve aksesuarların bakımını yapın.** Hareketli parçaların yanlış hizalanmasını veya sıkışmasını, parçaların kırılmasını ve elektrikli el aletinin çalışmasını etkileyebilecek diğer durumları kontrol edin. Hasarlıysa, elektrikli aleti kullanmadan önce tamir ettirin. Kazaların çoğu, bakımı kötü yapılan elektrikli aletlerden kaynaklanmaktadır.
- **Kesici aletleri keskin ve temiz tutun.** Keskin kesici kenarlara sahip, bakımı düzgün yapılmış kesici aletlerin bağlanma olasılığı daha düşüktür ve kontrol edilmeleri daha kolaydır.

- **Elektrikli aleti, aksesuarları ve alet uçlarını vb.'ni yapılacak işi ve çalışma koşullarını dikkate alarak bu talimatlara uygun olarak kullanın.** Elektrikli aletin amaçlanandan farklı işlemler için kullanılması tehlikeli bir duruma neden olabilir.

Sapı ve kavrama yüzeylerini kuru ve temiz tutun, yağ ve gresten arındırın. Kaygan saplar ve kavrama yüzeyleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli bir şekilde kullanılmasına ve kontrol edilmesine olanak tanımaz.

Pilli Aletin Kullanımı ve Bakımı

- **Yalnızca üretici tarafından belirtilen şarj cihazıyla şarj edin.** Bir tip pil takımı için uygun bir şarj cihazı, başka bir pil takımıyla kullanıldığında yangın riski oluşturabilir.
- **Elektrikli aletleri yalnızca özel olarak belirlenmiş pil takımlarıyla kullanın.** Diğer pil takımlarının kullanılması, yaralanma ve yangın riski oluşturabilir.
- **Kullanılmıyorken pil takımını bir terminalden diğerine bağlantı yapabilen ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya diğer küçük metal nesneler gibi metal nesnelerden uzak tutun.** Pil terminallerinin birbirine kısa devre yapması yanıklara veya yangına neden olabilir.
- **Kötüye kullanım koşulları altında, pilden sıvı çıkabilir; temastan kaçının.** Kazara temas olursa, su ile yıkayın. Sıvı gözlere temas ederse ayrıca tıbbi yardım alın. Pilden dışarı çıkan sıvı tahrişe veya yanıklara neden olabilir.
- **Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış bir pil takımını veya aleti kullanmayın.** Hasar görmüş veya değiştirilmiş piller, yangın, patlama veya yaralanma riskiyle sonuçlanan öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
- **Pil takımını veya aleti ateşe veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.** Yangına veya 130 °C'nin üzerindeki sıcaklığa maruz kalma patlamaya neden olabilir.
NOT "130 °C" sıcaklık değeri "265 °F" sıcaklık değeri ile değiştirilebilir.

- **Tüm şarj talimatlarına uyun ve pil takımını veya aleti talimatlarda belirtilen sıcaklık aralığının dışında şarj etmeyin.** Uygun olmayan şekilde veya belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda şarj etmek pile zarar verebilir ve yangın riskini artırabilir.

Hizmet

- **Elektrikli aletinizin bakımını yalnızca aynı yedek parçaları kullanarak kalifiye bir tamirciye yaptırın.** Bu, elektrikli aletin güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.
- **Asla hasarlı pil takımlarına bakım yapmayın.** Pil takımlarının servisi yalnızca üretici veya yetkili servis sağlayıcılar tarafından gerçekleştirilmelidir.

Pil Güvenliği

- Yalnızca üreticinin onayladığı pili kullanın. Yanlış tipte bir pil ile değiştirilmesi güvenlik korumasının bozulmasına, patlamaya veya yangına neden olabilir.
- Pili doğrudan güneş ışığı, ateş, mikrodalga fırın veya fırın gibi aşırı yüksek sıcaklığa sahip bir ortama koymayın. Aksi takdirde, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Patlamaya neden olabileceğinden dolayı pili sökmeyin, çarpmayın, sıkmayın veya kesmeyin.
- Pili aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın. Aksi takdirde, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Herhangi bir şişlik varsa pili kullanmayı derhal bırakın.
- Kimyasal yanık oluşmaması için pili yutmayın.
- Pilin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.
- Pil bölmesi güvenli bir şekilde kapatılmamışsa hava kompresörünü kullanmayı bırakın. Çocuklardan uzak tutun.
- Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun.
- Pilleri ev atıkları gibi atmayın. Yerel yasa ve yönetmeliklere göre güvenli bir şekilde imha edin.

Teknik Özellikler

Ad: Mijia Kompakt Taşınabilir Elektrikli Hava Kompresörü

Model: MJBXCQBQW

Ürün Boyutları: Yaklaşık 60 × 38 × 93 mm

(Yalnızca hava kompresörü, yüksek basınçlı hava hortumu hariç.)

Net Ağırlık: Yaklaşık 240 g

Saklama Sıcaklığı: -10 °C ila 45 °C

Şarj Sıcaklığı: 5 °C ila 40 °C

Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ila 45 °C

Şişirme Basınç Aralığı: 0,2–10,3 bar/3–150 psi

Yüksek Basınçlı Hava Hortumu Boyutlar: Yaklaşık 85,5 mm

Valf Adaptörü Boyutları (İç Çap):

Presta Valf Adaptörü: Ø6 mm

Schrader Valf Adaptörü: Ø6,9 mm

Pil Türü: Lityum iyon pil

Nominal Kapasite: 2000 mAh

Nominal Enerji: 7,2 Vsa

Çalışma Gürültüsü: 1 m mesafede 80 dB(A)'dan daha az

Giriş: 5 V $\equiv$ 2 A

Şarj Bağlantı Noktası: USB-C

Şarj Süresi: Yaklaşık 1,5 saat

Sensör Doğruluğu: ± 1 psi

USB Type-C® ve USB-C®, USB Implementers Forum'un tescilli ticari markalarıdır.

Sorun Giderme

Hatalar	Olası Nedenler ve Çözümler
Hava kompresörü açılmıyor.	Pil bitmiş olabilir, lütfen kullanmadan önce hava kompresörünü tamamen şarj edin.
Şişirme hızı yavaş.	• Pilin yeterli güce sahip olduğundan emin olun. • Yüksek basınçlı hava hortumunun hasarlı olmadığından emin olun. • Valf adaptörünün ve valfin doğru şekilde bağlandığından emin olun. • Şişirilen nesnede delik olmadığından emin olun.
Hava kompresörü açılıyor ama şişirmiyor.	• Pilin yeterli güce sahip olduğundan emin olun. • Şişirilen öğenin mevcut basıncı önceden ayarlanmış basıncı aşabilir. • Presta valf kapağının açık olduğundan emin olun.
Önceden ayarlanmış basınç değeri artırlamıyor veya azaltılamıyor.	Basınç aralığı farklı modlar arasında değişir. Önceden ayarlanmış basınç değerini 3–150 psi aralığında istediğiniz gibi ayarlamak için özel modu seçebilirsiniz.
Hava kompresörü normal şişiriyor, ancak görüntülenen basınç değeri sıfır.	Balon gibi düşük basınçlı maddelerin basıncı, hava kompresörünün ölçemeyeceği kadar düşüktür. Lütfen şişirmeyi zamanında manuel olarak durdurun.
Hava kompresörü bir valfe bağlandıktan sonra kapanıyor.	Hava kompresörü otomatik kapanma işlevine sahiptir, çalışmaya devam etmek için yeniden başlatmanız yeterlidir.
Hava hortumunu bağlarken hava sızıntısı oluyor.	Valf adaptörünü valfe doğru şekilde bağlayın.
Şarj sırasında pil seviyesi göstergesi yanmıyor.	• Hava kompresörünü şarj etmek için lütfen güvenli ve uyumlu bir şarj cihazı ve şarj kablosu kullanın. • Hava kompresörü tamamen şarj olduğunda pil seviyesi göstergesi 20 saniye açık kaldıktan sonra otomatik olarak sönecektir.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

Avrupa — AB Uygunluk Beyanı



Xiaomi Communications Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz.

AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

İmha ve geri dönüşüm bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı Direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla

birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

EN 62841'e göre gürültü emisyon değerlerinin beyanı
(belirsizlik 3 dB(A) olarak kabul edilir)

Ses basıncı seviyesi: 81,4 dB(A)

Ses gücü seviyesi: 89,4 dB(A)

EN 62841'e göre titreşim emisyonu beyanı

(belirsizlik 1,5 m/sn² olarak kabul edilir): $\leq 2,5 \text{ m/sn}^2$



Cihazı devreye almadan önce kullanım kılavuzunu okuyun ve güvenlik talimatlarını dikkate alın!



Kulak manşonu takın!

Bilgi:

- Beyan edilen toplam titreşim değeri ve beyan edilen gürültü emisyon değeri standart bir test yöntemine göre ölçülmüştür ve bir aleti diğeriyle karşılaştırmak için kullanılabilir.
- Beyan edilen titreşim toplam değeri ve beyan edilen gürültü emisyon değeri, maruziyetin ön değerlendirmesinde de kullanılabilir.

Uyarı:

- Elektrikli aletin fiili kullanımı sırasında titreşim ve gürültü emisyonları, aletin kullanım şekline ve özellikle ne tür iş parçasının işlendiğine bağlı olarak beyan edilen değerlerden farklı olabilir.
- Operatörü korumak için, gerçek kullanım koşullarında maruz kalma tahminine dayanan güvenlik önlemlerinin belirlenmesi gerekir (tetikleme süresine ek olarak aletin açık olduğu ve boşta çalıştığı zamanlar gibi çalışma döngüsünün tüm bölümleri dikkate alınarak).

Pil çıkarılamaz.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582, 2595 BM, The Hague,
The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London,
England, E15 2ST

contact@support.mi.com

